

## Miestne zastupiteľstvo MČ Bratislava–Ružinov

### Z á p i s n i c a

z rokovania VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti

Bratislava-Ružinov, ktoré sa konalo dňa 15. októbra 2019

---

Zasadnutie viedol :           Ing. Martin **Chren** – starosta

Overovatelia :               Mgr. Eva **Bacigalová**, Ing. Peter **Strapák**

Návrhová komisia:           Nikolaj **Gečevský**, Ing. Marcela **Kulifajová**, Silvia **Pilková**

Ospravedlnení:              Ing. František **Bolgáč**, Mgr. Boris **Čechvala**,  
Ing. Katarína **Šimončíčová**

#### Schválený program:

1. Otvorenie, voľba overovateľov, schválenie programu  
**- uznesenie č. 126/VIII/2019**
2. Bezpečnostná situácia v mestskej časti Bratislava-Ružinov od 1.1.2019 do 30.9.2019 – ústna prezentácia  
**- uznesenie č. 127/VIII/2019**
3. Správa o výsledkoch práce a činnosti Mestskej polície, Expozitúra Bratislava II od 1.1.2019 do 30.9.2019 – ústna prezentácia  
**- uznesenie č. 128/VIII/2019**
4. Správa o štruktúre a obsahu výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava-Ružinov za školský rok 2018/2019 a to:
  - a) Materská škola, Bancíkovej 2,
  - b) Materská škola, Exnárova 6,
  - c) Materská škola, Medzilaborecká 4,
  - d) Materská škola, Miletičova 37,
  - e) Materská škola, Piesočná 2,
  - f) Materská škola, Pivonková 9,
  - g) Materská škola, Prešovská 28,
  - h) Materská škola, Stálicová 2,
  - i) Materská škola, Šťastná 26,
  - j) Materská škola, Velehradská 24,
  - k) Materská škola, Západná 2,**- uznesenie č. 129/VIII/2019**
5. Správa o štruktúre a obsahu výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava-Ružinov za školský rok 2018/2019 a to:
  - a) Základná škola, Borodáčova 2,
  - b) Základná škola, Drieňová 16,

- c) Základná škola, Kulíškova 8,
  - d) Základná škola, Medzilaborecká 11,
  - e) Základná škola, Mierová 46,
  - f) Základná škola, Nevädzova 2,
  - g) Základná škola, Ostredková 14,
  - h) Základná škola, Ružová dolina 29,
  - i) Základná škola, Vrútocká 58
- uznesenie č. 130/VIII/2019**
6. Delegovanie zástupcov zriaďovateľa mestskej časti Bratislava-Ružinov, do orgánov školskej samosprávy materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti  
**- uznesenie č. 131/VIII/2019**
  7. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Ružinov č. .../2019 z ... októbra 2019 o zrušení Materskej školy, Borodáčova 2, Bratislava  
**- uznesenie č. 132/VIII/2019**
  8. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Ružinov č. .../2019 z ... októbra 2019 o zrušení Základnej školy, Borodáčova 2, Bratislava  
**- uznesenie č. 133/VIII/2019**
  9. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Ružinov č. .../2019 z ... októbra 2019 o zriadení Základnej školy s materskou školou, Borodáčova 2, Bratislava  
**- uznesenie č. 134/VIII/2019**
  10. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Ružinov č. .../2019 z ... októbra 2019 o ochrane verejného poriadku v súvislosti s prevádzkovaním niektorých prevádzkarní na území mestskej časti Bratislava-Ružinov  
**- uznesenie č. 135/VIII/2019**
  11. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Ružinov č. .../2019 z ..... 2019 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mestskej časti Bratislava-Ružinov  
**- uznesenie č. 136/VIII/2019**
  - 11.a) Návrh na vrátenie pozemkov registra „E“ KN parc. č. 380/105, 390/6, 381/3, 2124, 2123/2, 2125 a registra „C“ KN parc. č. 854/13, 799/201, 3127/6, 799/9, 799/142, 799/143, 799/206, 799/144, 799/205, kar. úz. Ružinov, evidovaných v katastri nehnuteľností vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy, zverených do správy mestskej časti Bratislava-Ružinov Protokolom č. 23 zo dňa 30.10.1991, do priamej správy hlavného mesta SR Bratislavy  
**- uznesenie č. 137/VIII/2019**
  12. Návrh stanoviska Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Ružinov k návrhu dodatku Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (návrh na zmenu čl.48)  
**- uznesenie č. 138/VIII/2019**
  13. Návrh na spolufinancovanie projektu s názvom „Rekonštrukcia strechy Materskej školy, Vietnamská 13“ v rámci výzvy s kódom OPKZP-PO2-SC211-2018-40 na RO  
**- uznesenie č. 139/VIII/2019**
  14. Správa o výsledku kontroly pridelovania bytov mestskej časti, aktuálnosti plnenia podmienok, pre opakované uzatvorenie nájmu, resp. predĺženia doby nájmu v zmysle § 5 odst. 2 VZN č. 4/2019, taktiež kontrola plnenia podmienok platenia riadne a včas  
**- uznesenie č. 140/VIII/2019 - pozastavené**
  15. Návrh na zrušenie bodu D. uznesenia č. 300/XVII/2016 zo dňa 7.7.2016  
**- uznesenie č. 141/VIII/2019**
  16. Vystúpenie riaditeľa TVR a RE, s. r. o. k hospodáreniu a fungovaniu TVR a RE, s. r. o.  
**- bez uznesenia**  
*- ústna prezentácia*

17. Správa o výsledkoch hospodárenia spoločnosti Ružinovský podnik verejnoprospešných služieb, a.s. za rok 2018  
– **bez uznesenia**  
*diskusia poslancov s predstaviteľmi mestskej časti a s generálnym riaditeľom spoločnosti RP VPS, a.s.*
18. Kontrola plnenia uznesení  
– **uznesenie č. 142/VIII/2019**
19. Interpelácie
20. Rôzne
  - a) Návrh na doplnenie uznesenia č. 121/VII/2019 zo dňa 17.09.2019 (Zvýšenie transparentnosti mestskej časti Bratislava-Ružinov)  
Predkladá: Mgr. Bodnár, poslanec, Ing. Ďurajková, poslankyňa, Ing. Strapák, poslanec  
– **materiál nezískal dostatočný počet hlasov na prijatie uznesenia**

## PREPIS

**z VIII. zasadnutia MZ MČ Bratislava – Ružinov, konaného dňa 15. 10. 2019 o 14:00 hod.  
v zasadacej miestnosti Miestneho zastupiteľstva**

### **Bod č. 1**

#### **Otvorenie, voľba overovateľov, návrhovej komisie, schválenie programu**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Dobré, poďme. Dámy a páni, dovoľte mi privítať vás na ôsmom zasadnutí Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava – Ružinov. Ospravedlňujem sa za drobné technické problémy, ktoré sa ešte stále kolegovia snažia odstrániť. Pri testovaní spúšťaní presne tesne pred zastupiteľstvom nám, bohužiaľ, odišiel jeden rozdeľovací port a nedostávame tu úplne signál za tento predsednícky stôl, takže aj pri ďalších hlasovaniach sa budem musieť vždycky otáčať dozadu, aby som na tom plátne videl, ako jednotlivé hlasovania dopadli. Dovoľte mi na dnešnom rokovaní osobne privítať vzácných hostí. Pána plukovníka magistra Jána Pažického, riaditeľa Okresného riaditeľstva Policajného zboru Bratislava II a pána podplukovníka... pána podplukovníka Stanislava Hromádku, riaditeľa Odboru poriadkovej polície Policajného zboru Bratislava II a pána hlavného komisára doktora Jaroslava Tuleju, dobre známeho veliteľa expozitúry Mestskej polície Bratislava II a pani staršiu komisárku, ktorá je stále ale mladá, magistru Evu Mojšovú, zástupkyňu veliteľa Mestskej polície expozitúry Bratislava II. Ospravedlnení z neúčasti na dnešnom rokovaní sú páni poslanci František Bolgáč a pán poslanec Boris Čechvala a pani poslankyňa Katarína Šimončíčová. Neskôr na rokovanie príde z dôvodu pracovnej zaneprázdnenosti pani viceprimátorka inžinierka architektka Lucia Štasselová. Dámy a páni, poprosím vás teraz na úvod nášho rokovania o úvodnú prezentáciu hlasovacím zariadením. Nech sa páči. Ďakujem veľmi pekne. Konštatujem, že sa prezentovalo dvadsať prítomných poslankýň a poslancov a tým pádom je rokovanie nášho Miestneho zastupiteľstva uznášaniaschopné. Dámy a páni ako prvé si musíme zvoliť overovateľov zápisnice a členov návrhovej komisie.

**Za overovateľov zápisnice** na základe dohody poslaneckých klubov z tohto zastupiteľstva navrhujem zvoliť pani poslankyňu magistru Evu Bacigalovú a pána poslancu inžiniera Petra Strapáka. Pýtam sa, či sú iné návrhy za overovateľov zápisnice. Ak nie, tak prosím

hlasujte o zvolení pani Bacigalovej a pána Strapáka za overovateľov zápisnice.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že menovaných poslancov sme zvolili jednohlasne počtom hlasov dvadsaťjedna.

**hlasovanie č. 1**

**za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0**

**- uznesenie č. 126/VIII/2019**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ako ďalší bod musíme zvoliť členov **návrhovej komisie**. Na základe dohody predsedov klubov navrhujem za členov návrhovej komisie zvoliť pána poslancu Nikolaja Gečevského, pani poslankyňu Marcelu Kulifajovú a pani poslankyňu Silviu Pilkovú. Chcem sa spýtať, či má niekto iný návrh. Ak nie, tak prosím, hlasujte o zvolení nominovaných troch poslankýň a poslancov za členov návrhovej komisie.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že jednohlasne počtom hlasov dvadsaťjedna sme zvolili pána Gečevského, pani Kulifajovú a pani Pilkovú za členov návrhovej komisie. Poprosím zvolené členky a členov návrhovej komisie, aby si vzali svoju hlasovaciu kartu a presunuli sa na miesto vyhradené pre návrhovú komisiu, zároveň návrhová komisia si musí pred ďalším hlasovaním zo svojho stredy zvoliť svojho predsedu. Spravidla to býva ten, kto sedí uprostred, tak si dávajte pozor, kto si kam sadnete.

**hlasovanie č. 2**

**za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0**

**- uznesenie č. 126/VIII/2019**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Ďalším bodom je schvaľovanie programu tohto zastupiteľstva. V pozvánke k programu tak, ako ste ju obdržali, je navrhnutých dvadsať bodov programu a mám informáciu o dvoch doplneniach, ktoré sú navrhované. V súlade novely... s novelou zákona o obecnom zriadení najprv budeme hlasovať o programe tak, ako bol navrhnutý, o programe ako celku a následne prídu na rad pozmeňujúce a doplňujúce návrhy k programu. Pričom návrh programu bude schválený, ak zaň bude hlasovať nadpolovičná väčšina všetkých poslancov, čiže potrebujeme trinásť hlasov za. Chcem sa spýtať, či návrhová komisia už bude môcť hlasovať. A či si návrhová komisia zvolila predsedu.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Áno.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** A kto je tým predsedom?

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Pani poslankyňa Marcela Kulifajová.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Takže blahoželám pani poslankyni Kulifajovej a dávam hlasovať o programe dnešného rokovania tak, ako bol navrhnutý v pozvánke na rokovanie. Nech sa páči. Hlasujte.

**Hlasovanie:** Ďakujem veľmi pekne. Konštatujem, že program rokovania sme schválili jednohlasne počtom hlasov dvadsaťjedna za.

**hlasovanie č. 3**

**za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0**

**- uznesenie č. 126/VIII/2019**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** A teraz otváram rozpravu s možnosťou navrhnúť do programu

zmeny a doplnenia. Ako prvý si dovoľím navrhnúť doplnenie. Je to Návrh na vrátenie pozemkov v katastrálnom území Ružinov do priamej správy hlavného mesta v súvislosti s pripravovanou zámenou pozemkov z hlavného mesta s ministerstvom hospodárstva a je to materiál, o ktorom sme informovali pred tým predsedov poslaneckých klubov na základe žiadosti primátora hlavného mesta, ktorý nás o tento krok požiadal. Ak ho teda zaradíme do programu, bližšie vysvetlím. Pýtam sa, či sú nejaké ďalšie návrhy na zaradenie bodu programu do dnešného rokovania. Ak sa teda nikto s ďalším návrhom nehlási, tak uzatváram možnosť prihlásiť sa do rozpravy. A chcem sa spýtať, že či kolegovia odstránia ten technický problém, lebo ma asi sekne v krku o chvíľku. A ak teda nie sú žiadne ďalšie návrhy, ukončujem možnosť prihlásiť sa do rozpravy a poprosím návrhovú komisiu, aby dala hlasovať o doplnení programu o bod – Návrh na vrátenie pozemkov a navrhujem, aby sme tento bod zaradili ako bod číslo 11A.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Milí poslanci, ideme hlasovať o doplnení programu. Pán starosta, prosím vás, dajte hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne, dámy a páni, hlasujte prosím.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že doplnenie programu sme schválili jednohlasne počtom hlasov dvadsaťjedna za.

**hlasovanie č. 4**

**za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0**

**- uznesenie č. 126/VIII/2019**

**Bod č. 2**

**Bezpečnostná situácia v mestskej časti Bratislava-Ružinov od 1.1.2019 do 30.9.2019 - Ústna prezentácia**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďalším bodom programu je Správa o bezpečnostnej situácii v Mestskej časti Bratislava – Ružinov od januára do septembra tohto roku. A správu prednesie pán plukovník Pažický, riaditeľ Okresného riaditeľstva Policajného zboru Bratislava II, ktorému týmto odovzďavam slovo.

**plk. Mgr. Ján Pažický, riaditeľ Okresného riaditeľstva Policajného zboru Bratislava II:**

Vážený pán starosta, páni vicestarostovia, pán prednosta, vážené panie poslankyne, páni poslanci. Pozerám zloženie, takže odkedy som tu bol naposledy, ste sa podstatne zmenili. Zo starých tvári je tu minimálne množstvo. Takže bol som predstavený, som riaditeľ Okresného riaditeľstva Bratislava II, ktorý začal tento rok svoje štvrté funkčné obdobie v tejto funkcii a na tomto okresnom riaditeľstve. Nepochádzam z mestskej časti Ružinov, ani z okresu Bratislava II a pred tým som dvadsaťpäť rokov pôsobil v okrese Bratislava IV. Bol som požiadaný, aby som vás informoval v krátkosti o bezpečnostnej situácii za obdobie prvých deviatich mesiacov tohto roku. Čo je podstatné a čo je najviac hodnotené a kladne hodnotené je, že nápad trestnej činnosti v okrese Bratislava II opätovne klesol. Vždy, keď sem prídem, tak konštatujem, že klesol. Prvýkrát, keď som tu bol, tak klesol dokonca o najviac v rámci Slovenskej republiky o šesťsto skutkov. Teraz to máme o nejakých dvestoosemdesiat, hneď vám poviem presne, ak vás to zaujíma číselko, o dvestoosemdesiatpäť trestných činov. To je v rámci celého okresu Bratislava II. Čo sa týka Mestskej časti Ružinov, tak je to z tých dvestoosemdesiatpäť rovnakých dvestoosem trestných činov je menej v Mestskej časti Bratislava – Ružinov. V pôsobnosti Ružinova máme tri obvodné oddelenia. Bratislava – Ružinov Západ, Bratislava – Ružinov Východ a

Bratislava – Trnávka. Ani na jednom z týchto obvodných oddelení nie sú naplnené počty policajtov poriadkovej polície, kde na jednom obvodnom oddelení chýba pätnásť, na druhom štrnásť, na treťom desať. V rámci celého okresu mi chýba štyridsaťjedna policajtov. Z toho sú väčšinou policajti obvodných oddelení, čiže tí, ktorí by mali vykonávať hliadkovú a obchádzkovú službu priamo vo výkone. Samozrejme, toto nám komplikuje bezpečnostnú situáciu a vedeli by sme si predstaviť aj lepšie zabezpečiť verejný poriadok, ochranu života, zdravia a majetku, keby tieto stavy máme naplnené. Tieto stavy naplnené nie sú, ani tak rýchlo nebudú a máme ich trochu umelo znížené aj preto, lebo devätnásť tabuliek v priebehu dvoch rokov nám boli zobrať pre potreby iných útvarov v pôsobnosti ministerstva, Prezídia Policajného zboru alebo krajského riaditeľstva. Takže keby k tomu pripočítam ďalších devätnásť tabuliek, ktoré nám zobrali, tak ten počet je skoro šesťdesiat ľudí by chýbalo vo výkone služby. Na všetkých troch obvodných oddeleniach, ktoré som spomínal, došlo k poklesu trestnej činnosti a k zvýšeniu objasnenosti. Okres Bratislava II sa zaraďuje v objasňovaní trestnej činnosti na druhé miesto v Bratislavskom kraji z ôsmich okresných riaditeľstiev. Za prvých deväť mesiacov objasnenosť dosiahla štyridsaťdeväť celé dvadsaťtri percenta objasňovania, čiže je to skoro každý druhý trestný čin, ktorý sa stal v okrese Bratislava II je objasnený. Za toto obdobie boli v okrese Bratislava II spáchané tri vraždy. Z toho dve sú objasnené. Jedna vražda, ktorá nie je objasnená, sa stala asi pred pätnástimi rokmi. Trestné stíhanie začala Národná kriminálna agentúra na základe nejakých poznatkov, ktoré získali, takže očakávame, že dôjde aj tam k vzneseniu obvinenia konkrétnej osobe. Lúpeží bolo spáchaných jedenásť, z toho je sedem objasnených. Ôsma lúpež bude objasnená v dohľadnej dobe. Stalo sa tu jedno znásilnenie, ktoré je objasnené. Čo môžeme kvitovať, je značné zníženie nápadu krádeže motorových vozidiel. Oproti minulému obdobiu došlo k zníženiu krádeže motorových vozidiel o štyridsaťdeväť motorových vozidiel. Podstatne došlo k zníženiu nápadu krádeží vlámaním do objektov o sedemdesiatdeväť trestných činov a majetková trestná činnosť klesla o stoosemdesiatdeväť trestných činov. Takisto klesli vlámnia do bytov a rodinných domov o jeden prípad. Čiže môžeme skonštatovať, že policajti Okresného riaditeľstva Bratislava II robia všetko pre to, aby táto mestská časť alebo tento okres bol bezpečnejší. Samozrejme ako v správe, ktorú máme písomne vypracovanú, konštatujem, že ide o okres, ktorý je podľa policajných štatistík najviac problematický na Slovensku. Je tu najväčší nápad trestnej činnosti v rámci celej Slovenskej republiky, na čo vplyva práve poloha tohto okresu a aj to, že tu máme najväčšie nákupné centrá v rámci Slovenskej republiky, že tu máme prístav, že tu máme letisko, že tu máme, síce teraz chvíľu presunutá do okresu Bratislava I autobusovú stanicu, ale keď to dostávajú, tak sa nám to všetko vráti a trikrát sa nám to vráti, lebo ten objekt bude omnoho väčší po prestavbe ako bol pred tým. Takže rátame s tým, že sa tam trestná činnosť zvýši. Veľmi nás trápia priestory, v ktorých policajti pracujú, či už na Ružinov – Západ alebo Ružinov – Východ. I keď Ružinov – Východ by sa mal každú, by sa mal, máme sľúbené, že by sme sa mali presťahovať na Tomášikovu ulicu do priestorov bývalej Národnej banky Slovenskej republiky, kde už je ubytovňa ministerstva vnútra a v tej druhej časti by malo byť vybudované obvodné oddelenie. Začala sa projektová dokumentácia, pretože to obvodné oddelenie je de facto pomaly neobývateľné. Každú chvíľu sa tam nekúri, zateká, horí električka. Ružinov – Západ, ktorý sídli v bytovom dome kapacitne nestíha nám pokryť tie požiadavky, pretože sú aj traja policajti, skrátene vyšetровatelia v kancelárii a viete, keď vykonávajú procesné úkony, keď je tam ešte ďalší občan na výsluchu, tak sa musia nejako prestriedať, uvoľňovať to. S týmto všetkým bojujeme a okrem toho bojujeme aj s nehodovosťou, ktorá je najväčšia v Bratislave v okrese Bratislava II, nakoľko tu bolo spôsobených tristotri dopravných nehôd. I keď je to o sedem menej ako minulý rok, pri ktorých zahynuli štyria ľudia, čo je nárast o tri mŕtve osoby oproti minulému roku. Osem bolo ťažko zranených, čo je o deväť menej ako minulý rok a stodvadsaťdva bolo ľahko

zranených, kde je nárast o devätnásť prípadov. Vo veľkej miere pri tej nehodovosti hrá úlohu alkohol. V okrese Bratislava II podľa štatistik sa najviac pije, čo sa týka vodičov. Ale čo je zarážajúce, v rámci celej Bratislavy, ale aj Malacky, Pezinok, Senec veľa trestných činov a ohrození pod vplyvom návykovej látky, čiže kde je nad jedno promile, páchajú cudzinci. Sú to väčšinou obyvatelia Ukrajiny, občania Ukrajiny, ktorí tu buď pracujú alebo sa tu nejako zdržiavajú a to by ste mali vidieť po každom víkende celý policajného zaistenia v Bratislave nestíhajú, musíme ich voziť Galanta, Nitra, Trenčín, Trnava, až takto umiestňujeme osoby, pretože naše kapacity nestíhajú. Mám tu aj prehľad o priestupkoch. Priestupky, došlo k zvýšeniu priestupkov o nejakých štyristo až päťsto prípadov, ale také isté percento sa aj, teda taký istý počet sa aj podarilo viac objasniť. Čiže nie je tam nič strašné. Objasňuje sa primerane k tomu, hej, je tam skladba majetkových priestupkov, občianske spolunažívanie. Tých až tak nie je veľa, to občianske spolunažívanie, tých je dvestosedemdesiatšesť skutkov. A v doprave sme mali tritisíc nula tridsaťdva priestupkov. Máme tu, koľko sme dali pokút, ale s tým vás nebudem zaťažovať. Som požiadal pani, že ak mi dá k dispozícii vaše mailové adresy, ak s tým budete súhlasiť, tak ja vám tieto štatistiky pánom poslancom môžem posilať na vaše maily, aby ste sa mohli oboznámiť s bezpečnostnou situáciou. Pán starosta, skončil som.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne, pán plukovník, skončil ste úplne presne včas, keď mi konečne nabehol monitor. Takže sa môžem spýtať kolegýň poslankýň a kolegov poslancov, či sa chcú prihlásiť do rozpravy a obrátiť sa na vás s nejakou otázkou. Zatiaľ mi dovoľte veľmi pekne poďakovať vám za to, že ste medzi nás prišiel. Je takým pravidlom, že teda okresný policajný riaditeľ chodí raz za čas prezentovať takúto správu na zasadnutia Miestneho zastupiteľstva v Ružinove a sme veľmi radi, že môžeme v tejto tradícii pokračovať. Ak dovoľíte, otváram teda rozpravu k vášmu bodu a s otázkami na vás sa chce ako prvý obrátiť pán predseda poslaneckého klubu Herceg.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo, pán starosta. Som rád, že sme si prvýkrát v tomto volebnom období vypočuli host'a, ktorý zhodnotil teda aj tú bezpečnostnú situáciu u nás a to, ako na tom sme. Jednak ma šokovala tá informácia, že sme... že vlastne máte de facto mínus šesťdesiat ľudí podstav aj vzhľadom na tie štatistiky, čo ste hovorili, ten nápad trestnej činnosti, priestupky, všetko možné, tak naozaj. Je niečo, v čom my môžeme vám pomôcť, aby ste tie tabuľky mali viac naplnené? Existuje teda, to je taká otázka, na ktorú teda môžete a nemusíte odpovedať, ale mňa to trochu mrzí a poviem prečo. Je jedna vec, ktorá mi tak leží na srdci a to je doprava a dopravná nehodovosť a obzvlášť Ružinovská ulica, čiastočne Gagarinova ulica, ktoré sú ulice, ktoré sú dlhé a rovné, je znížená rýchlosť na Ružinovskej na štyridsiatku po celej dĺžke, ale málokedy, sa mi zdá, že v minulosti som videl častejšie merať prekročenie rýchlosti a bývajú tam dopravné nehody, bývajú tam aj tragické, dokonca úmrtia v tej východnej časti Ružinovskej boli, takže či je možné na týchto cestách viac sa zamerať na meranie rýchlosti, lebo je to nebezpečná, je to hlavne teda také ťahy, ktoré križujú tieto naše sídliská, kde sa presúvajú, či už aj malé deti, rodiny a podobne. Takže v podstate také dve otázky. Tá Ružinovská a ten tabuľkový stav ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne, pán plukovník, nech sa páči.

**plk. Mgr. Ján Pažický, riaditeľ Okresného riaditeľstva Policajného zboru Bratislava II:** Takže budem reagovať. Čo sa týka tabuliek. Ako som povedal, že asi to ani nebude naplnené a to z toho dôvodu, že obyvatelia a občania Bratislavy nemajú záujem o vstup do policajného zboru, pretože skutočne, keď Pezinok, Stredná odborná škola Policajného zboru v Pezinku vyrad'ovala sedemdesiatdva policajtov, z toho počtu boli buď štyria alebo

piati Bratislavčania. Tým pádom nemá kto prísť do Bratislavy a tých, ktorí by nám dali proti ich vôli nasilu, súčasne nastavený kariérny rast je taký, že príde k nám a potom, ak je dva roky na útvare, je zaradený do stálej štátnej služby, môžeme požiadať o preradenie do miesta bydliska a to nariadenie hovorí tak, že ak ten nadriadený, kde sa žiada, dá súhlas, tak ten policajt odíde a mňa sa nikto nepýta. Čiže my tu vychovávame dva roky niekoho, ktorého si potom hotového zoberú na iný útvar, kde je prínosom. A čiže mi moji páni riaditelia obvodných oddelení pôsobia ako učítelia, pretože keď policajt má začať nosiť plody toho, čo sa tu naučil, tak nám odíde. A taktiež nie je možné im zabezpečiť tu nejaké adekvátne bývanie, takže ja sa im nečudujem, že sa ťahajú za rodinami alebo tam, odkiaľ pochádzajú. Takže ani ten nástupný plat u polície nie je moc lukratívny. Takže tí Bratislavčania moc nevstupujú do policajného zboru a nastal tam problém aj s tým, že zákon hovorí o tom, že príslušníkom policajného zboru sa môže stať len občan starší ako dvadsaťjedna rokov. Niekedy to bolo osemnásť rokov. Čiže tých osemnásťročných sme ešte dostali do zboru, pretože sa rozhodovali po stredných školách, po maturite, kde pôjdu. Ale teraz ten dvadsaťjednoročný nečaká na našu ponuku. Buď sa zamestná alebo ide študovať na vysokú školu. Ak sa zamestná, keď len vo Volkswagene, kde má určitý príjem a my mu ponúkneme z toho polovicu, tak on sa ma opýta, že z čoho bude platiť pôžičky, ktoré si nabral. Takže tak sme asi skončili potom s náborom. A tá druhá, nečakal som, že s doprava tu objaví, lebo som to vysvetľoval poslancom minulého volebného obdobia. Ja ako okresný riaditeľ nedisponujem policajtmí dopravnej polície. Bratislava je špecifická, ktorá nemá dopravný inšpektorát, my máme len krajský dopravný inšpektorát, ktorý pôsobí na krajskom riaditeľstve na Špitálskej ulici a čiže krajský dopravný inšpektorát zabezpečuje či už nehodové alebo nehodové oddelenie alebo oddelenie výkonu služby. Ja ako okresný riaditeľ mám k dispozícii len šiestich policajtov, ktorí prejednávajú priestupky, čiže sú čisto úradníci, ktorí nevykonávajú výkon služby. Takže ja tú dopravu viem ovplyvniť len hliadkami obvodných oddelení, ktoré však nedisponujú meračmi rýchlosti, majú len merače alkoholu v dychu. Čiže vždy, keď príde nejaká takáto požiadavka, ja ju musím preposlať riaditeľovi krajského dopravného inšpektorátu, aby sa tomu venovali.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujeme veľmi pekne, pán plukovník. Ďalší s otázkou je pán poslanec Jozef Matúšek, nech sa páči.

**Jozef Matúšek, poslanec MČ:** Ďakujem, pán starosta, za slovo. Pán riaditeľ, vy ste tu odprezentoval jednu veľmi pozitívnu správu, pretože klesajúce objasnenie trestných činov pri tom, ako ste v správe prezentoval za zníženého stavu, čiže nedostatku tak, ako to bolo v minulosti a ste o tom hovorili, že nemáte dostatok príslušníkov policajného zboru, takisto nemáte financie, navyiac nemáte výborné alebo by sa bolo, dalo povedať vôbec vyhovujúce priestory na svoju činnosť. Tak potom ja oceňujem prácu vášho tímu ako celého prezídia policajného... pardon, riaditeľstva policajného zboru. Aj napriek tomu, že starosta vám to povedal. Ja si veľmi vážim spoluprácu s vami a vôbec možnosti konzultácií a hovorím za Starý Ružinov, pretože to je tiež taká špecifická lokalita. Takže moje otázky boli zodpovedané a snáď osobnú prosbu mám, že mám tam problém so statickou dopravou, ale spojím sa a prípadne, keď mi budete venovať pozornosť, tak by som bol rád, keby sa ten problém vyriešil, čo sa týka výchovného hľadiska. Lebo tam dochádza každý deň k veľkému objemu poriadkovej alebo by som povedal porušenia zákona o doprave osmička tým, že sú priestupky, že parkujú trebárs na priechode pre chodcov pri Centre služieb, ktoré tam máme, ako sú Radošinci a vôbec tie záležitosti pri Záhradníckej. Čiže tento problém by som rád riešil aj so štátnou políciou, lebo dobrá spolupráca je aj s mestskou políciou. Ďakujem.



**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Pán riaditeľ, chcete reagovať?

**plk. Mgr. Ján Pažický, riaditeľ Okresného riaditeľstva Policajného zboru Bratislava II:**  
Ďakujeme za pochvalu.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, dovoľte mi spýtať sa, či má ešte niekto z vás otázky, pripomienky k správe pána okresného riaditeľa policajného zboru. Ak nie, tak ďakujem veľmi pekne. Pán plukovník, ďakujem vám veľmi pekne za vašu prezentáciu.

**plk. Mgr. Ján Pažický, riaditeľ Okresného riaditeľstva Policajného zboru Bratislava II:**  
Ďakujem za pozornosť.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** A musím povedať, že naozaj sú to dobré správy a nie je to pokles objasnenosti, ale naopak nárast objasnenosti a pokles kriminality, čo je veľmi dobrá správa pre Ružinov. A dámy a páni, poprosím vás a poprosím návrhovú komisiu, aby uviedla teraz návrh hlasovania, že budeme túto správu, ktorá nám bola ústne prednesená, brať na vedomie.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Milí poslanci, vážený pán starosta, Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu berie na vedomie ústnu informáciu o bezpečnostnej situácii v Mestskej časti Bratislava – Ružinov od 01.01.2019 do 30.09.2019. Pán starosta, dajte hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, hlasujte, prosím o predloženom znení uznesenia.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že uznesenie sme prijali jednohlasne počtom hlasov dvadsaťjeden za.

**hlasovanie č. 5**

**za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0**

**- uznesenie č. 127/VIII/2019**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ešte raz ďakujem pánovi plukovníkovi Pažickému a pánovi podplukovníkovi Hromádkovi za to, že prišli medzi nás. Viem, že chcel som diplomaticky povedať, že ich čas je drahý, ale viem, že majú iné pracovné povinnosti. Takže naše rokovanie môžu, samozrejme, kedykoľvek opustiť teraz po tom, čo predniesli svoju správu. Ďakujem veľmi pekne.

**Bod č. 3**

**Správa o výsledkoch práce a činnosti Mestskej polície, Expozitúra Bratislava II od 1.1.2019 do 30.9.2019 - Ústna prezentácia**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďalším bodom programu je Správa o výsledkoch práce a činnosti Mestskej polície a ja by som chcel požiadať pána hlavného komisára Tuleju, aby prišiel medzi nás a predniesol správu. Ďakujem.

**Jaroslav Tuleja veliteľ Okrskovej stanice MsP Bratislava Ružinov:** Prijemný dobrý deň prajem. Vážený pán starosta, vážené poslankyne, vážení poslanci, milí hostia a občania Ružinova. Správu o činnosti mestskej polície za obdobie od prvého deviaty do tridsiateho... od

01.01.2019 do 30.09.2019 som si trochu pripravil len zo štatistiky, ktorú som mal k dispozícii, ale čísla sú len čísla. A viac vy, ja si myslím, že oceníte viac tie skutky, čo sa spravilo, čo sa nespravilo, čo sa mohlo spraviť. Ako všetci dobre viete, expozitúra Bratislava II patrí pod magistrát alebo pod hlavné veliteľstvo na Gunduličovej. Je nás päť. Organizačnú štruktúru schválilo Mestské zastupiteľstvo minulého roku. Preto aj ten názov Expozitúra Bratislava II. Samozrejme, úlohou našou je predovšetkým všeobecne záväzné nariadenia a to je dosť smutné, lebo plníme, ako minule aj pán starosta na jednom stretnutí povedal, že plníme viac statickú dopravu ako tieto úlohy, ktoré by sme mali plniť. Ale bohužiaľ, Ružinov je veľký, tak ako pán plukovník hovorí. Letisko, IKEA, autobusová stanica, je to strašne veľká rozloha a ešte čiastočne zabudol na Eurovea, kde sa tiež zgrupujú asociáli a keďže mestská polícia má na starosti ešte aj Vrakuňu, Podunajské Biskupice, tak pri počte, ktorý máme v súčasnosti štyridsať policajtov, z toho je jeden zamestnanec ZŤP, ten je na vozíku, je na kamerách a je na štvorhodinový úväzok. Jedna policajka na materskej. Číže do priameho výkonu máme alebo mám dvadsaťsedem policajtov, čo je... ja si nesťažujem. Robíme s tým, čo máme, robíme, snažíme sa zabezpečiť to, čo je potrebné. Sme tu pre občanov, sme tu pre vás, len častokrát viete, keby ste si sadli na stálu službu, by ste povedali, že či ten občan až tak mu záleží na tom, keď sa ozve, teraz nechcem nikoho sa dotknúť, ale aby tí, ktorí poznáte Plátenicku, Súkennicku, komu tam môže vadieť parkovanie? Sú aj takí občania, ktorí nám pomaly dennodenne vyvolávajú. Je tam tridsať áut odparkovaných. Raz za čas prejde touto uličkou niekto a on zavolá večer o pol desiatej, lebo matky s kočiarimi nemôžu prejsť. Tak si pomyslíte o tom niečo, ale nemôžete mu povedať, že nech sa dá vyšetriť alebo nech neotravuje, len no. Takže máme aj také. Ale aby som aspoň sčasti vám priblížil štatistiku. V roku 2019 za deväť mesiacov bolo oznámených v rámci Ružinova, nepočítam Podunajské ani Vrakuňu, len Ružinov, desaťtisíc dvestoosemdesiattri udalostí. V roku 2018 bolo len desaťtisíc deväťdesiatštyri, čiže je tam nárast o stoosemdesiatdeväť udalostí viac. Ako som spomínal. Veľa riešime vyhradené parkovacie boxy, to parkovanie na zeleni, na chodníku, lebo parkovanie na chodníku, nikto z nás nenosí v aute meter, aby si odmeral meter a pol šírku chodníka, že či dodržiava a aj takí občania sa nájdu, že upozornia. My to musíme preveriť. Prečo ste tam neboli, prečo ste to neriešili a také naťahovačky. Čo sa týka priestupkov. Päťtisíc štyridsať bolo v blokovom konaní na čiastku stotrinásťtisíc osemstotridsať eur. Na mestskú časť z toho išlo desaťtisíc štyristodesať. To je všetko za tých deväť mesiacov. Tisíc dvestoštyri napomenutí bolo, tristoštyridsaťpäť priestupkov bolo oznámených inému orgánu ako dopravný inšpektorát alebo taxi služba. Lebo my máme oprávnenia kontrolovať aj taxikárov, či majú ciachované taxametre, či majú všetko, čo by mali mať alebo spĺňať, keďže magistrát nám dal také splnomocnenie. Kolegovci majú preukaz odbornej spôsobilosti na kontrolu taxislužby a vlastne ešte aj tým sa zaoberáme. Častokrát ste nás mohli vidieť aj na Gagarinovej ulici, kde čiastočne dupľujeme štátnu políciu. Tak ako pán poslanec Herceg sa pýtal na rýchlosť, našťastie tu ešte nerobíme, ale bus pruhy robíme kontrolu a pri TA3 na konci Gagarinovej, tam sme zvykli odstavovať, lebo aj na to boli sťažnosti, prečo to nekontroluje mestská polícia a podobne. Ako ste si všimli, v rámci Bratislavy strašne veľa bus pruhov vzniká a je to problém. Teraz nechcem kritizovať dopravných inžinierov, ale sami si musia uvedomiť, že problém je, vezmem taký úsek Štefánikova, kde premávka neúrekom alebo aj Šancova, lebo aj tam sú bus pruhy a odstavte nejaké auto v bus pruhu. Čo spravia tí ostatní vodiči? Asi by vás vyniesli niekde. Takže ide nám aj o naše zdravie, o náš život. Ja nebudem vystavovať riziku policajtov, aby krkolomne zastavovali dopravu v bus pruhu tam, kde to nie je možné. Čo sa týka odložených vecí alebo uložených. Bolo tridsaťšesť, v roku 2018 dvadsaťdeväť. Z tých ďalších činností, ktoré sú vykazované často ako neriešené, sú vlastne priestupky ľudí bez domova, takzvaných slangovo povedané bezďákov alebo bezdomovcov. Títo ľudia bez domova, máme ich podľa posledných informácií, čo pani poradkyňa hovorila na stretnutí v

piatok, okolo tri až štyritisíc na území Bratislavy a v Ružinove máme tú smolu, že ešte máme aj tie zariadenia ako de Paul na Ivánskej a ešte jeden pri tomto. Ale to chcem povedať, že tieto zariadenia nedávajú nám záruku, že títo ľudia bez domova pôjdu do toho zariadenia na noc. Často sa poľakujú, možno ste zachytili v máji alebo nejak tak sme boli s pánom starostom 500 bytov, lebo aj tam boli. Je to často aj trochu chyba občanov, chyba nás, že týchto ľudí bez domova podporujeme rôznymi finančnými darmi alebo darmi v okolí kontajnerov. Či už starým nábytkom alebo starým ošatením, lebo vlastne, keď aj dostanem mailom nejaké fotky Ružová dolina alebo tak, tie vnútrobloky, najčastejšie tam sa schovávajú, tak často vidieť tam staré matrace, staré oblečenie, staré nejaké handry. A vlastne pri tých obchodných centrách tuto bolo na Mierovej tá jednota, to ešte v predchádzajúcom období. Tam mamičky sa sťažovali. Sa to poriešilo s pánom Okruhlicom, ale sa presťahovali na Martinčekovu a s nimi je to tiež nie ťažké, s každým je to ťažké, ale s nimi vlastne, čo id nich môžete dostať alebo čo od nich môžete očakávať? Pokutu, keď im chcete dať, on je bez trvalého bydliska a je to kvázi často alebo častokrát zbytočné, hej, sa naťahovať. A čo je horšie, títo ľudia bez domova teraz nám strpčujú život. Zajtra idem tiež k Pentagonu. Majú také, neviem ako to nazvať, asi občianske združenie alebo niektorí až také právne povedomie. Čo vy nám môžete? My nič nerobíme. A je to fakt, že aj keď sa nachádza ten občan na verejnom priestranstve, pokiaľ neznečisťuje ho, ako sedí na tej lavičke, nemáte právo ho vyhnáť ako mestská polícia. Čo je dosť smutné a niekedy človek by, keby bol v civile, tak ináč možno by sa správal. Ale často občianske združenia, ktoré týchto ľudí by mali podchytiť, nie že by spolupracovali s nami, ale idú niekedy aj proti nám a je to také, pre nás je to ťažká práca s nimi. Ako teraz sa nechcem zastávať chlapcov, alebo kolegov a kolegýň, ale keď by ste mali záujem, kľudne, ja sa rád podelím s vami, že by sme išli niekam a ako ťažko je sa s nimi dohodnúť. Lebo ja hovorím, že tí ľudia bez domova nie každý prišiel k tomu vlastnou vinou, ale väčšina áno. V priebehu tohto roku, ako ste mohli si všimnúť, začiatkom mája, máj-apríl, tak nejak, majstrovstvá sveta sme zabezpečovali v ľadovom hokeji, podieľame sa na zabezpečovaní verejného poriadku v rámci mesta Bratislavy, či už sú to futbalové stretnutia, že zo všetkých expozitúr sú vyčlenení policajti, rôzne demonštrácie na Hlavnom námestí alebo na Námestí SNP, pred Úradom vlády. Aj tieto akcie, či už sú to športové, kultúrne alebo tieto demonštrácie, zapríčiňujú pokles uložených pokút a vybranej čiastky. Ale napriek tomu, ja som spokojný. Nikdy nás nikto nehanil za to, že ste málo vybrali. Občania často nám volávajú. Vy ste platení z našich daní. No nie je to pravda, lebo aj my platíme dane. Takže ale to sú také informácie trochu od občanov, ktorí sú napálení, lebo dostanú imobilizér a potom reagujú tak, ako reaguje. Ešte by som, keď dovoľíte, rád poďakoval vám poslancom z tohto miesta za schválenie priestorov na Listovej ulici. Sme sa potešili tomu, sme radi, lebo tí, ktorí tí poslanci, ktorí ste boli u nás, nechcem, že v nevyhovujúcich, ale robíme v takých priestoroch, aké máme, snažíme sa. Tí ľudia nie sú tam nonstop. Sme tam len štyria, ktorí každý deň sme na pracovisku. Ostatní sa striedajú. Ale napriek tomu ja si myslím, že prispeje to k tomu, aby trochu mali pocit iný, že sa to skultúrni a zlepši. A ešte potom by som rád poďakoval pánovi starostovi. Neviem, či ste zachytili, poskytol alebo dostali sme dar vo forme pomôcok pre policajtov. Fotoaparáty a kreslá na stálu službu a už fakt na záver. Chcel by som na vás apelovať, aby ste vysvetľovali na stretnutiach s občanmi vlastne len jednu vec. Keď majú pocit, že niekto pácha priestupok, nech radšej zavolajú na 159 alebo na našu stálu službu, nie je problém. Len neručím im za to, že tá hliadka tam príde do desiatich minút alebo do nejakého časového limitu. Aj z toho dôvodu, že tie oznamy sa kopia. Hovorím aj takéto, ako som spomínal, že Plátenicka, Súkennicka a iné. Ale aj máme pult centrálnej ochrany. To znamená objekty napojené na signálku a vlastne objekt, keď signál je, tak musí hliadka cestovať tam a nemôže ísť na ten oznam. Toľko z mojej strany. Ďakujem za pozornosť.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne, pán veliteľ. Ďakujem aj za to, že ste tak pomerne otvorene na rovinu prišli s nami diskutovať. Vaša a naša práca má veľa spoločného a je jedna z tých vecí, ktorú máme asi najviac spoločné, že nikdy nebude hotovo. Nikdy nebude taká tá chvíľa, keď si môžeme povedať, že teraz si môžeme vyložiť nohy, pretože všetko je už vyriešené a všetko je urobené. A ja mám, myslím, informáciu z toho, ako sme sa rozprávali, že vy reálne máte dve až tri hliadky na celú Bratislava II, ktoré viete nasadiť do terénu v každej chvíli vrátane Vrakune, vrátane Podunajských Biskupíc celý obrovský Ružinov. A to je asi taj ten dôvod, prečo sa tak veľmi často kopia tie podania a prečo nedokážeme riešiť úplne všetky problémy. Chcem vám aj poďakovať osobne za to, že my sme za posledných deväť mesiacov niekoľkokrát boli spolu v teréne, či už išlo o riešenie problému nadmerného hluku a jeho merania alebo problém u tých neprispôsobivých osôb a musím povedať, že naozaj vždy pri každej jednej takejto akcii osobne pán veliteľ prišiel a chcel som povedať, že obliekol si uniformu, ale niekedy aj len tak v rifliah aj vo večerných hodinách a osobne tam bol. Čiže naozaj sa osobne nasadzuje a to si veľmi vážim. Spolupráca medzi mestskou časťou a mestskou políciou je naozaj veľmi dobrá a chcem ju oceniť. Dámy a páni, dovoľte mi teraz otvoriť rozpravu a diskusiu k tejto správe, ktorú sme práve počuli. Ako prvý je do rozpravy prihlásený pán poslanec Matúšek.

**Jozef Matúšek, poslanec MČ:** Ďakujem, pán starosta. Ak dovoľíte, ja by som chcel krátko doplniť iba to, čo ste povedal vy, pán starosta. Takým doplnkom, že veliteľ mestskej polície je veľmi ústretový, nájde si vždy priestor, čas na konzultáciu a na riešenie problémov, s ktorými sa nielen občania obracajú, ale aj ja, hovorím za seba ako poslanec. Vždy je ochotný reagovať na rozhovor, na osobný podnet aj spätnou väzbou písomne. Mám len dve pripomienky. Alebo chcem sa pripomenúť k dvom veciam z minulosti, že sme si žiadali kamerový systém a žiadali sme si pochôdzkára. Stále ho nemáme a pozornosť by sa mala venovať predovšetkým investovaniu na detskom ihrisku, nebude malá investícia, aby sme ochránili kamerovým systémom a na Líščích Nivách detské ihrisko, zvýšenú pozornosť venovali vzhľadom na to, že to je vnútroblok a takisto dá sa povedať tým veciam, ktoré v minulosti som ja žiadal dať do pozornosti mestskej a štátnej polície, verejný park, bezdomovci, krádeže na verejnom parkovisku a podobne. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Nech sa páči, pán veliteľ, ak chcete zareagovať.

**Jaroslav Tuleja veliteľ Okrskovej stanice MsP Bratislava Ružinov:** Ďakujem za pochvalu. Kamerový systém. Nevie, ako obstála tá požiadavka na Gunduličovu, lebo pán Magin má kamery na starosti a tam nejaké podmienky chceli, že či sú obyvatelia toho, tej Palkovičovej jedna alebo dva za alebo proti. Tam oni chceli nejaké súhlasné stanovisko tých vlastníkov, že na tom obytnom dome, že môže byť osadená kamera. Lebo teraz napríklad osádzame na Dudvážskej a tam dostali sme súhlasné stanovisko vlastníkov, lebo tam majú tiež OC Hron a tam vlastne ľudia bez domova tam sa zgrupovali a mládež, tak kvôli tomu ten kamerový a detské ihrisko? Môžem ešte to dať do programu, lebo robí sa teraz analýza kamerového systému v rámci celej Bratislavy. Čiže detské ihrisko Líščie Nivy môžeme tam zaradiť, pán poslanec, keď...

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. S faktickou poznámkou reakcia, pán poslanec Matúšek.

**Jozef Matúšek, poslanec MČ:** Ďakujem. Pán veliteľ, ak by sme boli efektívni s kamerovým systémom, tak predovšetkým máme možnosť, že sa rekonštruuje Siemensom verejné

osvetlenie a vieme to napojiť na stožiar verejného osvetlenia a tým máme aj páchatel'a jasne určeného, pretože z bytových domov je to veľká vzdialenosť. A myslím si, čo sa týka Palkovičovej, je vyriešený problém, takže nevidím. Doriešime to osobne, ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Mimochodom, aj my ako metská časť sme podali žiadosť o grant na ministerstvo vnútra na zakúpenie ďalších kamier a kamerového systému. Nemáme zatiaľ ešte odpoveď, ako bola vyhodnotená a či nám tie peniaze budú pridelené. Malo by to byť niekoľko desiatok tisíc na nákup nových kamier pre Ružinov. Ďalší v rozprave pán predseda poslaneckého klubu Herceg.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Pán veliteľ, tiež vyslovujem obdiv, že teda naozaj s dvoma hliadkami, niekedy s troma dokázate vôbec nejakým spôsobom fungovať. Samozrejme, aj my skúsime spraviť všetko preto, aby tých hliadok bolo viac. Čiže napríklad my sme sa už o tom rozprávali viackrát ako poslanci s pánom starostom a ako sociálny program napríklad nájomné byty pre metských policajtov, čím by sme riešili program bývania a vzásope aspoň taká kompenzácia toho nižšieho hodnotenia, aby to bolo atraktívnejšie a aby tých metských policajtov naozaj mohlo byť viac. Lebo s týmito počtami je to biedne. A kým nemáme objektívnu zodpovednosť, tak parkovacia politika vzásope asi ani nemôže byť, aj keď by ste prijali nejakých ďalších ľudí. Čiže určite by sme boli oveľa radšej, kebyže sme vašich ľudí vídali v uliciach naozaj pochôdzkárov, ako sem-tam teda aj bolo v minulosti, hej? Na pár sídliskách sa objavili, keby to bolo normálne pravidlom, že by tí obyvatelia si poznali svojich pochôdzkárov a fungovalo to takto. Čiže to je taký nejaký cieľ. Uvidíme, ako blízko sa k nemu spoločne dostaneme. Ale určite v tomto máte našu podporu a verím teda, že je to váš záujem dostať čo najviac aj vašich ľudí do terénu, aby naozaj riešili promptne veci. Druhá vec sa týka hluku, o ktorom ste hovorili, aj pán starosta. My práve teraz sa budeme baviť a pravdepodobne prijímať VZN-ko o hluku a o prevádzke obchodov, kde opäť tá kontrolná činnosť je na vás. Čiže asi sa opäť bude treba koordinovať, pretože pravdepodobne hlučné prevádzky a nechceme povoľovať po dvadsiatej hodine, čo znamená, že práve vo večerných hodinách po dvadsiatej hodine bude treba asi viac výjazdov možno zo začiatku, upozornení, kým nebudú teda pokuty a tak ďalej. Čiže tam asi tiež sa bude treba viac koordinovať a bude to opäť náročnejšie na vás, lebo my teda tie kontrolné právomoci nemáme. My to môžeme vymyslieť, schváliť, ale žiaľ, skontrolovať ani sankcie dávať my nemôžeme. Takže toto určite bude treba riešiť a teda dneska to určite ešte bude na zastupiteľstve téma. No a tretí bod, ktorý by som chcel povedať, to sú tie kamery. Zvlášť by som dával do pozornosti kamery aj v areáloch školských dvorov, kde jednak v niektorých sa nám združujú aj problematickí občania, mládež a tak ďalej. A druhá vec, ak by tie kamery boli, ľahšie sa nám sprístupnia tie areály aj na účely športovania všetkým obyvateľom a predsa len, aj to vedenie tých škôl bude také spokojnejšie, že teda napriek tomu, že otvoria tie areály, že sa tam nebudú diať nejaké nekalé veci, ničenie a podobne. Čiže určite toto by som veľmi rád podporil. Uvidíme, ako to vyjde aj tuná v Ružinove s tým grantom, ale je to jedno z takých miest, ktoré alebo tie školy sú miestami, ktoré určite by sme mali pokrývať aj takýmto spôsobom. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Pán veliteľ, ak chcete reagovať?

**Jaroslav Tuleja veliteľ Okrskej stanice MsP Bratislava Ružinov:** Áno. Ďakujem pekne za ponuku. Sociálne byty určite, kto by neprivilal. Viete, naplnenosť ako štátnej alebo mestskej polície, všetko je o peniazoch. Ako pán plukovník rozprával. Ten plat policajta štátneho nie je bohvieaký. Ľudia chodia do zamestnania kvôli peniazom. Keď si vezmeme Volkswagen, Lidl a kadejaké firmy, podniky, hej, čo ponúkajú, my im môžeme ponúknuť podľa tabuliek, ktoré schválila vláda. Verejná služba, to je tabuľka. Nepustí vás. Držím

palce poslancom Mestského zastupiteľstva, keby schválili zmluvné platy. Na území Bratislavy, to je môj osobný názor, by som zrušil Úrad práce. Ten, kto nechce, nepracuje. Ale bohužiaľ, máte plné podniky ľudí, ktorí sa ponevierajú a žijú z podpory. Proste im to stačí, hej, alebo kšeftujú a chodia do zahraničia vedľa do Viedne a podobne. Takže ako je to už niekoľkoročný problém. Uvidíme, dokedy to vydrží, lebo aj naši kolegovia odchádzajú do dôchodku. Niektorí si nájdu lepšie zamestnanie a idú preč. Ja im nemám dôvod brániť. A keď si vezmete to sústavné atakovanie zo strany občanov, práca s ľuďmi už len v kolektíve je náročná. V tomto kolektíve napríklad na Miestnom úrade, u nás, kdekoľvek. A nie ešte s cudzími ľuďmi sa naťahovať. A každý vás vyzlieka z uniformy. No a ja koho tam chytím alebo podchytím, hej? Ja hovorím, náčelníka by som nechcel robiť ani za neviemkoľko. Ja mu vôbec nezávidím tú robotu. Lebo chcel by všetko. Je to môj nadriadený. Náš je primátor. Ale náčelníka v tejto situácii nie. To je ani ja nemám ľahkú robotu, ale snažíme sa ako so zástupkyňou, keď máme voľno, ideme. Ja mám už veľké deti, zástupkyňa tiež, takže nedrží nás nejak nič, akurát manželka a priateľ doma, ale proste snažíme sa. Len viete, často nám títo občania, ktorí, ja hovorím, že niekedy dávali tie turecké, španielske a neviem aké relácie, či telenovely, niektorí by mohli sedieť pri telke, lebo niektoré oznamy sú zbytočné a zaťažujú nás. Len vy to nemôžete selektovať, lebo smernica vás nepustí, musíte preveriť každý oznam. No tak ako je to také, ale dobre. Tú objektívnu zodpovednosť. Keď máte páky, budeme vám povďační. Vezmite si, čo som spomínal bus pruh alebo jazdný pruh, Gagarinova, neviem, či to robia štátni, ako to robia. Áno, nehovorím, že tam by sme to využili tú objektívnu. Lebo zas potrebujete tím ľudí, ktorý by tie upozornenia a oznámenia posielali. To je zas práca, hej? Že dobre, niekto zaznamená tú jazdu v bus pruhu alebo v jazdnom pruhu osobné motorové vozidlo nemá čo tam robiť a bla-bla-bla, odpáliť to, odoslať to tomu priestupcovi, zistiť, je to ako bolo by to vykúpenie, ale zas tiež by sme selektovali, hej? Ja hovorím, Bratislava je špecifická. Nedá sa, môžeme sa porovnávať, ja neviem, možno s Brnom alebo tak, hej? Ale ťažko s nejakým mestom na Slovensku. Tu tá parkovacia politika, držím palce všetkým, ktorí majú čo do toho povedať. Ale keď si vezmete, koľko je prenajatých bytov, koľkí cezpoľní v tom byte jednom sídlia, prenocovávajú, len tiež ŠPZ-ty aké jazdia, či už po Ružinove alebo kdekoľvek po Bratislave. To ako je to ťažké, no. Ale hovorím, držím palce. A tie kamery, areály školské. Ako pán starosta hovoril, boli sme na jednom stretnutí, bola to Základná škola Ostredková, tam sme riešili, lebo je potrebné tie areály mať pod kontrolou, lebo ako my sme vyrastali, už tie... tí ľudia trochu ináč vyrastajú a majú iné záujmy. My sme mali tiež iné a neničili sme ten majetok tak, ako oni ničia a nevážia si ho. Čiže tie školské areály aj hliadky kontrolujú, no bol by som rád, keby častejšie tam boli. Ale častokrát, hovorím, tie oznamy sú tak niektoré primitívne, že musíte ísť na oznam a nie na školský areál alebo na základnú školu alebo materskú, detské ihriská. Asi toľko.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne, pán veliteľ. S faktickou poznámkou pán vicestarosta Patoprstý.

**Martin Patoprstý, zástupca starostu MČ BA-Ružinov:** Ďakujem za slovo, pán starosta. Ja taktiež chcem poďakovať pánovi veliteľovi, lebo naozaj mestská polícia aj napriek tomu, že v akom poddimenzovanom stave pracuje, tak je maximálne súčinná. Bola súčinná aj tento víkend, aj minulý víkend, aj budúci víkend bude súčinná pri jesennom upratovaní, kedy je veľký problém, ktorý tiež pán veliteľ nespomenul, pretože je toho naozaj veľa, čo má a to sú asociáli, ktorí nám rozoberajú náš odpad. Ale špeciálne by som ešte k tým školským areálom povedal, že my to už riešime aj spolu s mestskou políciou. S pánom prednostom sme mali stretnutie, so zástupcami základných škôl aj materských škôl a v spolupráci s RŠK riešime, či budeme postupovať ďalej tým, že areály budú všetky uzavreté, otvorené alebo nejakým kombinovaným režimom a či to bude strážiť

Ružinovský športový klub alebo externá firma. Čiže aj v tomto sa posúvame ďalej a naozaj, je to prioritou aj pre úrad, aby sme sa posunuli ďalej s bezpečnosťou v areáloch škôl, ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Nasleduje v rozprave pani poslankyňa Ďurajková.

**Monika Ďurajková, poslankyňa MČ:** Dobrý deň, ďakujem za slovo. Tiež by som vám chcela veľmi pekne poďakovať za vašu prácu, my sme sa tam boli pozrieť v tých priestoroch, ktoré sú naozaj, by som povedala, v nevyhovujúcom stave a naozaj, obdivujem to, čo robíte aj v tých priestoroch a ja sa chcem spýtať na konkrétnu situáciu. Asi ste to teda riešili už viackrát, ale pýtajú sa na to aj občania, ktorí sú na Mierovej ulici. Neprispôsobiví obyvatelia, ktorí tam teda počas dňa už by som povedala celoročne postávajú a robia rôzne veci, ktoré teda nie sú vhodné na verejnosť. Chcem sa spýtať. Vy ste teda hovoril, že pokiaľ to nie sú ľudia bez domova, čo teda nie sú, lebo už som tam volala Vagus, nech teda zistia, či sú to ľudia bez domova, že čo sa dá robiť s takýmito ľuďmi, že ako proste, aby tam neboli, lebo rušia teda ľudí, špatia to tam, vyhadzujú odpadky, popíjajú na verejnosti. Dá sa s tým vôbec niečo robiť z pohľadu mestskej polície? Ďakujem pekne.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Páči sa.

**Jaroslav Tuleja veliteľ Okrskovej stanice MsP Bratislava Ružinov:** Pani poslankyňa, veľmi pekne ďakujem. Mierová ulica, máte na mysli /nezrozumiteľné/ alebo tú večierku? Áno, Radničné. Dokonca máme tam aj kameru. Len oni niekedy buď sú na Mierovej alebo sú zo strany kostola. Keď vykonávajú nekalú činnosť, hliadka pôjde okolo, je to nehovorím, že jeho osobný majetok, ale nemáme právo prehľadať mu ruksak, dokázať mu, že chl'astal, vulgárne povedané, popíjal alkoholické nápoje. Vy ako občianka, ktorá ste v civile, ináč pôsobíte. Je to o tom. Vezmite si psíčkárov. Ja, keď sa prejdem po detskom ihrisku, tak tí psíčkari, aha, ide mestskáč, tak si ho stiahnem alebo odídem z toho detského ihriska. Vy, keď sa prejdete, ani vás neuposlúchne. Ešte vám vynadá alebo pošle vás niekam, že staraj sa o seba a podobne. Čiže teraz to chcem tým povedať, že tí ľudia bez domova alebo asociáli alebo nadávajme im, ako chceme, majú rešpekt čiastočný pred nami, ale dokázať je ťažké. A teraz, aby ako by som povedal, občania sú nespokojní, minule som sa tam aj zastavil. Bola tam päťčlenná skupina. Slušne som ich upozornil. Áno, keď dojete, tak pozbierajte. Áno, my vás poznáme, my si tu očistíme. Ako možno budem tam chodiť v civile, hej? Na civilnom aute, aby som trochu ich vyplašil. Lebo to Radničné, viete, tá večierka nie je šťastné riešenie. Ale aj moji kolegovci tam chodia. Lebo kde sa pôjde najesť alebo kde si pôjde niečo kúpiť? Tie potraviny? Pokiaľ budú predávať jablkové víno za x eur, aj keď veľmi nezbohatnú, tak tí asociáli, im to stačí. A to, čo som hovoril, že niekto ešte im aj pridá alebo áno, ty si bez domova, takže je to také, no. Ale ako občania, keď majú ten pocit, nech zavolajú. Len hovorím, my tam máme kameru, máme to pod kontrolou... pod kontrolou, keď máme kamerového alebo keď má kto to pozerieť, lebo aj to som minule hovoril, že môžeme mať obrazoviek celú stenu, ale stále len na jednu pozeráte. Do Nay-ky sa postavte a skúste sledovať všetky obrazovky naraz. A my tam máme, ste bola svedkom, že síce tie obrazovky sú veľké, ale v tom na tej jednej obrazovke je niekoľko tých obrazov. A ešte navyše tuším v Podunajských teraz ani nefungujú tie kamery, lebo sú v oprave. Neviem, kedykoľvek zavolajte buď zástupkyňu alebo mne. Možno aj to bude riešenie, hej, že sa vyberieme tam, hovorím v civile na civilnom, posedíme tam, že čo spravíme, no. Ďakujem aj ja.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne, pán veliteľ. S faktickou poznámkou

pani poslankyňa Barancová.

**Mária Barancová, poslankyňa MČ:** Ďakujem veľmi pekne. Ja len chcem nadviazať na pani poslankyňu, že takisto mám veľmi veľa podnetov od občanov, ale aj od pána evanjelického farára, s ktorým som osobne rozprávala, že tá situácia sa tam zhoršuje, pán komisár. Týmto by sme vás chceli poprosiť, samozrejme, reflektujeme ten problém, ktorý máte, ale na druhej strane musíme povedať, že musíme nejakým spôsobom nájsť nejaké opatrenia, aby sme zabezpečili nejaký poriadok. Minimálne ochranu životného prostredia, ochranu verejného priestranstva, ktorý tam je, takže možno aj týmto môžeme vyzvať aj občanov, aby aj telefonovali častejšie k vám a upozorňovali, pretože ozaj musíme aj nočný klud rešpektovať, také VZN-ko, ktoré tu máme, takže myslím si, že určite, že tie opatrenia spoločne nájdeme. Ďakujem vám veľmi pekne.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne.

**Jaroslav Tuleja veliteľ Okrskovej stanice MsP Bratislava Ružinov:** Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Pán veliteľ, chcete ešte zareagovať?

**Jaroslav Tuleja veliteľ Okrskovej stanice MsP Bratislava Ružinov:** Nie.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Dobre, tak ďakujem veľmi pekne.

**Jaroslav Tuleja veliteľ Okrskovej stanice MsP Bratislava Ružinov:** Dúfam, že sa pani Barancová, pani poslankyňa Barancová nepohnevá. Ale je to, čo aj pani Ďurajkovej som hovoril, že keď, kludne občania nech zavolajú, nie je to ďaleko zo stanice, hej, keď máme na mysli to Radničné. Alebo dokonca občania volajú aj na hasičov. Takže kedykoľvek.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, chcem sa spýtať, či ešte má niekto otázky alebo pripomienky do rozpravy k tejto správe. Ak nie, uzatváram možnosť prihlásiť sa do rozpravy. Pán veliteľ, chcem vám ešte raz veľmi pekne poďakovať v mene celej mestskej časti aj miestneho zastupiteľstva za prácu, ktorú robíte aj v tej personálne naozaj poddimenzovanej situácii. Veľmi si to vážime a dámy a páni, poprosím teraz návrhovú komisiu, aby dala hlasovať o návrhu uznesenia, ktorým vezmeme vašu správu na vedomie.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu berie na vedomie ústnu informáciu o výsledkoch práce a činnosti Mestskej polície expositúra Bratislava II od 1.01.2019 do 30.09.2019. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, počuli ste, hlasujte prosím o predložennom návrhu uznesenia.

**Hlasovanie:** Ďakujem veľmi pekne. Konštatujem, že správu sme vzali na vedomie jednohlasne počtom hlasov dvadsaťjeden za. Ešte raz chcem poďakovať pánu veliteľovi Tulejovi a aj jeho pani zástupkyňi, ktorí dnes boli medzi nami. Ak budem stíhať, tak sa prídem ešte s vami osobne rozlúčiť.

**hlasovanie č. 6**

**za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0**

**- uznesenie č. 128/VIII/2019**



#### **Bod č. 4**

**Správa o štruktúre a obsahu výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava-Ružinov za školský rok 2018/2019**

a

#### **Bod č. 5**

**Správa o štruktúre a obsahu výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava-Ružinov za školský rok 2018/2019**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďalším bodom programu sú dva body programu. Body štyri a päť. Správy o štruktúre a obsahu výchovno-vzdelávacej činnosti v jednotlivých materských a základných školách. A podľa schváleného programu o bodoch štyri a päť budeme rokovať v zlúčenej rozprave. To znamená, budeme mať jednu rozpravu k obidvom bodom. Hlasovať, samozrejme, potom budeme o každom uznesení samostatne. Tak sme si to schválili v návrhu programu, keďže tieto dva body spolu súvisia a predkladateľmi materiálov budú pani Oľga Ličková, vedúca sekcie riaditeľov materských škôl a pani Erika Drgoňová, vedúca sekcie našich riaditeľov našich základných škôl. Takže nech sa páči, odovzdávame slovo ako prvej predkladateľke pani Ličkovej, aby predniesla v stručnosti informáciu o správe za materské školy. Každý si to inak môžete prečítať. Upozorňujem, že je to asi štyridsaťcentimetrová kopa dokumentov krát dva k tomuto bodu programu.

**Oľga Ličková, vedúca sekcie riaditeľov Materských škôl:** Dobrý deň prajem. Vážené vedenie mestskej časti, vážený poslanecký zbor, predkladám vám ako vedúca sekcie riadenia materských škôl za všetky materské školy v pôsobnosti Mestskej časti Bratislava – Ružinov správy o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej podmienkach a výsledkoch za školský rok 2018/2019. Tieto správy sú riaditeľky materských škôl povinné v znení zákona 596 o štátnej správe, školstve a školskej samospráve predkladať zriaďovateľovi na schválenie. Štruktúru správ ukladá vyhláška ministerstva školstva v správe a štruktúre a za obsahovú správnosť údajov v týchto správach zodpovedajú riaditeľky konkrétnych materských škôl. Správy sa po schválení najneskôr do tridsiateho prvého decembra musia zverejniť na webových sídlach materských škôl a na viditeľných miestach v priestoroch materských škôl. Doposiaľ boli správy prerokované v pedagogických radách, v radách škôl, na porade vedenia mestskej časti, miestnej rade a v komisii kultúry a školstva. Čiže si dovoľím vás poprosiť o schválenie týchto správ.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne, pani riaditeľka. A poprosím aj pani riaditeľku Drgoňovú, aby predniesla informáciu za naše základné školy ako úvodné slovo. Nech sa páči.

**PaedDr. Erika Drgoňová, PhD., vedúca sekcie riaditeľov ZŠ:** Vážený pán starosta, vážené pani poslankyne, páni poslanci. Dovoľte, aby som vám predložila v mene riaditeľov základných škôl v bratislavskej... v Mestskej časti Bratislava – Ružinov správy o výchovno-vzdelávacej činnosti a podmienkach škôl za školský rok 2018/2019. Tieto správy boli prerokované v jednotlivých radách škôl, boli schválené v pedagogických radách škôl a doporučujem vám predmetný materiál schváliť. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne za úvodné slová a dámy a páni, otváram týmto spoločnú rozpravu k bodom štyri a päť a otváram možnosť hlásiť sa do rozpravy.

Nech sa páči. Ako prvý pán predseda poslaneckého klubu Herceg, nech sa páči.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Téma základných a materských škôl je veľká téma v našej mestskej časti, veď sme aj prijímali strategický materiál, kde sú analýzy počtu žiakov a aj výhľadové počty žiakov a tak ďalej a vieme teda, že budeme musieť rozširovať kapacity a netýka sa to už len materských, ale aj základných škôl. Najprv jedna taká formálna drobnosť. Ja som si tie štósy, teda ono je to PDF-ko, snažil sa trošku prejsť, aby som tak získal prehľad. Asi by som uvítal možno, netýka sa to teda priamo vás, ani tých škôl, ale možno školský odbor, keby potom spravil taký jeden sumár, tabuľku kde je koľko tried, koľko žiakov kde máme. Aby sme vedeli porovnávať tie školy aj medzi sebou. Takže to by som celkom prijal, ľahšie by sa nám tak orientovalo v tých školách, lebo naozaj nalistovať tú správnu tabuľku v jednej škole, porovnať to s druhou školou o ďalších pätnásť strán ďalej a tak ďalej nie je jednoduché. Jedna taká drobnosť pri materských školách. Taká tá hlavná tabuľka, kde sú počty žiakov a počty detí s odloženou školskou dochádzkou a podobne, tak jeden stĺpec je tam, že – z toho začlenené deti – a každá škôlka to inak interpretuje. Niektorí tam dávajú, že majú nula začlenených detí, niektoré, že všetky deti majú začlenené. Čiže to by bolo dobré zjednotiť. To je asi skôr taká formálna vec. Ale teda, aby to bolo jasné, že čo v tých tabuľkách sa uvádza. Druhá vec, ktorú by som rád otvoril pri tejto... v tejto súvislosti je, že sme zriaďovateľmi materských škôl a základných škôl, ktoré teda sú v našej gescii, staráme sa o ne a je fajn, že teda bežia a dobiehajú investičné akcie, aj kapitálové výdavky, zlepšovanie podmienok, rozširovanie kapacít, zateplenie. Teraz ďalšie alebo posledné dve školy sa zateplujú. Rozbehli sme aj taký program, ktorý teda sa rozbehne na Kuliškovej a verím teda, že aj na Základnej škole Borodáčova a Drieňová, ktoré sa zateplujú, by mal byť a to je vybudovanie alebo dobudovanie vonkajších žalúzií minimálne z južnej strany, aby sa v tých triedach dalo učiť. A teda toto budeme maximálne podporovať aj v ďalších rozpočtoch. Ale je tam jedno ale. My máme školy a materské škôlky, v ktorých nie sme zriaďovateľom, ale do ktorých tiež chodia Ružinovčania. Čiže môj návrh je jednak s týmito školami a škôlkami rátať aj v analytických materiáloch. Máme teda aj v mojom volebnom obvode cirkevnú materskú školu a cirkevnú základnú školu, ktoré sú na tom podstatne povedal by som horšie ako ostatné základné školy. A ja som za to, aby sme im to aspoň čiastočne kompenzovali, pretože to nie je konkurencia. Potom poprosím ďalší príspevok teda riadny. A poprosím aj prezentáciu. Mám tam zopár slajdov, štyri-päť slajdov. Ale toto je príklad Spojená škola svätého Vincenta de Paul, Bachova ulica v mojom volebnom obvode. Táto škola napríklad sídli v priestoroch, asi to nebudete vedieť, ale sídli v priestoroch, ďakujem, tu to môžeme zastaviť, kde budovy patria ministerstvu vnútra, ktoré má interný predpis, že môže dávať prenájom maximálne na päť rokov. Kto už investuje do budovy zateplenie, čokoľvek, keď vie, že o tri roky už končí a možno ten prenájom nedostanú ďalej, lebo ministerstvo vnútra si zmyslí, že tam chce policajnú školu, hej? Čiže tieto školy, ktoré sú v prenajatých priestoroch, majú problém. Ďalší problém je školský areál. To, čo vidíte šrafované, je zeleň, ktorá ja na mestských pozemkoch a je zverená Mestskej časti Bratislava – Ružinov. Rozprával som sa s riaditeľkou a vysvitlo, že dokonca o celú zeleň sa starajú sami, keď kosia, bola snaha nejakým spôsobom získať aspoň možnosť do kontajnerov VPS-ky tú pokosenú trávu dať, ani to nebolo možné. Bol by som rád, keby sme ich v tomto vedeli podporiť, pretože zo zákona sa máme o túto zeleň starať my Ružinov, vrátane orezu stromov, odstraňovania suchých stromov, kosenia. Oni to roky robia nie že zadarmo, oni za to platia, hej a starajú sa o našu mestskočasťovú zeleň v areáli a v okolí. Takže bol by som rád, keby sme túto základnú školu a materskú školu vedeli podporiť, lebo ďalšia informácia, ktorú možno neviete. Dostávajú na žiaka presne toľko, koľko aj nami zriaďované základné školy, ale na školský klub detí a školskú jedáleň dostávajú len osemdesiatosem percent toho, čo dostávajú ostatné mestskou časťou zriaďované základné školy a materské školy a znamená to, že je vysoké podfinancovanie. Tie školské jedálne

napríklad v tejto škole sa upravovala svojpomocne. Rodičia zháňali sponzorov, príspevky, cez leto tam pracovali. To v mestskočasťových základných školách až také bežné nie je, aby vôbec tá škola nejako fungovala a dostávajú ešte menej peňazí, neplatia žiadne školné. Zriaďovateľ, ktorým je rímskokatolícka cirkev, samozrejme, nevie do toho vraziť peniaze, lebo to nie je ich majetok, je to prenajaté. Čiže rád by som tak možno upriamil pozornosť, že aj toto sú naši Ružinovčania. V tejto škole máme tristošesťdesiat Ružinovčanov napríklad. V materskej škole na Chlumeckého máme dve tretiny Ružinovčanov. To sú čísla, ktoré nám pomáhajú a ja verím, že aj my budeme pomáhať im. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Ak môžem, len na začiatku stručne zareagujem. V informatívnych materiáloch na dnešnom zastupiteľstve je materiál Súhrnná informatívna správa o činnosti ZŠ a MŠ v zriaďovateľskej pôsobnosti, kde sú všetky tie tabuľky, ktoré sú priamo porovnané medzi jednotlivými základnými a materskými školami. Čiže nie je treba porovnávať v týchto jednotlivých materiáloch a práve, keď sme videli tie veľké kopy materiálov, sme sa s pani vedúcou odboru školstva Vasilovou bavili o tom, že budúci rok by sme už túto správu dávali v inej podobe jedného materiálu za všetky základné školy, čím by odpadla byrokracia aj materským aj základným školám a zároveň by sme aj pomerne významne začali šetriť naše lesy pri tom množstve papiera, ktoré bolo vyprodukované. Čo sa týka, viem, že pani riaditeľka chce zareagovať. Ale čo sa týka Základnej školy Bachovej, poďme sa o tom rozprávať, možno skôr na porade predsedov klubov, ale musím upozorniť, že my nemôžeme nijak investovať do majetku, ktorý nie je náš, keď nie sme ani zriaďovateľom. Dokonca naše základné školy si sami kosia a sami sa starajú o svoje dvory a o zeleň na nich. Čiže dotovať práve školu, ktorá nie je naša, by bol možno problém. Ale ak by bola taká vôľa zastupiteľstva, samozrejme, urobme to. Musím upozorniť, že to ale môžeme aj vzhľadom k tomu rozpočtovému výhľadu urobiť iba na úkor všetkých ostatných našich základných a materských škôl budúci rok. Čiže museli by sme zobrať peniaze našim školám, aby sme mohli teda takto dotovať túto cirkevnú školu. Ale možnože nájdeme nejaké rokovanie. Máme záujem napríklad o nejaké pozemky od cirkvi, ktoré by sme potrebovali, aby nám zverili a podobne, čiže možno nejaký kompromis rozumný, dohoda sa tam bude dať nájsť. Pani riaditeľka sa hlási o slovo Drgoňová.

**PaedDr. Erika Drgoňová, PhD., vedúca sekcie riaditeľov ZŠ:** V podstate, pán starosta, ste odpovedali, tak aj za nás. Toto som presne chcela povedať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Ďakujem, nech sa páči. Nech sa páči, ďalšie otázky a námety do rozpravy. Ak nie, tak uzatváram možnosť prihlásiť sa do rozpravy. Pani riaditeľky, pani riaditeľky tieto sú tu preto, lebo máme teda riaditeľov našich materských škôl a riaditeľov našich základných škôl si spomedzi seba volia svojich zástupcov a pani riaditeľky sú tie zvolené, ktoré teda zastupujú všetkých našich riaditeľov a riaditeľky materských a základných škôl. Ďakujeme vám veľmi pekne za úvodné slovo a za prezentáciu, aj za správy, na ktorých ste si vy a vaši kolegovia naozaj dali záležať. A poprosím návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesení. Najprv budeme hlasovať k bodu štyri a potom k bodu päť.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu schvaľuje správy o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mestskej časti Bratislava – Ružinov za školský rok 2018/2019 a ukladá riaditeľom materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mestskej časti Bratislava – Ružinov zverejniť správy o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach

materskej školy na obvyklom mieste a webovom sídle školy najneskôr do 31. 12. 2019. Pán starosta, dajte hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Takže hlasujeme najprv k prvému uzneseniu, ako bolo predložené, nech sa páči, dámy a páni, hlasujte, prosím teraz.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že uznesenie sme prijali jednohlasne počtom hlasov dvadsaťjeden za.

**hlasovanie č. 7**

**za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0**

**- uznesenie č. 129/VIII/2019**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** A poprosím návrhovú komisiu o ďalší návrh uznesenia.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu schvaľuje Správu o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mestskej časti Bratislava – Ružinov za školský rok 2018/2019 a ukladá riaditeľom základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mestskej časti Bratislava – Ružinov zverejniť správy o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach základnej školy na obvyklom mieste a na internetovej stránke školy najneskôr do 31. 12. 2019. Pán starosta, dajte hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, počuli ste návrh uznesenia. Hlasujte prosím teraz.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že aj toto uznesenie sme prijali jednohlasne počtom hlasov dvadsaťjeden za, nikto nebol proti a nikto sa nezdržal. Ďakujem ešte raz a vašim riaditeľkám a riaditeľom materských a základných škôl, z ktorých drvivá väčšina aj prišla k nám na zastupiteľstvo sa pozrieť na naše rokovanie, čím by som ich chcel osobne aj takto medzi nami privítať. Ďakujeme, že si našli čas.

**hlasovanie č. 8**

**za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0**

**- uznesenie č. 130/VIII/2019**

## **Bod č. 6**

### **Delegovanie zástupcov zriaďovateľa mestskej časti Bratislava-Ružinov, do orgánov školskej samosprávy materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďalším bodom programu je bod číslo 6 - Delegovanie zástupcov zriaďovateľa Mestskej časti Bratislava - Ružinov, do orgánov školskej samosprávy materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti. Ako predkladateľovi mi dovoľte veľmi stručné úvodné slovo. V zásade delegujeme zástupcov mestskej časti z radov poslancov do piatich rád škôl, pričom v prvých štyroch prípadoch ide o to, že síce sme už tieto delegačky schválili v minulosti, ale medzičasom uplynulo funkčné obdobie rady školy ako takej a musí sa voliť teda nová rada školy, čiže nerobíme tam žiadne personálne zmeny. Sú tam tí poslanci, ktorých sme prijali približne pred necelým, pred pol rokom, ale musíme ich prevoliť znova, keďže vzniká celá nová rada školy a potom tu máme piate doplnenie. Nová rada školy Materskej školy Borodáčova, ktorú sme teda vytvorili len od septembra. A táto rada školy, ak všetko dobre pôjde, bude fungovať veľmi

krátko, pretože už v ďalších bodoch programu navrhujeme Materskú školu Borodáčova zrušiť a spolu so Základnou školou Borodáčova a vytvoriť jednu spojenú základnú a materskú školu. Dočasne ale zákon nás zaväzuje, aby aj táto materská škola mala svojho nominanta v rade materskej školy. Takže ho musíme aj na to dočasné obdobie niekoľkých týždňov alebo mesiacov prevoliť. Ďakujem veľmi pekne a otváram rozpravu k tomuto bodu programu. Ak sa do rozpravy nikto nehlási, tak ukončujem možnosť prihlásiť sa do rozpravy a poprosím návrhovú komisiu, aby predniesla návrh uznesenia.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu schvaľuje delegovanie zástupcov Mestskej časti Bratislava – Ružinov do orgánov školskej samosprávy, do rady materskej školy podľa prílohy a žiada starostu Mestskej časti Bratislava – Ružinov, aby písomne informoval školy o uznesení Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava – Ružinov a pripravil delegačné listy jednotlivým delegovaným zástupcom zriaďovateľa. Pán starosta, dajte hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, hlasujte prosím o uznesení tak, ako bolo predložené.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že aj toto uznesenie sme schválili jednohlasne počtom hlasov dvadsaťjeden za, nikto nebol proti a nikto sa nezdržal.

**hlasovanie č. 9**

**za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0**

**- uznesenie č. 131/VIII/2019**

**Bod č. 7**

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Ružinov č. .../2019 z ... októbra 2019 o zrušení Materskej školy, Borodáčova 2, Bratislava**

**a**

**Bod č. 8**

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Ružinov č. .../2019 z ... októbra 2019 o zrušení Základnej školy, Borodáčova 2, Bratislava**

**a**

**Bod č. 9**

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Ružinov č. .../2019 z ... októbra 2019 o zriadení Základnej školy s materskou školou, Borodáčova 2, Bratislava**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďalším bodom programu sú opäť tri body programu. Sú to body číslo sedem, osem a deväť, ktoré podľa schváleného programu prerokujeme v zlúčenej rozprave. Čiže bude jedna rozprava ku všetkým trom bodom a potom tri samostatné hlasovania na záver. Ide o tri Návrhy všeobecne záväzných nariadení, ako som už opísal. Prvým sa ruší Materská škola Borodáčova, druhým sa ruší Základná škola Borodáčova a tretím sa zakladá Základná škola s materskou školou Borodáčova 2. Uvediem to veľmi jednoducho. Keďže fungujú v jednej budove, tak aj vznikali, ale založiť sme museli materskú školu zvlášť. Nepotrebujeme však, aby sme tam mali dvoch

riaditeľov a dvakrát museli robiť všetku byrokráciu, tak navrhujeme teda potom, čo bola materská škola zaradená do siete, urobiť jeden zlúčený subjekt, ktorý bude mať jedného riaditeľa, jednu radu školy a teda byrokráciu približne polovičnú oproti dvom samostatným subjektom. Celé VZN-ká sú urobené tak, že my musíme na toto dostať súhlas z ministerstva školstva. Čiže ak ich schválime a ak ministerstvo školstva dá súhlas, tak začnú platiť a budú účinné. Ak by náhodou ministerstvo školstva na túto transakciu súhlas nedalo, tak potom samotná účinnosť VZN-iek uplynie a bude všetko pokračovať tak, ako dnes. Nech sa páči, ak by ste mali nejaké ďalšie otázky, tak je tu aj pani Vasilová ako vedúca odboru školstva, ktorá vám rada na ne zodpovie aj odbornejšie. Nech sa páči, otvaram rozpravu a prvá prihlásená v rozprave pani poslankyňa Ďurajková.

**Monika Ďurajková, poslankyňa MČ:** Ďakujem za slovo. Ja nemám k tomuto VZN-ku žiadnu pripomienku, ale nevedela som, kedy to povedať, tak to poviem teraz. V rámci komisií teda musia tí predkladatelia VZN-iek ísť odprezentovať to VZN-ko, čo niekedy vytvára naozaj časovú záťaž pre tých zamestnancov. Oni tam čakajú možno aj niekedy hodinu, aby sa dostali na rad. Že poďme skúsiť porozmýšľať nad tým, ako sa to dá inak, aby tí zamestnanci tam nemuseli, ktorí teda predkladajú VZN-ko, čakať na chodbe, lebo nemôžu sedieť na tej komisii, aby tam nemuseli naozaj pán Kopún aj pani Lukačovičová tam vtedy hodinu sedeli na chodbe v prievane. Proste majú inú agendu. To všetci vieme, že všetci sú tu zahltení, tak buď nejakú jednodú raz mesačne nejakú prezentáciu pre všetkých poslancov naraz VZN-iek alebo fixovať to tú prezentáciu VZN-iek vždy na začiatok komisie, aby oni tu nemuseli do šiestej čakať. Napríklad sa dá usmernenie, že to musí byť vždy prvý bod rokovania komisií. Ale podľa mňa to je strašná duplicita, lebo oni prídu na komisiu, hodinu tam čakajú a teraz sa spýtajú, že počuli ste už o tomto VZN-ku a všetci povedia, že áno, už trikrát. Tak on odíde vlastne do minúty ten človek a hodinu tam sedel. Čiže nemám teraz konkrétne nejaké uznesenie, ale že nejak sa zamyslieť nad tým, ako tie VZN-ká predkladať do komisií. Ďakujem pekne.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Veľmi si vážim tieto slová, pretože je to naozaj pravda. My sa už dostávame tak ďaleko, že ak ten pracovný náklad bude taký, tak naozaj budeme musieť rešpektovať aj pracovný čas a hodiny a komisie nechať organizovať tak, aby končili do konca pracovného času, pretože tí zamestnanci naši tu na rokovaní komisií neplatene často sedia do neskorých večerných hodín a naozaj to nie je v ich pracovnej povinnosti. Vedúci odborov to robia úplne dobrovoľne. Čiže vážim si aj tento návrh. Je to hlavne v kompetencii predsedov komisií. Ale budem veľmi rád, ak s predsedami klubov niečo takéto dohodneme a pravdepodobne by si to žiadalo aj zmenu rokovacieho poriadku, ale veľmi radi určite do takejto zmeny pôjdeme, pretože naozaj to váš návrh, pani poslankyňa, smeruje k lepšej efektívnosti nášho fungovania. S faktickou poznámkou pán predseda Herceg.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem. Ten návrh vlastne je taký širší. My sme, ja som to už otvoril na miestnej rade a myslím teda, že to pani Fondrková ako vedúca organizačného už rieši. Nejedná sa len o VZN-ká, ale aj ďalšie materiály. Určovať, ktoré teda sú príslušné do ktorej komisie a nemusí to chodiť na všetky komisie všetko, ale teda len do vecne príslušných komisií. Čiže to by už čiastočne malo odbúrať. Druhá vec je, že naozaj ten čas sa dá určiť. Čiže vždy po porade je to naozaj na predsedovi danej komisie, ako určí ten program, aby VZN-ka, ktoré by mali prejsť cez všetkých poslancov, aby boli na začiatku. A je otázka, naozaj, či to organizačne neriešiť nejakou inou, lebo tie komisie, ktoré sú posledné, tak tí poslanci už to prakticky všetci videli a počuli, pretože väčšina poslancov je v dvoch, niektorí v troch komisiách. Čiže určite sa to dá zefektívniť a teda popracujeme na tom.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Ako som povedal, veľmi si vážim tento konštruktívny prístup. Máme tri VZN-ká teraz v zlúčenej rozprave. Čiže pýtam sa ešte raz, či k bodom sedem, osem a deväť sa ešte niekto hlási do rozpravy. Ak nie, ďakujem vám veľmi pekne, končím možnosť prihlásiť sa do rozpravy a poprosím návrhovú komisiu, aby uviedla hlasovania postupne k bodom sedem, osem a deväť.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu schvaľuje všeobecne záväzné nariadenie Mestskej časti Bratislava – Ružinov číslo .... číslo z roku 2019 o zrušení Materskej školy Borodáčova 2, Bratislava. Pán starosta, dajte hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne, nech sa páči, dámy a páni, hlasujte prosím.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že všeobecne záväzné nariadenie sme prijali, keďže za hlasovalo dvadsaťjeden poslancov z dvadsaťjeden prítomných.

**hlasovanie č. 10**

**za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0**

**- uznesenie č. 132/VIII/2019**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Poprosím návrhovú komisiu o ďalší návrh uznesenia.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu schvaľuje všeobecne záväzné nariadenie Mestskej časti Bratislava – Ružinov o zrušení Základnej školy Borodáčova 2, Bratislava. Pán starosta, dajte hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Dámy a páni, hlasujte prosím teraz.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že aj druhé všeobecne záväzné nariadenie sme prijali počtom hlasov dvadsaťjedna z dvadsaťjedna prítomných.

**hlasovanie č. 11**

**za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0**

**- uznesenie č. 133/VIII/2019**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** A poprosím návrhovú komisiu o uvedenie posledného hlasovania.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu schvaľuje všeobecne záväzné nariadenie Mestskej časti Bratislava – Ružinov o zriadení Základnej školy s materskou školou Borodáčova 2, Bratislava a o zmene a doplnení všeobecne záväzného nariadenia Mestskej časti Bratislava – Ružinov číslo 25/2012 zo dňa 11. decembra 2012 o určení školských obvodov základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mestskej časti Bratislava – Ružinov v znení všeobecne záväzného nariadenia Mestskej časti Bratislava – Ružinov číslo 32/2013 zo dňa 29. októbra 2013. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, hlasujte teraz prosím.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že aj toto všeobecne záväzné nariadenie sme prijali jednohlasne počtom hlasov dvadsaťjedna z dvadsaťjeden prítomných.

**hlasovanie č. 12**

**za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0**

**- uznesenie č. 134/VIII/2019**

**Bod č. 10**

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Ružinov č. .../2019 z ... októbra 2019 o ochrane verejného poriadku v súvislosti s prevádzkovaním niektorých prevádzkarní na území mestskej časti Bratislava-Ružinov**

**a**

**Bod č. 11**

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Ružinov č. .../2019 z ..... 2019 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mestskej časti Bratislava-Ružinov**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Dámy a páni, ďalšími bodmi programu sú body desať a jedenásť, ktoré tiež podľa schváleného programu prerokujeme v zlúčenej rozprave, čiže budeme rokovať o oboch bodoch naraz a potom hlasovať o každom zvlášť. Ide o návrhy všeobecne záväzných nariadení o ochrane verejného poriadku a o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území Mestskej časti Bratislava – Ružinov. Dovoľte mi stručne uviesť tieto jednotlivé materiály. V prípade, že budete mať potom ďalšie otázky už odbornejšieho charakteru a pripomienky v diskusii, tak bude tu k dispozícii pán Kopún z nášho právneho oddelenia, ktorý priamo na týchto materiáloch pracoval a ktorý bude vám rád odpovedať na tie odbornejšie otázky. O čo teda ide v týchto dvoch VZN? Ide o často medializovaný a dlhodobý problém rušenia verejného poriadku, ktorý na území našej mestskej časti pretrváva hlavne spôsobovaný niekoľkými jednotlivými prevádzkami pohostinských zariadení, reštaurácií a hudobných klubov. Úmyselne hovorím niektorými, pretože zďaleka nie všetky sú problémové a správajú sa teda neprispôsobivo k svojmu okoliu a tým sme sa aj my riadili pri príprave týchto všeobecne záväzných nariadení. Iste viete, pretože sme o tom často diskutovali, že ten prvotný úmysel bol pre problémové pohostinské zariadenia upraviť čas prevádzky služieb, ľudovo povedané otváracie hodiny. A keď sme sa ale podrobnejšie zahĺbili do tohto problému a mali sme teda aj externého právneho odborníka, ktorý v minulosti poskytoval takéto právne poradenstvo pre staré mesto, ktoré prijímalo pred dvoma rokmi VZN o otváracích hodinách, tak sme zistili, že je veľmi ťažké riešiť tento problém cez otváracie hodiny, pretože tie musia byť stanovené všeobecne. Ak by sme napríklad chceli, aby niektoré z tých najproblémovnejších podnikov v Ružinove, na ktoré často dostávame hlásenia, často tam chodí aj mestská polícia, ja ich aj vymenujem. Ide najmä o Kulturák, Inka pub, Feriba a na Pošni U Čerma. To sú také tie najčastejšie, na ktoré chodia opakované sťažnosti. Ak by sme chceli obmedziť ich, museli by sme obmedziť všetky ostatné reštaurácie v celom Ružinove. A to sa naozaj, to by nebol správny prístup. Mohli by sme byť napadnutí aj na prokuratúre. Preto technicky doplníme VZN o otváracích hodinách, chýbala nám tam definícia niektorých kategórií, napríklad kategórie hudobného klubu, ktorý sa nachádza v blízkosti alebo priamo v obytných domoch a budovách s bytmi. A riešenie, ktoré sme prijali, je riešenie podobné ako v niektorých iných mestských častiach a je to riešenie cez VZN o verejnom poriadku. Čiže inými slovami zavádzame technické opravy do nášho VZN o otváracích hodinách, ale hlavne sa problémy snažíme riešiť cez naše VZN o verejnom poriadku, v ktorom stanovujeme nové pravidlá a nové



sankcie za porušovanie verejného poriadku, či už je to formou hluku alebo iného znečisťovania. Konkrétne ide o zmeny, ktoré nám umožňujú viac sa zamerať na sankcionovanie a meranie hluku a budeme navrhovať aj v rozpočte na budúci rok, aby sme vyčlenili finančné prostriedky na to, aby mestská časť si mohla priamo najat' certifikovaných meračov hluku. Správne konanie potom budeme presúvať na RÚVZ, ktoré je vecne príslušné. Ale nebudeme teda musieť čakať mesiac, kým regionálni hygienici pošlú svojho merača. Budeme môcť my priamo certifikovaného merača hluku objednať ako mestská časť a potom už len závery tohto merania odstúpiť na konanie. Riešime návrh zakázať niektoré hlučné hudobné produkcie počas letných mesiacov vo večerných hodinách. Konkrétne je tam návrh zakázať vo večerných hodinách externé koncerty. Aj keď je to ešte pred desiatou hodinou a interné hudobné produkcie v podnikoch v prípade, ak zvnútra ten hluk preniká von. To je problém napríklad toho jedného hudobného klubu na Bazovej ulici a riešime aj problém, ktorý je častý a opakuje sa, keď ani nie tak samotná činnosť týchto pohostinských zariadení, ale skôr činnosť ich zákazníkov ruší verejný poriadok. Inšpirovali sme sa opäť v starom meste a zavádzame zodpovednosť prevádzkovateľa podniku za zákazníkov, ktorí stoja vonku pred podnikom a robia hluk a porušujú teda verejný poriadok či už hlukom alebo svojím hlučným správaním. Doteraz to bolo tak, že mestská polícia mohla prísť a každého takéhoto človeka sankcionovať najviac sumou tridsať eur. Dnes, ak schválime toto VZN o verejnom poriadku, tak bude môcť byť za to sankcionovaný samotný prevádzkovateľ toho podniku. Ak sú to jeho zákazníci a s pohárom piva evidentne stoja vonku a robia hluk vo večerných hodinách, tak bude môcť dostať ten prevádzkovateľ podniku ako keby za nelegálnu terasu sankciu až do výšky šesťtisíc šesťstotridsaťosem eur. Takto to už funguje teda aj v niektorých iných mestských častiach a mal by to byť dostatočne odstrašujúci nástroj, pretože my vieme zo skúsenosti, aj keď sme práve s pánom veliteľom mestskej polície boli pri tom Kulturáku. Keď zistili, že tam sme, zrazu začali upozorňovať svojich zákazníkov, aby vonku nerobili hluk. Zrazu stíšili tú hudbu, aj keď tam bol koncert kapely, ktorú uvádzali slovami, že poďme zbúrať Kulturák. A ten večer sa obyvatelia naozaj nest'azovali. Čiže vieme, že samoreguláciou sa dá docieľiť to, že môžu aj podniky, hudobné kluby fungovať aj bez toho, aby rušili obyvateľov a jediné, čo to chce, je jednoducho slušný prístup a vzájomnú toleranciu, vzájomné rešpektovanie sa v prvom rade. Ak to nejde po dobrom, my sa naozaj s každým snažíme rokovať po dobrom. Musíme aj doplniť a sprísniť niektoré naše pravidlá tak, ako sa robí v tomto VZN. Chcem poďakovať všetkým komisiám nášho zastupiteľstva, ktoré aktívne teda diskutovali o týchto všeobecne záväzných nariadeniach. Viem o tom, že sú aj niektoré zlepšenia navrhnuté. Že môžeme čakať pozmeňujúce návrhy. Vnímam to veľmi pozitívne. Ďakujem vám všetkým za spoluprácu. Je to naozaj naše spoločné dielo. Chcem poďakovať aj pánu doktorovi Pilatovi, nášmu externému spolupracovníkovi, ktorý nám pomáhal a spolupracoval na vytvorení týchto dvoch všeobecne záväzných nariadení. Ďakujem veľmi pekne. Teda na odbornejšie otázky je pripravený odpovedať vám aj pán doktor Kopún a otváram rozpravu k tomuto bodu programu. Prvý prihlásený do rozpravy pán predseda poslaneckého klubu Herceg, nech sa páči.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem. Ja by som v mene pani predsedníčky, ktorá je ospravedlnená a nemohla dneska prísť, predniesol dva, teda vlastne jeden návrh momentálne teda, ale máme spoločnú rozpravu, čiže ku obidvom. Ja to naraz poviem teda tie dva návrhy, ktoré komisia územného plánovania a životného prostredia odporúčala. Jedna vec je ku VZN o ochrane verejného poriadku. Tam máme všade pomenovanie bytový dom. Odporučili sme len tú formuláciu zmeniť na bytovú budovu, aby to bolo v súlade so stavebným poriadkom a teda so zákonom, kde sa uvádza bytová budova, ktorej podmnožinou je bytový dom a tak ďalej. Čiže všade by sa bytový dom nahradil slovným spojením bytová budova. To bolo jedno, v podstate taká drobná formalita, ale nech to sedí

a nech to má oporu v stavebnom zákone. A druhá bola diskutovaná téma, viem, že aj iné komisie to diskutovali, tak možno začnem tú diskusiu a to sa týkalo o tých podmienkach predaja a o čase predaja. S tým, že naša komisia odporučila zmeniť časové rozpätie predaja v budovách, ktorých súčasťou sú teda aj byty zmeniť časové rozpätie v dňoch pondelok až piatok 06:00 až 22:00, čiže to by zostalo od šiestej a cez víkend, teda v sobotu a v nedeľu 07:00 až 22:00. Čiže je to zmena v paragrafe dva, písmeno A toho prvého VZN-ka a zmeniť teda čas cez týždeň 06:00 až 22:00 a v sobotu-nedeľu 07:00 až 22:00. Zdôvodnenie je jednoduché. Keď sme diskutovali, že či posun aj cez týždeň pomôže tomu, že zásobovanie a ďalšie hluky, na ktoré sa obyvatelia sťažujú, by sa tiež posunuli, je pravdepodobné, že až tak nie, pretože ak majú nejaké zásobovacie plány a logistiku, tak oni neodložia tú jednu prevádzku a nevrátia sa k nej o polhodinu alebo o hodinu, ale skrátka zásobovať budú aj tak vopred. Čiže asi tým by sme ich nedonútili zásobovať neskôr, aby ten hluk o piatej sa posunul na šiestu napríklad. Ale cez ten víkend to zásobovanie nie je intenzívne a vtedy naozaj stačí od tej siedmej hodiny a vtedy ani toľko ľudí nejde do práce tak skoro, že by o tej šiestej si rožok s treskou potrebovali kúpiť. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. S faktickou poznámkou pán doktor Méheš, predseda poslaneckého klubu.

**Matúš Méheš, poslanec MČ:** Dovolím si reagovať akurát na poradie tých VZN-iek, pán predseda poslaneckého klubu hovoril o prvom VZN-ku a mám za to, že mal na mysli to druhé VZN-ko o pravidlách času predaja v obchode paragraf dva, písmeno A v prevádzkach umiestnených v bytových domoch s polyfunkčnými objektmi pondelok až nedeľa v časovom rozpätí šesť až dvadsaťdva. A tam máte návrh na zmenu sedem až dvadsaťdva, správne? Áno. Ale to je bod jedenásť, nie desať?

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Chcem sa aj ja spýtať, keďže ten prvý pozmeňujúci návrh existuje, teda viem o tom, že je spoločný pozmeňujúci návrh z legislatívnej komisie, ktorý rieši presne tie bytové domy a obytné budovy, že či to máte písomne a či to predložíte, lebo potom je treba zmeniť ten, čo bude predkladať legislatívna komisia. A ak ho nemáte písomne, tak ho nemusíte predkladať, lebo legislatívna komisia to má pripravené písomne. Tá prvá časť toho vášho návrhu a ušetrí vám prácu. To som len chcel povedať. A tú druhú poprosím návrhovej komisii dať písomne tú zmenu tých otváracích hodín. Ďakujem veľmi pekne. Nasleduje pani predsedníčka poslaneckého klubu a práve aj legislatívnej komisie, pani poslankyňa Biharyová.

**Michaela Biharyová, poslankyňa MČ:** Ďakujem za slovo. Takže na základe pripomienok z legislatívnej komisie navrhujeme zmenu uznesenia a to nasledovne. V paragrafe tri odsek jedna sa vypúšťajú slová, ktorým je verejné priestranstvo. V paragrafe tri odsek tri až šesť sa slová bytový dom menia na bytová budova tak, ako už povedal pán poslanec Herceg. Je to v príslušnom gramatickom tvare s odkazom na paragraf 43B zákona o územnom plánovaní a stavebnom poriadku, inak povedané stavebný zákon. Nakoľko vlastne bytový dom je dom s minimálne štyrmi bytovými jednotkami, kdežto bytová budova zahŕňa aj rodinné domy alebo menší počet bytov a posledné je v paragrafe tri, odsek tri až šesť sa vypúšťa slovo v bezprostrednej, nakoľko tuto nevieme presne povedať, že čo je vlastne bezprostredná blízkosť takejto prevádzkárne. Toto sú vlastne pripomienky z legislatívnej komisie.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Spýtam sa, že či ich chcete aj nejako odôvodniť. Ok. Ďakujem veľmi pekne. S faktickou poznámkou pán predseda

poslaneckého klubu doktor Méheš.

**Matúš Méheš, poslanec MČ:** Tu si dovoľím ešte aj pani predsedníčku legislatívnej komisie doplniť, že vzhľadom na to, že jedno VZN-ko nadväzuje na druhé, je tam predložený návrh na zmenu uznesenia z pôvodnej ôsmej hodiny na deviatu hodinu počas letného času a to sú paragrafy, paragraf tri, bod tri a bod šesť. Ďakujem. Takisto to ide...

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Aby sme sa úplne rozumeli. Prosím vás odovzdajte teda tento návrh aj písomne. Návrhová komisia ho bude musieť predniesť, keďže máme viac teda pozmeňujúcich návrhov, aby kolegyne a kolegovia vedeli presne, o čom hlasujú. Konkrétne, pán doktor, tento váš návrh hovorí teda o tej časti, kde zakazujeme v lete hudobné produkcie v exteriéroch podnikov po dvadsiatej hodine, tak navrhujete posunúť ten zákaz na dvadsiatu prvú hodinu, keďže je ešte svetlo vtedy. Tak?

**Matúš Méheš, poslanec MČ:** Jednak sa to týka produkcie a jednak sa to týka aj priameho predaja produktov tej ktorej prevádzky. Takže tam je to aj v odôvodneniach. Ten čas koliduje s odôvodnením a v zásade je to nájdenie nejakého zlatého streda v rámci času, že nie je to ani o ôsmej ani o desiatej večer. Je to o deviatej, čo si myslím, že je adekvátny čas.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ok. Kolegovia z právneho teraz veľmi horlivo študujú, takže využijeme zatiaľ príspevky ďalších poslancov, aby sme zistili, že či je to úplne technicky v poriadku. Ďalšia prihlásená v rozprave pani poslankyňa Ďurajková.

**Monika Ďurajková, poslankyňa MČ:** Ďakujem za slovo. Ja sa chcem spýtať vzhľadom na to, že sme mali tú správu od mestskej polície, ako bude vymáhateľné alebo ako budú vymáhateľné tie veci v tom VZN-ku. To znamená, že teraz nejaká konkrétna situácia, že niekde je hluk z nejakého pohostinstva, vychádza teda hlasnejšia hudba, zavoláme tam teda mestskú políciu, tak si to ja predstavujem, ktorá ale teda nemá kapacity na to, aby riešila, ako bolo povedané, naozaj v nejakom päťminútovom zásahu tieto veci. Príde tam nejaký občan, povie im, že teraz vypnite to, potom to už vlastne nebude ten hluk. Ako budeme mať dôkaz, že tam ten hluk bol, keď tam tá polícia teda už príde, že budeme si nahrávať a akože celkovo tá vymáhateľnosť, ako bude zabezpečená a kto to teda bude kontrolovať? Či mestská polícia, ktorá teda nemá na to ľudí? Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem a poprosím s odpoveďou pána doktora Kopúna.

**Peter Kopún, referát právnych služieb:** Ďakujem pekne, pán starosta. Čo sa týka vlastne, čo sa týka vlastne tejto situácie, ako ste mi pani poslankyňa popisali, vždy je to otázka dokazovania. To znamená, akonáhle dostanem podnet z mestskej polície, začínam správne konanie. V prvom rade ako svedkov si predvolávam spravidla hliadku mestskej polície, prípadne sťažovateľov. Samozrejme, predkladajú sa listinné dôkazy, takisto sa predkladajú aj svedecké výpovede, prípadne ja môžem vychádzať len z toho, čo mi to umožňuje zákon o správnom konaní a v tom režime môžem konať. Takže je to, naozaj je to individuálna situácia, prípadne to môže byť aj meranie hluku a podobných záležitostí. Takže ja, v tejto chvíli sa je ťažko vyjadrovať k tomu, čo ešte nie je. To už ukáže prax, ako sa reálne budú, ako bude možné postihovať takýchto potencionálnych prevádzkarov v prípade, že sa vlastne budú dopúšťať takéhoto konania.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Ja by som možno doplnil, lebo práve vymáhateľnosť je veľký problém a my tu riešime ako keby dve veci v týchto VZN, aby sme zjednodušili vymáhateľnosť. Samozrejme, ak nebudú žiadni policajti, nebude mať kto

riešiť priestupky. To je ten všeobecný problém. Ale tie dve veci, ktoré nám výrazne zjednodušia život v budúcnosti sú nasledovné. Po prvé my na základe zákona o obecnom zriadení priamo dávame plošný zákaz hudobných produkcií v exteriéry podnikov po, ak prejde ten pozmeňujúci návrh, deviatej hodine. To znamená, že kým doteraz, ak niekto mal hlučnú hudbu, tak bolo treba volať hygienu, mesiac čakať, kým odmeria ten hluk, či neprevyšuje tú mieru hluku a bolo to naozaj nemožné dokázať. My teraz jednoducho hovoríme, že žiadne kapely v exteriéry po deviatej hodine večer. A to sa dokazuje oveľa ľahšie, či tam po deviatej nejaká kapela hrala alebo nie. A to nám výrazne zjednoduší život potom aj pri tej vymáhateľnosti a sankcionovaní. A druhá vec teda, ktorú ideme zmeniť, je tá a to bude aj súčasťou návrhu rozpočtu na budúci rok, že sami ako mestská časť budeme chcieť zabezpečovať meranie hluku, teda externým certifikovaným dodávateľom, lebo to nemôžeme robiť my sami ani mestská polícia, treba mať certifikované prístroje na to a chceme to dať do rozpočtu. My nemôžeme sankcionovať za porušenie hluku, ale môžeme to odmerať, nechať si urobiť profesionálnu správu a odoslať to hygiene, ktorá na základe tých našich meraní ich uzná a potom dá sankcie a pokuty, čím zase chceme vyjsť v ústrety obyvateľom a oveľa jednoduchšie sa to bude robiť. Len možno dodám. Tie merania sa dajú robiť aj pre nejaký konkrétny podnik v nejakom konkrétnom čase, ale dá sa napríklad robiť aj dlhodobé meranie. Ak je nejaká stavba, ktorá je dlhodobo hlučná, tak sa tam dá ten prístroj umiestniť na celý mesiac a vyhodnotiť hladiny hluku za celý mesiac. Čiže toto všetko, chceme sa do toho pustiť, doteraz to Ružinov nerobil a je to práve pre zjednodušenie vymáhateľnosti, lebo nikto iný to za nás nespraví. Ďakujem. Ďalší v rozprave pán poslanec Kraszkó.

**Ivan Kraszkó, poslanec MČ:** Ďakujem pekne za slovo. Ja by som teda možno práve k tomu, čo ste hovoril, pán starosta, pridal takú osobnú skúsenosť, ktorú máme v bytovom dome, kde sa obyvatelia dlhodobo sťažovali na prevádzku potravín COOP Jednota. Ten problém bol v tom, že oni začali zásobovanie ešte v hodinách, ktoré sú určené ako nočný klud. Na základe toho sme požiadali Regionálny úrad verejného zdravotníctva, aby nám prišiel teda zmerať ten hluk. Oni skutočne boli ochotní, prišli ten hluk zmerať a ten hluk v tých nočných hodinách presahoval tie povolené normy, ktoré sú. Na základe toho bolo spustené konanie voči tejto predajni a boli im vyrubené asi dvakrát za sebou pokuty. Takže má to skutočne význam, aby to meranie prebehlo, lebo potom by sme mali v rukách od štátneho orgánu dokument, na základe ktorého sa dá voči takémuto konkrétnemu prevádzkovateľovi vyvodiť nejaké dôsledky. A ja by som sa ešte vrátil k tomu, prečo je dobré, aby v tých víkendových alebo sobota-nedeľa, tie štátne sviatky, ak by sme tam dali, aby sa to posunulo táto prevádzková doba otváracia od siedmej hodiny. Pretože ja som bol niekoľkokrát potom v kontakte s týmito majiteľmi tejto prevádzky potravín, ktorá je otvorená od 06:00. Oni sa stále ako oháňali s tým, no keď my to máme od šiestej otvorené, tak my tam musíme začať už, ja neviem, o piatej, hej, tú prevádzku. Takže ten pracovný týždeň to ešte chápeme, ale strašne to je ako keby zaťažujúce, keď aj v sobotu aj v nedeľu, keďže tá prevádzka je otvorená aj v sobotu aj v nedeľu, tak oni už vlastne o piatej, o trištvrte na päť vlastne tie zásobovacie autá v čase v sobotu, v nedeľu, kedy skutočne by mal byť klud, tak oni tam tých občanov obťažujú. Preto by tam potom mi padol aj ten argument, že oni musia ako keby začať pracovať ešte v čase nočného kludu, hej, pred tou šiestou hodinou. Ak to bude od tej siedmej, tak oni vlastne budú mať čas už po tej hodine nočného kludu, čiže po tej šiestej hodine tú prevádzku si ako keby pripraviť, hej? Nebudú mať ten argument, prečo v sobotu a v nedeľu musia obťažovať občanov v čase nočného kludu. A ešte by som na záver povedal to, že my sme si pozvali aj druhýkrát ten Regionálny úrad verejného zdravotníctva a takisto veľmi ochotne prišli a zmerali ten hluk. Takže hovorím, doporučujem, aj keby iným kolegom poslancom a poslankyniam, ak by bol niekde nejaký konkrétny problém s tou prevádzkou, naozaj ten Regionálny úrad

verejného zdravotníctva príde, zmeria to a pokiaľ je tam tá hladina prekročená, tak je veľmi dobrý a efektívny nástroj, ako proste potom zakročiť proti takýmto. Takže toľko.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Pán Kopún, chcete zareagovať?

**Peter Kopún, referát právnych služieb:** Ja by som len k tejto veci chcel ešte uviesť, že vlastne čas prevádzky, zákon o obecnom zriadení nám dáva kompetenciu, aby sme určovali čas predaja v obchode času prevádzky služieb. Čo sa týka samotného zásobovania týchto potravinových reťazcov, podľa môjho názoru nie je možné to nejakým spôsobom regulovať a naozaj by tam musela byť preukázateľná miera, že dochádza k určitému narušaniu verejného poriadku. Ale myslím si, že na tomto mieste nie je moc, nie je veľký priestor pre obce, aby sme my normotvornou činnosťou upravovali možnosti, kedy si majú obchodné reťazce regulovať samotné zásobovanie svojich prevádzok. Ako naozaj a myslím si, že aj samotné posúvanie času predaja v obchode ani veľmi by túto situáciu nemuselo riešiť, keďže ten rozvoz v takýchto reťazcoch môže byť dohodnutý naozaj aj o tej pol piatej ráno a prevádzka môže začať aj o siedmej ráno svoju činnosť. Takže neviem. V tomto smere by som asi veľmi nevidel právnu oporu v tejto požiadavke.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Pán Kraszkó s faktickou poznámkou ako reakciu.

**Ivan Kraszkó, poslanec MČ:** Ďakujem pekne za slovo. Ja by som teda skutočne oponoval voči tomuto, pretože máme s tým veľmi konkrétnu skúsenosť. Akonáhle sme zmerali Regionálny úrad verejného zdravotníctva zmeral, že počas zásobovania je tam ten hluk, ktorý prevyšuje, tak po jednaní s touto prevádzkou oni prestali zásobovať, oni si vedia presne nastaviť čas, kedy to auto tam príde a teraz už chodia niekedy šesť, šesť desať, šesť pätnásť. Už nechodia v čase nočného klúdu a ten čas je dôležitý preto, že táto prevádzka je umiestnená priamo v bytovom dome. To znamená, že tam sú okolo všade byty a akýkoľvek pohyb s tými vozíkmi alebo proste tá prevádzka, keď začne fungovať, ona vytvára hluk, hej? A keď my keď nastavíme v týchto bytových domoch tú prevádzku otváracie doby v sobotu a v nedeľu na siedmu hodinu, tak oni logicky tam nebudú chodiť o piatej tí zamestnanci, ale až po šiestej hodine.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Ja si inak myslím, že si neodporujete. To, čo pán Kopún hovorí je, že my nevieme zaregulovať hluk z tých pípačov z áut, lebo to nemáme právo zakázať, ale určite vieme ako mestská časť osloviť tých prevádzkovateľov, ak nám dáte vedieť konkrétne pani riaditeľke Fondrkovej, tak určite vieme tú prevádzku osloviť. Už sme to párkrát robili, napríklad prevádzka potravín v Retre, tiež sme ich požiadali o zmenu času zásobovania a väčšinou nám dobrovoľne vyšli v ústrety. Ak by nechceli dobrovoľne vyjsť v ústrety, tak sa im môžeme práve povyhrázať tým, že dobre, zaplatíme to meranie hluku, ale potom nech očakávajú aj sankciu. A to je to, čo by mohlo zabráť. Ďakujem veľmi pekne. Pán poslanec Bodnár ďalší prihlásený v rozprave.

**Kamil Bodnár, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Ja mám len takú technickú záležitosť. Vo výklade pojmov je ohraničené to VZN-ko na letné obdobie od 01.06. do 31.08. a teda my vlastne obmedzíme ten čas do ôsmej s tým, že tridsiateho prvého mája môže byť do desiatej a prvého júna už iba o ôsmej tá hudobná produkcia? Že či by to nebolo dobré ohraničiť celoročne. Lebo viete, čo tým myslím. Dajme tomu prvý september, druhý september idú deti do školy, hudba môže hrať do desiatej, ale tridsiateho prvého augusta mohla hrať do ôsmej. Čiže to letné obdobie? Asi dať asi skôr celoročne, taký návrh mám k tomuto.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Dobrá otázka. Intenzívne sme to riešili. Pán Kopún vysvetlí, prečo je to takto. Ale samozrejme, ak príde poslanecký návrh, môžeme debatovať. Pán Kopún?

**Peter Kopún, referát právnych služieb:** Takže podľa môjho názoru to letné obdobie je z toho titulu, že vlastne najviac týchto sťažností aj prichádza práve v týchto letných obdobiach. Je samozrejme prirodzené, že prevádzka ako taká funguje väčšinou otvorená v letnom období. Je pravda, že môže byť aj po určitom čase aj po tridsiatom prvom auguste aj pred prvým šiesty. Ale zase skôr vychádzame z tej praxe, že naozaj tie sťažnosti prichádzajú v týchto obdobiach, ako sú tuná vymedzené a pokiaľ by prax ukázala, že naozaj tie sťažnosti budú chodiť aj v iných obdobiach, tak samozrejme, nie je problém to zaregulovať. Ale celoročne sa mi javí trochu aj nad rámec, že neviem si predstaviť, že by prišla sťažnosť niekedy v januári alebo februári. Takže je to otázka naozaj toho, že čo reálne tým ľuďom môže naozaj vadieť a svoje opodstatnenie, že to je letné obdobie, to určite má.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Možno by ešte vedel doplniť aj pán Tóth, ktorý pracoval na tomto VZN a keď sme diskutovali, tak jeden z tých dôvodov je aj práve naša snaha vyhnúť sa alebo minimalizovať riziká, že nám napadne prokurátor toto VZN. Zákon o obecnom zriadení nám umožňuje zakázať niektoré činnosti z hľadiska porušovania verejného poriadku na vymedzenom území a vo vymedzenom čase. To znamená, my nemôžeme napríklad zakázať niečo úplne vždy. Musíme presne špecifikovať, v akých obmedzených časoch je nejaká činnosť zakázaná a aby to nebolo brané, že presahujeme svoje kompetencie, tak sme urobili taký ten kompromisný návrh, že v letnom období možno by stálo za to zahrnúť tam povedzme aj september a október, keď ešte niekedy sú tie teplé mesiace a terasy fungujú. Toto je taký návrh, ktorý sme predložili ako predkladatelia, aby bol čo najviac nepriestrelný, nazvime to. Ďalšia prihlásená v rozprave pani predsedníčka klubu Biharyová.

**Michaela Biharyová, poslankyňa MČ:** Ďakujem. Ja by som pred hlasovaním poprosila päťminútovú prestávku na poradenie sa nášho klubu, nakoľko bolo viacero pozmeňovacích návrhov.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Ak súhlasia ďalší predsedovia klubov, môžeme potom pred hlasovaním dať tú technickú. Jeden áno, druhý áno, takže dáme pred hlasovaním technickú prestávku. Nasleduje pán predseda poslaneckého klubu Herceg.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem. Po porade s pánom poslancom Bodnárom navrhujeme teda rozšíriť ten dátum od prvého mája do tridsiateho septembra, čím by sme pokryli ešte aj tie pomerne teplé, niekedy až letné dni a tým pádom by bol aj vlk sýty aj ovca celá.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. V tom prípade by som ale navrhol, aby tá prestávka bola aspoň pätnásťminútová, aby ste stihli aj písomne sformulovať tento návrh. Áno?

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem a ešte by som teda v rámci toho vystúpenia dve otázky dal len teda do priestoru. Asi sa budeme radiť aj na porade predsedov. Ale aby to odznelo teda aj pred všetkými členmi klubov a pred všetkými poslancami teda. Aká je motivácia posunúť ten čas tej vonkajšej produkcie z dvadsiatej na dvadsiatu prvú hodinu? To by som rád vedel pred tým, než sa teda nejako rozhodneme, že či podporíme tento posun oproti pôvodnému návrhu z dvadsať na dvadsaťjedna nula nula. A druhá vec je. Tiež by som bol rád, keby sa dodefinovalo, čo je to tá bezprostredná blízkosť, možno pani poslankyňa Biharyová by vedela povedať, ako to teda správne ošetriť teda, keď napadli vlastne tú

formuláciu.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Čiže s faktickou poznámkou najprv pán doktor Méheš.

**Matúš Méheš, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Čiže tým pádom v prípade akceptovania návrhu by sme posúvali aj Ružinovské hody o mesiac neskôr, lebo aj tam je produkcia hudby. Takže neviem, že či je to zrovna smerované aj na tento rozsah. A vo vzťahu k tej bezprostrednej blízkosti a k tomu času, čo ste spomínali, je to otázka toho, aby sme mali možnosť logicky nadväzovať jedným reálnym predpisom na druhý. A vo vzťahu k bezprostrednej blízkosti sme tam vypúšťali za legislatívnu komisiu slovíčko bezprostredný práve kvôli tomu, aby nebola pochybnosť o tom, že či je to v blízkosti alebo v bezprostrednej blízkosti, že či je to metera lebo či je to desať metrov, ale skrátka je to rušivý element.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Pani poslankyňa Biharyová.

**Michaela Biharyová, poslankyňa MČ:** Ďakujem. Pokiaľ ide o tú bezprostrednú blízkosť, tak to vypúšťame v paragrafe tri, odseku tri až šesť len a ide vlastne o to, že či je to bezprostredná, či ten bytový dom alebo teda v tomto prípade už bytová budova sa nachádza v bezprostrednej blízkosti alebo len v blízkosti. Takže aby vlastne tí prevádzkári sa nevedeli obhajovať, že ale veď tento bytový dom je už cez cestu a už to nie je bezprostredná blízkosť, ale že je to len blízkosť. Takže preto sme to tam vlastne sa dohodli aj sa naším externým poradcom, ktorý vlastne pomáhal pripravovať toto VZN-ko, že v týchto dvoch prípadoch by sme tú bezprostrednú odtiaľ dali preč s tým, že v iných odsekoch, kde je napríklad, že aj zakázané v bezprostrednom okolí prevádzkárne konzumovať jedlo, tak tam je to zrejme, že pred tými dverami, keď to budú konzumovať, že to je tá bezprostredná blízkosť a že aby si to tam ustrážili títo majitelia. Takže tam to ostáva táto bezprostredná blízkosť.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Doplním možno aj z našich pracovných porád takú informáciu, že nikde v zákone nie je definovaná táto bezprostredná blízkosť alebo blízkosť a ten výklad je taký, ako napríklad v prípade vyhlášky o cestnej premávke, keď vodič je povinný dodržať dostatočný odstup a tiež nie je nikde definované, že či je to päť metrov alebo päťdesiat metrov a vždy sa to posudzuje individuálne v každom konaní. A inak sa to nedá ani riešiť. Čo sa týka tých hodov, nezakázali by sme úplne hody, pretože toto VZN rieši len produkcie v prevádzkárňach a naše hody nie sú prevádzka, ale má pravdu pán doktor Méheš, že to bola jedna z vecí, ktorú sme riešili, že by mohli napadnúť ako diskriminačné prevádzkovatelia, že na terasách zakazujeme ten posledný septembrový víkend hudobnú produkciu a my sami ako mestská časť si urobíme na tých hodoch. Aj preto tam bol ten termín do konca augusta a je to riziko. Nevieme, ako by to prokuratúra posúdila, ale možno by stálo teda za to aj v tom pozmeňujúcom návrhu dať nejaký povedzme, že dvadsiaty september, aby sme si boli istí, že tam tie naše hody to už nezasiahne. Ďakujem veľmi pekne. Pán predseda Herceg s faktickou poznámkou.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem. Ten bod znie. Podnikateľovi sa zakazuje, aby z jeho prevádzkárne, ktorá je umiestnená v bytovom dome alebo v blízkosti bytového domu dochádzalo k prenikaniu hudobnej produkcie po dvadsiatej hodine, hej? Takže Mestská časť Ružinov a park jej zverený pravdepodobne nie je prevádzkárneň, takže tento bod podľa mňa sa v žiadnom prípade nevzťahuje na ružinovské hody.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Áno. Tak ako zaznelo. Ďakujem veľmi pekne. Ak sa nikto ďalší nehlási do rozpravy, tak neuzatváram rozpravu, ale prerušujem teraz rozpravu na základe dohody predsedov a teda súhlasíte s päť alebo s pätnásťminútovou prestávkou, aby ste sa technicky poradili? Čiže vyhlasujem pätnásťminútovú prestávku v rokovaní do 16:41.

...

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Dámy a páni, končím prestávku vyhlásenú na základe dohody predsedov poslaneckých klubov a znovu otváram rozpravu k bodom, zlúčenú rozpravu k bodom číslo desať a jedenásť. Chcem sa opýtať predsedov poslaneckých klubov, či dospeli teda k spoločnej technickej dohode na pozmeňujúcich návrhoch. Áno, dostávam signál, že dospeli a chcem sa spýtať. Chce sa niekto prihlásiť do rozpravy a teda ozrejiť nám, k akej dohode ste dospeli? Pán predseda poslaneckého klubu Herceg. Je to znovu otvorená rozprava, to znamená môžete sa znovu hlásiť do rozpravy, čiže aj tretíkrát, nech sa páči.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem. Dohodli sme sa aj predsedovia klubov aj v rámci nášho klubu, že návrh na časové obmedzenie ten tretí, ktorý bol, že posúvame kalendárne dátumy, že sťahujeme, nebudeme teda o ňom hlasovať, ani ho nedávame ako návrh. A prvé dva návrhy, ktoré sa týkajú jednak predaja cez víkend v bytových domoch, kde je návrh na posun na 07:00 ráno zo 06:00 cez soboty a nedele, je v podstate voľné hlasovanie, respektíve každý podľa svedomia a nedohodli sme nejaký spoločný návrh a to isté aj čo sa týka tej hudobnej produkcie do dvadsiatej alebo do dvadsiatej prvej vonku pri prevádzkach, tak tiež to nechávame na zváženie každého poslanca tak, ako si myslí, že by mal zastupovať voličov a ako to cíti. Takže je voľné hlasovanie, by som povedal.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. S faktickou poznámkou pani doktorka Biharyová.

**Michaela Biharyová, poslankyňa MČ:** Ďakujem. Ja som len chcela doplniť pána Hercega, nakoľko ten odsek šesť hovorí o tom letnom období do tridsiateho prvého augusta, ale po tomto období by sa aj tak vzťahoval odsek tri, ktorý hovorí o prenikaní hudobnej produkcie. Takže aj vlastne po auguste je to obsiahnuté v tom návrhu VZN-ka. Tak si myslím, že nie je potrebné, aby sa predlžovala tá definícia letného obdobia.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Dobré. Čiže toto si už asi vybavíte v hlasovaní a návrhová komisia má teda všetky predložené pozmeňujúce návrhy tak ako mali byť a odzneli v rozprave. Ak áno a ak sa nikto ďalší nehlási do rozpravy, tak uzatváram zlúčenú rozpravu k bodom číslo desať a jedenásť a poprosím návrhovú komisiu, aby uviedla hlasovania a to tak, že najprv pôjdu pozmeňujúce návrhy k bodu desať, potom sa bude hlasovať o bode desať, potom pozmeňujúce návrhy k bodu jedenásť a bude sa hlasovať o bode jedenásť. Nech sa páči.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Takže prvý pozmeňujúci návrh k bodu desať podávala pani poslankyňa Biharyová. A ja by som dala k nemu hlasovať tak, ako to pani Biharyová navrhla. Pán starosta, dajte hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Pamätajú si všetci, ako bol návrh? Takže na základe žiadosti pani poslankyne, poprosím prečítajte celý pozmeňujúci návrh.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov schvaľuje v paragrafe tri odstavca jeden sa vypúšťajú slová, ktorým



je verejné priestranstvo. V paragrafe tri odstavca tri až šesť sa slová bytový dom menia na slová bytová budova v príslušnom gramatickom tvare s odkazom pod čiarou na paragraf štyridsaťtri B odstavca zákona číslo 50/1976 zberky o územnom plánovaní a stavebnom poriadku, stavebný zákon v znení neskorších predpisov a v paragrafe tri odstavca tri až šesť sa vypúšťa slovo bezprostrednej. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, počuli ste celý prednesený pozmeňujúci návrh a poprosím vás, hlasujte o ňom.

**Hlasovanie:** Ďakujem veľmi pekne. Konštatujem, že pozmeňujúci návrh sme prijali počtom hlasov dvadsať za, jeden sa zdržal z dvadsaťjedna prítomných, nikto nebol proti.

**hlasovanie č. 13**

**za: 20 proti: 0 zdržali sa: 1 nehlasovali: 0**

**- návrh na zmenu uznesenia bol schválený**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Nech sa páči, návrhová komisia.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Takže druhý pozmeňujúci návrh podal pán poslanec Méheš. Paragraf tri, bod tri a bod šesť sa mení z 20:00 na 21:00. Pán starosta, dajte hlasovať prosím.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne, dámy a páni, hlasujte prosím o predložennom pozmeňujúcom návrhu.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Je vidieť, že aj naprieč klubmi rôzne hlasovanie. Konštatujem ale, že aj tento návrh bol prijatý počtom hlasov za sedemnášť, proti dvaja, zdržali sa dvaja poslanci z dvadsaťjedna prítomných.

**hlasovanie č. 14**

**za: 17 proti: 2 zdržali sa: 2 nehlasovali: 0**

**- návrh na zmenu uznesenia bol schválený**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** A mimochodom na prijatie pozmeňujúceho návrhu k VZN je potrebný rovnaký počet hlasov ako na prijatie samotného VZN, čiže trojpäťtinovú väčšinu prítomných poslancov, ale splnili sme to aj v tomto prípade. Čiže návrhová komisia, prosím ďalej.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Uznesenie. Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu schvaľuje všeobecne záväzné nariadenie Mestskej časti Bratislava – Ružinov o ochrane verejného poriadku v súvislosti s prevádzkovaním niektorých prevádzkarní na území Mestskej časti Bratislava – Ružinov. Pán starosta, dajte hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Takže hlasujeme o bode desať ako o celku aj so schválenými pozmeňujúcimi návrhmi. Nech sa páči, dámy a páni, hlasujte prosím teraz.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že novelu nášho VZN o verejnom poriadku sme schválili počtom hlasov dvadsať za z dvadsaťjedna prítomných. Jeden pán poslanec sa zdržal.

**hlasovanie č. 15**

**za: 20 proti: 0 zdržali sa: 1 nehlasovali: 0**

**- uznesenie č. 135/VIII/2019**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Prosím návrhovú komisiu o uvedenie najprv pozmeňujúcich návrhov k bodu číslo jedenásť.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** K bodu číslo jedenásť podal pozmeňujúci návrh pán poslanec Herceg. V paragrafe dva, odstavec A znie. V prevádzkarniach umiestnených v bytových domoch a v polyfunkčných objektoch s bytovými podlažiami sa určuje v dňoch pondelok až piatok v časovom rozpätí šesť hodín ráno až dvadsaťdva hodín a v dňoch sobota až nedeľa v časovom rozpätí sedem hodín ráno až dvadsaťdva hodín večer. Pán starosta, dajte hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Počuli ste predložený pozmeňujúci návrh. Dámy a páni, prosím hlasujte o tomto pozmeňujúcom návrhu.

**Hlasovanie:** Ďakujem. A teraz poprosím teda organizačné oddelenie, aby potvrdilo, že tento návrh nebol prijatý napriek tomu, že zaň hlasovalo jedenásť poslancov, zdržalo sa desať z dvadsaťjedna prítomných. Avšak na prijatie pozmeňujúceho návrhu k VZN je potrebná trojpäťtinová väčšina prítomných poslancov, nestačí jednoduchá väčšina.

**hlasovanie č. 16**

**za: 11 proti: 0 zdržali sa: 10 nehlasovali: 0**

**- návrh na zmenu uznesenia nebol schválený**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Nech sa páči, návrhová komisia.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu schvaľuje všeobecne záväzné nariadenie Mestskej časti Bratislava – Ružinov o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území Mestskej časti Bratislava – Ružinov. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Takže poprosím, hlasujme o VZN o otváracích hodinách ako celku, nech sa páči.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že aj toto VZN bolo prijaté počtom hlasov dvadsať za, jeden sa zdržal z dvadsaťjedna prítomných.

**hlasovanie č. 17**

**za: 20 proti: 0 zdržali sa: 1 nehlasovali: 0**

**- uznesenie č. 136/VIII/2019**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Dámy a páni, ďakujem veľmi pekne za veľmi opät' konštruktívny prístup k tejto debate, kde sme si aj dokázali odladiť na mieste technické detaily a jednotlivé pozmeňujúce návrhy. A keďže je čas a ďakujem teda aj zvlášť pánu Kopúnovi a pánu Tóthovi z nášho úradu, ktorí toho najviac odpracovali na týchto dvoch návrhoch VZN.

## **Bod**

### **Vystúpenie občanov**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** A nasledujúci bod programu sú vystúpenia občanov, keďže čas je 17:02 a na sedemnástu hodinu máme termínované vystúpenia občanov. Dostal som dve prihlásenia do vystúpení občanov. Ako prvá je prihlásená pani Miklovičová, ako druhá je prihlásená pani Tarjányiová. Takže dovoľujem si pozvať ako prvú pani Miklovičovú.

Nech sa páči, pani Miklovičová, vaše tri minúty.

**p. Miklovičová, obyvateľka Ružinova:** Ďakujem za slovo, pán starosta, dobrý deň. Dámy a páni, dávam vám do pozornosti, že teraz práve prebieha Mesiac úcty k starším. Odštartoval ho prvý október, ktorý je Medzinárodným dňom starších. Je zaujímavé, že to nie je nejako medializované, veď mainstream to nezaujíma, ale lokálne periodiká, tam to rezonuje. A okrem toho v mestských častiach to rezonuje tiež. Žiaľ, ja som sa s tým zaoberala aj pred štyrmi rokmi a nič sa neurobilo. Celý seniorský, tá úcta ako deň sa vybaví v jeden deň v Ružinove ako u chudobného príbuzného s tým, že keď ráno prídu záujemci o to, čo teda tam bude, aby bolo jasné. Ani nie je teraz uvedené nič, len Deň seniorov bez timingu, bez obsahu na plagáte Cultusu a v jednom lokálnom periodiku programom. V podstate, keď tam niekto príde na začiatok, tak musí počkať do konca, ak chce náhodou šťastenu svoju vyprovokovať, pretože lístky na tombolu sa dávajú na vstupe alebo pri vstupe a keď to niekto prežije, tak o šesťnástej možno vyhrá. Lenže to sa zdá, že to je umelo udržiavaná účasť. Mestská časť Petržalka nie je taká bohatá možno ako my. Tuná je program dvojtýždňový s podporou ministerstva kultúry. Takže proste, keď sa chce, tak sa dá. Ešte pripomínam, že ani v Ružinovskom Echu nie je zmienka o tomto, že dvadsiateho štvrtého bude Deň seniorov a čo viac? Ja osobne by som bola veľmi rada, dámy a páni, aby ste pri rozpočte, ktorý o chvíľu budete zostavovať, brali do úvahy túto skutočnosť a nerobili nejaké politické ramená, pretože seniori sú rovnakí pre všetkých a tak snáď aj by ste mohli k nim prejaviť úctu. Vyzývam aj Cultus, kde poznám ľudí kreatívnych, organizačne schopných, ktorí by sa tak ako v Petržalke mohli dať zlúčiť s miestnym úradom, pretože tam sa to robí v symbióze. Kultúrno-spoločenské zariadenia Petržalka a odbor sociálnych vecí. U nás to, žiaľbohu, nefunguje desať rokov. V podstate ja vám nič nevyčítam zatiaľ, pretože ste preklopili mechanizmus, ktorý ste zdedili. Ale je tu o chvíľu koniec roka a treba sa pripravovať na ten budúci. Aj napriek tomu, že ten október bude dosť ďaleko. Takže toľko by som vám povedala, že to zahrievacie kolo s mesiacom úcty starším k seniorom v Ružinove nevyšiel. Ale nestrácame nádej a verím, že požiadavky a dopyty seniorov, ktoré potom predložím kompetentným, ja som o tom už hovorila, len seniori chcú počuť, že som to takto verejne prezentovala. Ďakujem za pozornosť, dám tuná ako to je, dôkazy a ešte som chcela, že labute prišli do Ružinova a treba sa o ne starať. Nech sa páči.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Dovoľte mi upozorniť len stručne na to, že robíme viac aktivít. Možno nie pod touto hlavičkou, ale snažíme sa vážiť si seniorov celý rok u nás v Ružinove. Pani Pilková s faktickou poznámkou.

**Silvia Pilková, poslankyňa MČ:** Haló, haló, ďakujem pekne. Ja by som rada reagovala. Cultus sa chystá na Deň seniorov. Keďže väčšinou zverejňujeme reklamy týždeň pred tým na Facebooku aj letákovou formou, takže určite to ešte bude urobené v najbližších dňoch a takisto bude zverejnený aj na Facebooku program, je bohatý. Budú tam rôzne vystúpenia, takže sa máte na čo tešiť a musím povedať, že to, že nespolupracujeme so sociálnym oddelením miestneho úradu nie je pravda, pretože spolupracujeme s pani Heňou Valkovou, ktorá to vlastne zastrešuje tieto prednášky. Takže teším sa na to a pozývam vás všetkých aj starších aj mladších.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne.

**Silvia Pilková, poslankyňa MČ:** Čo kedy sa dozviete? Na Facebooku a letákoch. Na plagátoch. Tak plagát určite nájdete niekde v Mestskej časti Ružinov.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne a určite popracujeme na tom, aby aj teda Ružinovské Echo a Cultus ešte možno trochu lepšie spolupracovali a vedeli včasnejšie informovať o aktivitách, aby aj takéto dobré aktivity, ako pripravujete, boli náležite odpromované aj v našom časopise. Ďakujem veľmi pekne. Ešte pani Kulifajová s faktickou poznámkou.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Ja by som len chcela povedať, že aj pán predseda predstavenstva na poslednom stretnutí dozornej rady, kde sme si ho prizvali, apeloval na to, aby Cultus bližšie spolupracoval aj s Ružinovskou televíziou. Takže stretlo sa to s ohlasom a myslím si, že toto všetko sa bude promovať aj v Ružinovskej televízii všetky tieto aktivity. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Ďalšia prihlásená v hodine občanov je pani Tarjányiová. Nech sa páči, prosím pozývam vás sem dopredu. Dobrý deň. Nech sa páči.

**p. Tarjányiová, obyvateľka Ružinova:** Dobrý deň, Tarjányiová som, asi ma už poznáte. Ja som v prvom rade chcela hovoriť o tom verejnom poriadku, ale to Ružinovské Echo mi nedá. Ja som obyvateľka Štrkovca od šesťdesiateho druhého roku a Ružinovské Echo si pamätám od začiatku. A to Ružinovské echo v printovej podobe bolo návodom na programy a podujatia celý mesiac. V septembri, v októbri, Tokajicka, Sabinovská, Drieňová sme nemali, prišla som na miestny úrad, pán na recepcii alebo vrátnici mi oznámil, no tento mesiac som dostal len dvesto kusov, už nie sú. To sa za celú históriu Ružinovského Echa nestalo. Nevie, či ma počuť. Počuť? Áno. Takže niečo nie je v poriadku, respektíve sa to zhoršilo oproti tomu, ako to bolo zaužívané. A pripomínam, že to Ružinovské Echo bolo v žurnalistickej oblasti a teda v rámci týchto mestských častí ako printové médium vždy vyznamenané, že fungovalo dobre. Došlo k zmene k horšiemu. Ale čo sa týka toho nariadenia alebo zmeny všeobecného záväzného nariadenia, že leto, júl-august. Ja to považujem za úplne formálne. Podujatia bežia od apríla aj v novembri, keď je dobré počasie. Ja žijem na Tokajickej. Dennodenne som inzultovaná s ihriska Fit Camp Drieňová. Športové dni, všelijaké tréningy, podujatie začne o druhej, ale o šiestej už to ozvučujú a dozviem sa, že to nepatrí Ružinovu, že sa mám obrátiť na magistrát. No to sa mi zdá absurdné. Môžu si tam robiť, čo chcú. Je tam v prevádzke bufet, ktorý funguje, kedy chce bez prevádzkového času bez oznámenia, kto to prevádzkuje. Ja to mám riešiť, keď chcem, aby sa to dalo do poriadku. No nepáči sa mi to. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Areál Fit Camp je v správe STARZ-u a čo sa týka distribúcie Ružinovského Echa, musím priznať, že aj ja som o tom bol informovaný. Viem, že spoločnosť Ružinovské Echo skúšala nejaké nové distribučné kanály a určite pán riaditeľ má aj bod programu, kde chce informovať o činnosti, tak určite o tomto môžeme s ním diskutovať. Ďakujem veľmi pekne.

## **Bod č. 17**

### **Správa o výsledkoch hospodárenia spoločnosti Ružinovský podnik verejnoprospešných služieb, a.s. za rok 2018**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Keďže vo vystúpeniach občanov nemáme žiadnu ďalšiu prihlášku, tak nasledujúcim bodom programu je termínovaný bod, bod číslo sedemnásť. Je to bod Správa o výsledkoch hospodárenia spoločnosti Ružinovský podnik

verejnoprospešných služieb, a.s. za rok 2018. Keďže táto správa už bola prijatá a schválená uznesením na minulom zastupiteľstve, dohodli sme sa, teda aj s predsedami poslaneckých klubov, že tento bod, ktorý bol zaradený teda na základe uznesenia zastupiteľstva minulý mesiac opakovane, prebehne formou prezentácie a diskusie s pánom riaditeľom Ružinovského podniku a s pánom Múdrym odo mňa z kancelárie starostu a ten postup by bol taký, dúfam, že technicky to máme všetko teda pripravené. Nemáme? Dobré. Viacerí poslanci sa už zúčastnili prezentácie o tých oprávnených nákladoch VPS a o analýze, ktorú robíme. A ja by som navrhoval teda, aby najprv zaujal svoje miesto pán riaditeľ Orsovics, ktorý teda bude pripravený odpovedať na vaše otázky, ktoré zaznievali aj minulý mesiac a ak to bude potrebné, prešli by sme veľmi stručne, zdôrazňujem, že veľmi stručne, pretože zatiaľ sme sa nikdy s tou prezentáciou nedostali pod dve a pol hodiny a obávam sa, že tiež by sme tu ostali veľmi dlho. Ale ak sami uznáte za vhodné, môžeme veľmi stručne prebehnúť aj tú prezentáciu oprávnených nákladov. Alternatíva je, že ktorýkoľvek z poslancov by chcel, môžeme dohodnúť ešte jeden termín pre všetkých poslancov a môže si ju prísť ešte raz vypočuť tu priamo na miestny úrad, pretože naozaj, zažil som tú prezentáciu už, myslím, skoro trikrát a nikdy sme sa pod dve a pol hodiny nedostali, pretože tých otázok, ktoré sú veľmi zaujímavé, je naozaj vždy veľmi veľa. Takže pán riaditeľ Orsovics, chcem sa spýtať, chcete aj niečo ako úvodné slovo dať na začiatok?

**Jozef Orsovics, generálny riaditeľ RP-VPS a.s.:** Nie. Myslím si, že to, čo ste povedali, je absolútne postačujúce. Som pripravený vám odpovedať na vaše otázky. Aj keď...

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Takže, dámy a páni...

**Jozef Orsovics, generálny riaditeľ RP-VPS a.s.:** Aj keď, pardon, aj keď v roku 2018 som tu ešte nebol, hej? Takže ja som tu od apríla roku 2019. Preto som si so sebou zobral aj našu pani ekonomickú riaditeľku, aby vám vedela odborne ten rok 2018 v číslach zodpovedať. Čo sa týka technickej časti za rok 2019, kľudne sa pýtajte. To, čo budem vedieť, vám zodpoviem. Nech sa páči.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Dámy a páni, takže otváram rozpravu k tomuto bodu programu a nech sa páči, máte priestor na akékoľvek otázky na pána riaditeľa Ružinovského podniku VPS, ktorý je tu pre vás, aby vám ich zodpovedal. Ako prvý je prihlásený do rozpravy pán poslanec Bodnár.

**Kamil Bodnár, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Ono to skôr bude, neviem, či to bude otázka, len také konštatovanie. Že predstavenstvo na svojom poslednom zasadnutí v septembri schválilo to, aby boli odstránené bilbordy pozdĺž Miletičovej ulici, bolo to schválené jednomyseľne. Medzitým bolo vyvolané aj stretnutie s bilbordovými spoločnosťami, na ktorom sa zúčastnilo päť zástupcov spoločností, ktoré majú najviac bilbordov na Miletičke. Samozrejme, chcú pokračovať ďalej, lenže status quo je ten, že bilbordy majú zmluvu do konca roka. A predstavenstvo podľa zápisu nemá záujem pokračovať v tejto zmluve, v týchto zmluvách a bilbordy konečne pôjdu z Miletičky dole. S tým, že verím, že predstavenstvo necúvne a všetci budú mať ten istý názor aj naďalej a vizuálny smog bude potlačený na Miletičke. Len toľko. A možnože dám otázku, že aký máte na to názor vy, pán riaditeľ.

**Jozef Orsovics, generálny riaditeľ RP-VPS a.s.:** Ja som sa zúčastnil takisto toho stretnutia, ako popisujete na vyvolanom stretnutí. Odprezentoval som tam svoj názor a všetci ho, všetci členovia ho vedia a to je to, že prináša nám ten vizuálny smog, keď to tak definujeme, tie

bilbordov, ktoré sú na oplotení Miletičovej finančné prostriedky do kasy Ružinovského podniku. Ako viete, ten Ružinovský podnik si po finančnej stránke už dlhé roky nevedie úplne najideálnejším spôsobom a odstránením tých bilbordov nám vzniknú náklady v zmysle toho, že budeme musieť tú plochu na tej Miletičovej, čo zaberajú tí bilbordov, nejakým spôsobom ošetriť, či už to bude inštaláciou nejakej plechovej nejakej kulisy alebo nejakých iných, nejakých predmetov, ktoré by tú plochu po dvadsiatich rokoch bilbordov, ktoré tam viseli, nejakým spôsobom skrášlili alebo zľudštili, keď sa to dá tak ľudskými slovami povedať. Takže v podstate my tu máme dva mínusy z toho, ktoré budú vyplývať. Jedno je výpadok. Bolo to myslím, že narátané vo výške sedemnásttisíc euro ročne, čo nám tie bilbordov prinášali a druhá vec je to, že budeme musieť skultúrniť teda tú plochu, ktorá ešte nevieme, že ako bude vyzerat', keď sa demontujú všetky tie bilbordov, ako to potom bude vyzerat' proste a čo s tým budeme musieť spraviť pre to, aby teda to nebolo ešte horšie ako keď tam tie bilbordov v súčasnosti sú. S vizuálnym smogom sa bojuje, to je pravda. Krížom od Bratislavy až po Košice a preto som navrhol tým členom z tých bilbordových spoločností, či by nebolo možné aspoň nejakým spôsobom upraviť rozmer tých bilbordov, aby ostala celá aj tá koza aj tá kapusta, aby to bolo proste menšie a my by sme tým pádom mali ošetrované tie naše plochy, dostali by sme aj nejaké finančné prostriedky, ale bohužiaľ, tu sme dostali negatívnu odpoveď v tom zmysle, že je normovaný rozmer tých bilbordov a nie je možné upraviť výšku, aby sme teda aspoň nejakým spôsobom potlačili ten vizuálny smog. Takže toľko moje vyjadrenie tých bilbordov.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. S reakciou pani poslankyňa Ďurajková.

**Monika Ďurajková, poslankyňa MČ:** Ďakujem za slovo. Ja sa teda chcem spýtať, pán riaditeľ. Predstavenstvo vlastne rozhodlo, že chce dať dole tie bilbordov, že teda čo bude nasledovať alebo možno na členov predstavenstva. Lebo keď sa o niečom rozhodne v predstavenstve, tak to de facto by malo aj platiť. Takže mám za to, že keď sa rozhodlo, že chce dole tie bilbordov, tak by mali ísť dole. Ďakujem.

**Jozef Orsovics, generálny riaditeľ RP-VPS a.s.:** Ja ako výkonný riaditeľ Ružinovského podniku môžem iba akceptovať to, na čom sa dohodne predstavenstvo a dozorná rada podniku. Takže keď sa rozhodnú, že to pôjde dole, tak to budeme musieť odstrániť a budeme to musieť nahradiť nejakou prijateľnou plochou.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Ďakujem aj predstavenstvu za toto rozhodnutie, zároveň teda musím aj upozorniť, že členovia predstavenstva sú hmotne zodpovední a dúfam, že toto mínus nebude znamenať, že spoločnosť padne do konkurzu. V tom, čo sa nachádza, pretože v tom prípade by sa tá škoda musela aj zo zlých rozhodnutí zosobňovať. Nasleduje pán poslanec Herceg.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem. Spomenuli sme tu členov predstavenstva. Ja na to chcem nadviazať. Jednak tie bilbordov, ja som rád, že pôjdu dole. Ono, keď si to pozriete, tak tie bilbordov tú Miletičku naozaj neskrášľujú. Je to smog a náš tím a vlastne aj náš primátor bojujú proti vizuálnemu smogu a ak je niečo, čo máme my v rukách, tak to spravme. Ten výpadok sedemnásttisíc eur nie je tak zásadný. Ved' vieme, aké tisíce sme ušetrili na verejnom obstarávaní, ako sa pán prednosta a pán starosta a vicestarostovia snažia získať dotácie z iných zdrojov, ministerstvo vnútra, kultúra a tak ďalej, takže ja si myslím, že sedemnásttisíc nás nezruinuje a radi sa teda na tom budeme spolupodieľať na sanovaní tej straty aj upraveným cenníkom napríklad, takže ja verím, že nám bilbordov z Miletičky nemusia dotovať našu starostlivosť o zeleň cez VPS-ku, ale radšej si napriamo zaplatíme

tú starostlivosť za to, za čo, čo nás to naozaj stojí, hej? Takže toľko k tým bilbordom a budem rád, keď naozaj môžeme ako jedna z prvých mestských častí ukázať, že také rozsiahle množstvo a takú zabilbordovanú ulicu vlastne v Bratislave nemáme a my ju dokážeme sami očistiť napriek tomu, že nám to nevygeneruje nejaký zisk, ale náklady. Ja si tam dokonca viem predstaviť miesto tých bilbordov brečtan. Sú tam zelené pásy, kde sa to dá dať. Existuje milión jednoduchých spôsobov, nehovorím o nejakej väčšej prestavbe Miletičky, kde tá zeleň bude mať určite lepšiu funkciu vzhľadom na životné prostredie, zmeny klímy, prašnosť, hlučnosť, takže je to riešiteľné a radi k tomu pomôžeme. No a druhá vec, čo som chcel povedať k tým členom predstavenstva. My sme s nimi dosť dlhodobo konzultovali, aspoň teda s dvoma odborníkmi nominantmi, ktorých sme my nominovali a musím povedať alebo aj ma poprosili, aby som vzniesol takú pripomienku. Stávalo sa totižto, verím teda, že už sa to nebude stávať, že ich obchádzali informácie o zásadných rozhodnutiach, o podpisoch dôležitých zmlúv, o obstarávaní neboli informovaní, dozvedali sa to až dodatočne a podobne. To nie je na vás, samozrejme, pán riaditeľ. To je možno na takú smerom ku spolupráci v predstavenstve. Tak ja verím, že teda, že už ste si to vyrozprávali a v predstavenstve sa nejakým spôsobom už dohodli, aby teda všetci členovia predstavenstva boli rovnoprávni. Je tam predsedníčka predstavenstva a traja členovia. Bol by som rád, keby tá komunikácia naozaj fungovala, to informovanie a je taká prosba od členov predstavenstva. Podpisujú dvaja členovia predstavenstva, sú štyria. Naši dvaja nominanti doposiaľ ani jeden oficiálny dokument neboli požiadaní na podpis, mnohokrát o ňom dopredu nevedeli. Tak nechceme zatiaľ meniť stanovy ani nič iné, ale taká džentlmenská dohoda, keby k tomu bol prizvaný aj tretí, že by to podpisovali traja. Je to na vás na členoch predstavenstva, aby to fungovalo, ale vznášam to ako takú džentlmenskú požiadavku, aby podpisovali traja členovia, aby tie informácie boli a aj zodpovednosť. Ďakujem.

**Jozef Orsovics, generálny riaditeľ RP-VPS a.s.:** Z môjho pohľadu v tom neni absolútne žiadny problém. Tak ako registrujem, podklady, ktoré sú smerované zo strany VPS členom predstavenstva alebo dozornej rady, tak sú komunikované mailovou formou. Takisto čo sa týka verejných obstarávaní, každý jeden z členov je o týchto veciach informovaný. Myslím, že od nejakého mája alebo júna ako im zbehli zápisy v registroch. Takže všetko je, myslím si, že na najlepšej ceste a na poriadku. A každý jeden z členov je dostatočne informovaný a my máme od nich aj spätné mailové reakcie a konáme až na základe toho. Takže akékoľvek, keď je reč napríklad o verejnom obstarávaní, kým sa vyhlási, kým sa vôbec niečo spustí, tak je to najprv odsúhlasené, odkomunikované, keď je vypracovaný materiál, ktorý sa bude predkladať na verejné obstarávanie, takisto je odsúhlasovaný vo finálnej verzii a až potom to ide von. Takže tuto to je úplne v poriadku.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Práve na myslenie, na náhradu toho výpadku pri schvaľovaní rozpočtu som narážal. S faktickou poznámkou pán poslanec Bodnár.

**Kamil Bodnár, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Ja len doplním Peťa Hercega, čo sa týka výpadku sedemnásttisíc eur a takisto vlastne reagujem aj na pána starostu, aj pána riaditeľa. Od začiatku, odkedy som nastúpil do VPS-ky ako predseda dozornej rady, stále tlačím na to, aby sa transparentne hospodáril a aby tie procesy transparentnosti proste boli na maximálnej novej miere. Nastúpil tam nový pán, ktorý má na starosti obstarávanie a predstavte si, že po dvoch rokoch konečne je nejaká zákazka zverejnená na Úrade pre verejné obstarávanie vo výške nejakých stošesťdesiat tisíc eur. Len tá jedna zákazka dokáže pri ideálnych podmienkach ušetriť dvadsaťtisíc. Čiže predstavte si jedno obstarávanie a v momente nám všetok výpadok za bilbordov ušetrí. Proste len takto, len stačí procesy dobre

nastaviť a ďalšia vec je, čo sa týka ďalších akože, moment, k tomuto, čo Peťo povedal, tú zodpovednosť. Že iba dvaja podpisujú. Môžem ešte dopovedať?

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Nechajte prosím pána poslanca dopovedať ešte.

**Kamil Bodnár, poslanec MČ:** Takto. V predstavenstve sú štyria ľudia a keď stále iba tí dvaja podpisujú, tak oni vedia, čo podpisujú, keď ďalší dvaja nevedia alebo respektíve nepodpisujú. Ale zodpovednosť sa prenáša na všetkých štyroch. Čiže nie je to celkom fér, keď tí všetci štyria to nevedia.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Môžem sa spýtať. Každý jeden materiál by mal byť na hlasovaní predstavenstva, kde by sa k nemu mali vyjadrovať všetci členovia predstavenstva. Podpisovanie je už potom len formálny akt. Ale hlasovania by sa mali zúčastniť všetci alebo byť aspoň o ňom vedomý a mať pozvánku. Hej, lebo predstavenstvo rokuje ako kolektívny orgán. Ako nie je to otázka na pána riaditeľa. Je to skôr otázka na predstavenstvo. Ale ak je v tomto nejaký problém, tak prosím, prídte celé predstavenstvo a preberme to aj na úrovni akcionára. Lebo ten postup správny je taký, že všetko, čo je v schvaľovacej kompetencii predstavenstva, má k tomu predstavenstvo sedieť, má o tom predstavenstvo ako kolektívny orgán hlasovať a potom na základe výsledku hlasovania predstavenstva už ktorí dvaja členovia to podpíšu, je v zásade jedno, hej? Pán doktor Méheš má faktickú poznámku? Nie? Len mu zabehlo. Dobré. Takže ďakujem veľmi pekne. Nasleduje pán poslanec Strapák.

**Peter Strapák, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. My sme tu mali takú prudkú diskusiu vlastne k tomuto bodu minulé zastupiteľstvo. A vždy som dostal na ľubovoľnú otázku, že všeliek ja tieto problémy VPS-ky je cenník. Nový cenník. Ja už som očakával, že možnože dnes bude predstavený nejaký nový cenník alebo do dnešného dňa, stále nie je a teraz sa možno tak pýtam, možno to nie je na vás, pán riaditeľ, ale že kedy teda bude cenník? Že skúsme sa zaviazat' k nejakému dátumu a ten dodržať, naozaj. A potom ďalšia otázka, ktorá sa týka toho tiež cenníka, že keďže vieme, že VPS-ka keďže robí za staré ceny, tak stále dopláca na to, stále má... zvyšujeme stratu vlastne jej. Je plán, keď zmeníme ten cenník, že doplatíme povedzme za nejaký čas spätne? Alebo či to bude retrospektívne platiť ten cenník alebo nie? Teda že len od toho dátumu, kedy vznikne ten nový cenník? Dobré. To je všetko, vďaka.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Dovoľte mi len uviesť na pravú mieru, že nikdy nikto nepovedal, že nový cenník je všeliek. A práve analýza, o ktorej sme hovorili, bola prezentovaná na miestnej rade, bola prezentovaná členom predstavenstva, členom finančnej komisie a boli tam aj členovia teda za poslanecký klub Team Vallo, tak na miestnej rade ako aj na tom, pardon, z finančnej komisie prišiel na tú prezentáciu len jeden jediný člen a to bol pán poslanec Matúšek. Nikto iný z poslancov neprejavil záujem. Pán Orsovics.

**Jozef Orsovics, generálny riaditeľ RP-VPS a.s.:** Čo sa týka cenníka. Je skutočne z roku 2012 – 2013 a ceny, ktoré odzrkadľuje ten cenník, sú skutočne absolútne poddimenzované z ktoréhokoľvek pohľadu. Vôbec nekorešponujú s aktuálnymi cenami na trhu, vôbec nekorešponujú s cenami za ceny odpadového hospodárstva, či už sú to komunálne alebo biologické odpady, ktoré musíme my ako VPS-ka platiť. Cenník neobsahuje položky, ktoré by sme potrebovali, aby tam boli, keďže sa zvyšujú požiadavky zo strany miestneho úradu a obyvateľstva Ružinova, vznikajú nové potreby. Ale tie jednotkové ceny, ktoré by sme my potrebovali mať v cenníku, tam bohužiaľ nefigurujú. To znamená, že tu je viacero



dôvodov a závažných faktorov, ktoré potrebujeme k tomu, aby sme ten cenník aktualizovali, aby sme aktualizovali mieru inflácie, aby sme aktualizovali minimálne mzdy, aby sme aktualizovali všetky navýšenia, všetky príplatky za nočné služby, ktoré sa dejú v zimných mesiacoch, keď sú zamestnanci v pohotovosti, čo sa týka sobôt alebo nediel, keď sú hody alebo akýkoľvek, ktorýkoľvek iný deň nám padnú zamestnanci, hej, či už je to deň, teda či už je to tá sobota alebo nedeľa, my vôbec nemáme možnosť toto fakturovať miestnemu úradu. Takže vzniká v tej fakturácii úplne zbytočný chaos, ktorý by sme práve zmenou a otvorením toho cenníka odstránili. Takisto ten cenník vôbec nedovoľuje akúkoľvek nejakú daňovú zmenu, keby aj nastala, hej, čo je bežná vec, čo sa deje, tak my ju nemáme možnosť uplatniť, lebo ten cenník je proste zatvorený. Takisto, keď sa zvýšia alebo zmenia ceny pohonných hmôt alebo proste čohokoľvek iného, čo si len viete predstaviť, čo súvisí s tou činnosťou tej VPS-ky, tak nemáme možnosť. Tak toto sú závažné fakty, ktoré nás viedli k tomu, aby sme začali pracovať na tom cenníku a pracuje sa na ňom od apríla tohto roku. Ja keď som došiel do VPS-ky, tak už bol v rozpracovaní.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Možno by som len upravil, že nejedná sa o cenník, ale o analýzu oprávnených nákladov, ktorá sa potom má pretaviť do cenníka. Nech sa páči, s faktickou poznámkou pán poslanec.

**Peter Strapák, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Ja som sa, dúfam, že som vyslovil tú otázku, že kedy. Vieme sa k nejakému dátumu zaviazať, že kedy bude ten cenník? A ešte raz tú druhú otázku, ktorá nebola vôbec zodpovedaná. Doplátíme VPS-ke za tento rok alebo to ako retrospektívne alebo to bude platiť len od nejakého dátumu? Ďakujem. Naozaj tieto odpovede by som chcel.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Odpoviem asi teda za akcionára, lebo toto nie je otázka na pána riaditeľa. Aktuálne sú hotové, je hotová analýza oprávnených nákladov v troch zo štyroch oblastiach činností VPS. Viac vám k tomu môže prísť povedať pán Múdry, ktorý je zodpovedný ako projekt manažér za tento projekt. Štvrtá oblasť, kde tá analýza nie je hotová, je zimná údržba. Aby ste rozumeli. Tú analýzu naozaj vykonáva tak, že celé dni v teréne stopuje chlapov, ktorí kosia, aby vedel presne rozpočítať meter koľko trvá a tak ďalej. A proste zimnú údržbu budeme vedieť takto zanalyzovať až teraz, keď nasneží a budeme vedieť presne merať to odhŕňanie snehu, čistenie chodníkov, čistenie ulíc. Čiže preto zimná údržba nie je dokončená. A ten plán je taký robiť ako keby mal ten cenník živší a schvaľovať ho vždy ako súčasť jednu z príloh rozpočtu na ďalší rok. Jednak tie podklady z tých oprávnených nákladov nám vstupujú potom do rozpočtu mestskej časti, lebo na základe toho robíme budget rozpočet mestskej časti a jednak teda každý rok by sme mohli podľa vývoja nákladovosti v jednotlivých položkách, ak nastane niekde nejaká veľká zmena, automaticky upravovať a neboli by teda sedem rokov ceny rovnaké, zatiaľ čo mzdy za tú dobu narástli o šesťdesiat percent, ale my stále platíme ako mestská časť rovnakú cenu, čím dostávame VPS do tej straty, ktorá z dôvodu toho, že dnes im platíme pod náklady, je zhruba stopäťdesiat tisíc eur tento rok. A čo sa týka toho, že nájsť nejaký spôsob kompenzácie už za tento rok, predstavenstvo VPS nás o to žiada a hľadáme momentálne daňovo najoptimálnejšiu cestu, ako by sme to aj rozpočtovo najoptimálnejšiu cestu, ako by sme to mohli urobiť a poviem len, že my máme problém tento rok, ak by sme to mali robiť ako nejakú formu dotácie alebo z bežných výdavkov. Ale vyzerá, že nájdeme nejakú úsporu v rozpočte na starostlivosť o zeleň, ktorá sa nevyčerpá do konca roka. Čiže tam by nám mala vzniknúť nejaká rezerva a hľadáme spôsob, ako by sme mohli aspoň časť z tohto urobiť z kapitálových výdavkov, kde teda máme nejakú rezervu, ktorá je nečerpaná. Takže áno, do konca roka budeme sa snažiť aj na základe toho, že celé

predstavenstvo VPS ako jeden muž naprieč všetkými poslaneckými klubmi nás žiada aj o dofinancovanie tohto roka, kde je to zhruba na úrovni stopäťdesiat tisíc, čo reálne naozaj máme už dnes podložené číslami a analýzami, že sú nepreplatené náklady VPS. Predpokladám, že vo faktickej poznámke ma podporí teda aj pán poslanec Bodnár, ktorý je v dozornej rade.

**Kamil Bodnár, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Pán starosta tu predvída budúcnosť, zvláštne.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Tak ako tú úsporu na tom obstarávaní, čo ešte /nezrozumiteľné/...

**Kamil Bodnár, poslanec MČ:** Ja už len uvediem príklad. Proste VPS-ka má náklady napríklad na nejaké pokosenie nejakého úseku tisíc eur a miestny úrad VPS-ke zaplatí osemsto. Čiže v tom je celý ten problém cenníka. Len toľko som chcel na vysvetlenie.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. A ja možno dodám, že my pracujeme naozaj na tom, aby sme nielen bezmyšlienkovite prijali od VPS tú faktúru tisíc eur, ale aj benchmarkujeme, porovnávame, že či naozaj to pokosenie má stáť tisíc eur, či ho náhodou nerobí VPS predražene a či nemá niekde robiť svoje úspory. Čiže preto nehovoríme len o tom, že robíme cenník, ale robíme analýzu oprávnených nákladov VPS. Aby sme teda aj im platili to, čo majú reálne náklady, ale zároveň, aby sme aj vedeli, že tie náklady sú naozaj oprávnené, že nie sú v nejakej položke nafúknuté. Proste snažíme sa pristupovať spôsobom ako regulačný úrad pristupuje k energetickým firmám. Hľadať naozaj férové ceny. Pán poslanec Vicáň

**Michal Vicáň, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo, pán starosta. No, ja by som sa tak možno v pár bodoch stručne len vyjadril k niektorým veciam. Hlavne chcem povedať, že veľmi oceňujem to, že keď sme s touto myšlienkou prvýkrát prišli, že chceme ten vizuálny smog nejakým spôsobom na Miletičke riešiť, tak prišiel veľký záujem, že áno, poďme do toho. Len musím podotknúť s jednou vecou. Zhodli sme sa na tom, že vizuálny smog chceme riešiť na základe nášho návrhu. Nepovedali sme ale aký počet billboardov, lebo celkové odstránenie všetkých stavieb nie je možné. Máme dneska nejaké platné stavebné povolenia, niektoré zmluvy sú dokonca do roku 2020. Zároveň ako predstavenstvo sa zaoberáme aj témami ako rozvíjať ďalej trhovisko Miletičova. Čiže je potrebné vykonávať nejaký marketing. Boli určité plochy, ktoré sme si chceli ponechať, ktoré si aj chceme ponechať na prezentáciu produktov Miletičky, na prezentáciu predajcov Miletičky. Takže aj v tejto oblasti je ďaleko viacej takých, by som povedal, nevysporiadaných vecí, lebo na jednej strane povedať na strane A, že odstrániť vizuálny smog je síce pekné, na druhej strane treba povedať ako a akým spôsobom aj tú stranu B. Takže ale sme veľmi radi, že je takýto záujem o riešenie vizuálneho smogu, keďže tá ulica si to pýta, aby sa s tým trochu urobil poriadok, ale zas tak, ako aj pán starosta povedal, že aj v zmysle toho, že aby sme nemali nárok na rozpočet a všetky veci spojené s financiami. Na druhej strane... v ďalšej veci, keď to tak v rýchlosti zhrniem, ešte bol som reagoval na pána predsedu klubu Team Vallo. Tá angažovanosť dvoch členov predstavenstva konkrétne pána Egryho a pána Sebiňa ako ani my sme nechodili, ani ja som, prakticky, čo som si nevypýtal, sme nejakým spôsobom nie že nedostali, ale bolo sa treba angažovať na to, aby sme tie prvé tri-štyri mesiace ako členovia predstavenstva vôbec začali zisťovať, ako všetko funguje. Čiže za mnou tiež nechodili tie informácie samé od seba, že mi to prišlo proste do mailu a mohol som študovať po večeroch desiatky a desiatky, stovky strán materiálov. Aj preto som navrhol opatrenie také, aby sme v rámci predstavenstva rozdelili nejaké zodpovednosti a to v takom duchu, že za pani predsedkyňu predstavenstva za pani Pagáčovú by mali všetky

otázky týkajúce sa životného prostredia, za pánom Egrym ako finančníkom alebo ekonómom všetky otázky týkajúce sa ekonomických vecí, za pánom Sebiňom ako odborníkom na odpady všetky otázky týkajúce sa odpadového hospodárstva a ja ako procesák, čiže veci okolo technických a procesných záležitostí spojených s riadením. Takže to je tiež také opatrenie, kde sme ozaj, kde sa snažím vytvoriť nejaký ten tím, aby to predstavenstvo správne fungovalo. Takže tie podpisovania? K tomu si myslím, že sa neni vôbec potrebné nejakým vyjadrovať, lebo však ľudne môžu sadnúť do auta, dobehnúť, ísť podpisovať veci, ktoré treba. Takže toľko asi tak v skratke taká reakcia k tým veciam a ďakujem za tú podporu k tomu vizuálnemu smogu. Určite si to cením.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. S reakciou pán poslanec Bodnár.

**Kamil Bodnár, poslanec MČ:** Ďakujem. Ja teraz idem uviesť fakty. Na zasadnutí štvrtého septembra všetci, celé predstavenstvo štyria členovia aj odhlasovali bod neviem ktorý, bod desať písmeno E, bla-bla-bla. Po kampani pred parlamentnými voľbami sa bilbordov odstránia v zmysle výzvy, ktorá už bola nájomcom adresovaná. A teraz ešte viac faktov. Pán starosta bývalý Pekár adresoval výzvu na odstránenie bilbordov, pretože im končila zmluva v roku 2018. Oni to nespravili, chceli vyjednávať ďalej. K tomu nedošlo podľa informácií, ktoré máme. A vlastne oni platili ďalej za bilbordov. A keďže platili ďalej, nastáva uplatnenie zákona a VPS-ka samozrejme prijímala tie platby. Tým pádom sa zmluva predlžuje o ďalší rok, čo je do konca roku 2019. Pán advokát VPS-ky nám na stretnutí jasne povedal. Všetky bilbordov až na pár bilbordov, tuším, že sú štyri alebo päť /nezrozumiteľné/ ktorí sú z druhej strany, môžem poprosiť ešte?

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Dokončíte, jasne.

**Kamil Bodnár, poslanec MČ:** Ktoré sú z druhej strany, tam tuším že štyri alebo päť bilbordov sa pokračuje ďalej do konca roka 2020 s tým, že sa dá vyjednávať, aby skončili skôr. Ale drvivá väčšina, teda tuším ich je štyridsaťpäť, môžu ísť dole koncom roka. To sú tie fakty, ktoré nám zhrnul pán advokát VPS-ky. Čiže tam nie je čo riešiť.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Áno, ďakujem. Existuje uznesenie tohto zastupiteľstva, ktoré si žiada odstrániť tie bilbordov, existujú výzvy, ktoré odišli. Je to momentálne vec, ktorá je plne v kompetencii predstavenstva. Ja za seba poviem. Podporujeme odstránenie vizuálneho smogu a keď sa tým aj budete ďalej ako predstavenstvo zaoberať, prosím vás len o jedno, že nedovedzte tú firmu do krachu, hej, keď toto budete riešiť. Pán poslanec Vicáň?

**Michal Vicáň, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Ja by som ešte na pána Bodnára. Kamil toľko tak v rýchlosti reagoval, že je dôležité si pozrieť aj tú stranu B. Zoznamy, ktoré plochy kto vlastní, kto vlastní stavbu, kto vlastní samotnú konštrukciu, kto vlastní samotný plagát. Ako nie je to také jednoznačné, že my si teraz povieme, že ideme niečo urobiť, rozhodneme tu niečo bez nejakej analýzy komplexnejšej, ktorú sme následne spravili a to uznesenie, na ktoré sa ty odvolávaš v rámci zastupiteľstva... v rámci zápisnice nebolo definované tak, že sme sa zhodli na tom a to si myslím, že tu je aj pani predsedníčka, takže môžeme sa aj jej opýtať, treba sa opýtať aj pána Egryho aj pána Sebiňa, kde sme neurčili presný počet, koľko bilbordových plôch by sme si chceli ponechať na vlastné účely. Takže ja súhlasím s tým, čo hovoríš, verifikujem to, len v tejto jednej veci by som to rád poopravil. To je všetko, ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Možnože by to teda predstavenstvo mohlo znovu

prebrať na svojom najbližšom zasadnutí. Ak nejaké billboardové plochy si chce nechať nie na komerčné účely, ale na svoje vlastné, by to teda aj riešilo ten problém, ktorý spomínal pán riaditeľ, že niekde by muselo investovať do toho, aby tam niečo iné umiestnilo a zároveň by zmizol vizuálny smog. Skúste, je to naozaj v kompetencii predstavenstva, je to rozhodnutie predstavenstva, ako sa rozhodnete, ako si zariadíte v tej firme, tak bude. Mestská časť vás podporí, aj teda akcionár. Pán Herceg.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem. Samozrejme, že odstránenie billboardov je jednoduchá vec, ktorú zmanažujete za dva mesiace. Do konca decembra je ten čas, je to na vás v predstavenstve, aby ste to zmanažovali a rozhodli, koľko ostane. Ja som za to, aby ostalo minimum. Neverím tomu, že štyri billboardy popri Miletičke znamenajú, že sa nám nejak zdvihne výnosovosť tej Miletičky alebo niečo podobné. Aj keď tam dáme klobásky alebo zabíjačkové slávnosti alebo pomaranče v zime, hej? Takže toľko k tomu. Ale iné chcem k VPS-ke úplne z iného súdka. A týmto aj v podstate posunúť pozdrav pani predsedníčky komisie územného plánovania a životného prostredia, ktorá by tu veľmi rada bola, ale poprosila ma, aby som ako zástupca predsedu komisie predniesol jednu vec, ktorú sme sa uzniesli na poslednej komisii a to. Prítomní členovia komisie navrhujú pri tvorbe rozpočtu výrazne navýšiť finančné prostriedky na starostlivosť o dreviny na území Ružinova. A to nielen pre RP-VPS, ale aj pre externé firmy a to na výsadby, orezy a výchovné rezy. Komisia odporúča odboru životného prostredia upustiť od výsadby kultivarov a náhradnú výsadbu riešiť v kombinácii výsadby, aj finančnej náhrady. Komisia odporúča mestskej časti vyskúšať na začiatok viacero druhov zavlažovacích vakov, čiže viacero dodávateľov. Komisia bola informovaná o tohtoročných výsadbách drevín spoločnosťou RP-VPS. Možno na vysvetlenie, prečo takéto uznesenie. My sme si uvedomili aj teraz, keď sa rozbehli orezy, že my tu máme tridsať rokov zanedbanú starostlivosť o dreviny. Treba do toho investovať. Tento rok v rozpočte sme mali dosť veľa na tú výsadbu. Bohužiaľ, nestíhame sadiť. Je to tak hej? A peniaze v zásade zostávajú na tých kapitálových výdavkoch a nemíňajú sa na tú výsadbu, ale určite by sme sa mali zamerať a to je teda aj to poslanstvo pani poslankyne Šimončíchovej, aby sme čím viac sa aj o tie dreviny, ktoré tu máme, starali, lebo výsadba navyše nie je zákonná povinnosť, ale starostlivosť o zeleň, ktorú tu máme už dnes a je jej veľa a je v zúfalom stave, to zo zákona musíme. Čiže čokoľvek sa stane, tak je to zodpovednosť Ružinova, ktorý má v správe túto zeleň, hej? Čiže naozaj rátajme s tým, že do budúceho roka čo najviac profesionálov, ktorí sa nám o tú zeleň tak postarajú, aby nám vydržala dobre, zdravá a čo najdlhšie. Takže to je také poslanstvo od pani predsedníčky a verím, že teda je to aj na VPS-ku, aj na pani Pagáčovú ako vedúcu odboru, aj na pána starostu a prednostu a verím teda, že to pôjde týmto smerom a tú zeleň, čo tu v Ružinove máme, dokážeme sa o ňu starať, orezávať a že sa na to peniaze nájdu. Samozrejme čo najefektívnejšie tak, ako kolega Kamil hovoril, cez verejné súťaže čo najlepších profesionálov za najlepšiu cenu. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Poviem, že si to veľmi vážim aj to odporúčanie komisie. My sme, viete, že už tento rok zvýšili rozpočet na tieto oblasti o pol milióna eur. Aj s tým sadením stromov to budeme stíhať. Trošku sme sa omeškali, lebo sme robili úplne nový typ súťaže, kde objednávame teda stromy aj s trojročnou starostlivosťou o ne. Práve mi potvrdil pán prednosta, že už tá súťaž bola aj vyhodnotená, nikto sa neodvolal, čiže máme dodávateľa, ktorý už aj s trojročnou zárukou bude dodávať nové vzrastlé stromy. Takisto sme sa už dohodli na základe podnetu pani Šimončíchovej aj, že tie vaky teda ideme skúšať. Našťastie je to tak, že jeden stojí vraj dvadsať eur, takže to nie je až taká obrovská položka, ak to má pomôcť hlavne pre prícestnú zeleň. Aj kolegyně z odboru životného prostredia hovoria, že je to vec, do ktorej sa oplatí investovať. Čiže aj z tých peňazí naozaj väčšinu vyčerpáme. Trvala nám príprava tej súťaže, pretože doteraz sa

nikdy starostlivosť o stromy neobstarávala a zároveň teda by sa malo prestať diať to, čo sa dialo celé roky, že sa vysadila kopa nových malých stromčekov a všetky vyschli v prvom roku, lebo ich nemal kto polievať. Teraz bude ten dodávateľ niest' záruku a musí ten strom nahradiť za nový. Odpovedám, lebo zase to nie je otázka na pána riaditeľa. Toto ide cez náš úrad priamo. Ďakujem. Pán poslanec Bodnár.

**Kamil Bodnár, poslanec MČ:** Ďakujem za ďalšie slovo. Chcem to nejak pozitívne ukončiť. Vo VPS-ke všetci vlastne zamestnanci, aj pán riaditeľ, všetci sme pochopili, že chceme tú VPS-ku dostať z toho, čo sa tam posledné roky dialo. Proste VPS-ka je doslova, musím to povedať, že na kolenách. A ja fakt si vážim, že ma pochopili, že ja tam nie som hejter ako predseda dozornej rady, ale chcem tú VPS-ku tiež dostať na tie kolená... z tých kolien, na kolená, som sa zle vyjadril, dobre. Niekedy človek sa oné, dobre. Čiže aj pán riaditeľ chápe, že nie je mojou úlohou hejtovať a kritizovať, lebo to by sa dalo kľudne. Ja by som mohol sa postaviť do totálnej opozície a každý jeden krok skritizovať, písať facebookové statusy, vyjadrovať sa zle, robiť si nejaké PR, akože aký som ja prísny a kadečo. Ale čo by bolo výsledkom? No nič. Nič by sa neudialo v tej VPS-ke. V podstate ja chcem, aby tá VPS-ka sa dostala konečne na nohy a preto budem každú súťaž pozorne sledovať a kritizovať proces, keď sa niečo urobí nesprávne, čo môže dospieť k tomu, že proste VPS-ka bude mať menej peňazí. A takto cenník upraviť, nastaviť stále súťaže a budem s tým stále bojovať, aby sme VPS-ku dostali do plusu. A ja som rád, že vlastne už aj pán Vicáň, aj pani Pagáčová, aj všetci ostatní pochopili, že ja tu nie som ten kritik, ale úplne niečo iné. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Pán predseda Herceg.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem. Chcem len zareagovať na kolegu Kamila, ktorý teda pochválil na záver. Aj ja by som rád pozitívne. Jednak pána Múdreho by som možno ešte tak povzbudil, nech ešte rýchlejšie to ide, lebo ten dodatok k cenníku budeme musieť my ako poslanci schvaľovať normálne na zastupiteľstve. Teda aby sme to čím skôr mali v rukách, mohli sa na to pozrieť a pracovať s tým všetci. Ale teda chcel som pochváliť teda napokon pána Orsovicsa, lebo minule sme mu vytýkali neúčast', tak teraz ho chcem pochváliť za účasť na komisii životného prostredia, kde naozaj to s nami odsedel a myslím, že to boli dobré diskusie a určite verím, že to nepovažuje za zabitý čas. Takže vďaka, že ste tam s nami strávili ten čas.

**Jozef Orsovics, generálny riaditeľ RP-VPS a.s.:** Rád som prišiel, nabudúce prídem zas.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne a ja naozaj chcem poďakovať za konštruktívnu spoluprácu v rámci VPS, pretože tak ako predstaviteľ akcionára mám informácie. Naozaj tu predstavenstvo a dozorná rada fungujú, myslím si, takým spôsobom, ako by mali konštruktívne v rámci podniku. Kiež by sa to dalo naozaj povedať o všetkých situáciách, že tam funguje taká konštruktívna spolupráca ako v prípade VPS. Naozaj to chcem oceniť a poďakovať sa všetkým, ktorí sú zainteresovaní bez ohľadu na poslanecký klub. Máme možnosť aj urobiť od pána Múdreho tú prezentáciu. Len znova musím teda vystríhať, že nikdy sme sa nedostali pod dve a pol hodiny. Ale keďže tá prezentácia bola robená na miestnej rade, bola robená členom finančnej komisie, členom predstavenstva, chcem len upozorniť, že ak by bol záujem aj z ďalších poslancov naozaj na takú intenzívnu prezentáciu o tých oprávnených nákladoch VPS, môžeme to zorganizovať v zasadačke. Nech dajú predsedovia poslaneckých klubov vedieť. Na druhej strane tým, že je to tak obsiahla vec a tak podrobná diskusia, ideálne by bolo, keby aspoň niekoľko ľudí sa dokázalo teda stretnúť, ktorí by mali záujem to počuť. V opačnom prípade by som to

skôr riešil tak, že ak sa nájde len nejaký jeden-dvaja poslanci, ktorí by mali záujem o tomto diskutovať, tak radšej dohodnime termín nejakého spoločného obedu s pánom Múdrym, kde vám to vysvetlí bez toho, aby sa také oficiality robili. Ale sme pripravení aj takto vyjsť v ústrety. Čiže ak predsedovia klubov vynesú takú požiadavku, tak zorganizujeme aj pre ďalších poslancov takúto prezentáciu, aby sme teda nemuseli ten cenný čas zastupiteľstva míňať na dve, dve a pol hodinovú diskusiu o veľmi podrobných číslach. Ak sa nikto ďalší nehlási do diskusie, tak uzatváram rozpravu k tomuto bodu. Vážený pán riaditeľ, veľmi pekne vám ďakujem za vašu účasť na dnešnom rokovaní. K tomuto bodu nemáme žiadne uznesenie, keďže správu o hospodárení VPS sme schválili už na minulom zasadnutí nášho zastupiteľstva a možno len chcem zdôrazniť. Viem, že to v minulosti vôbec nebolo zvykom. Ale ak aj v budúcnosti by ste mali záujem ako poslankyne a poslanci robiť nejaký híring s nejakým riaditeľom ktoréhokoľvek nášho podniku, dohodneme sa vopred a môžeme takýto bod programu rovnako zaradiť na zastupiteľstvo, aby teda bolo všetko otvorené a transparentné a aby sa komunikovalo. Ešte raz ďakujem za konštruktívnu spoluprácu vo VPS. Dúfam, že ju z tých kolien teda dostaneme na nohy spoločnými silami.

#### **Bod č. 11A**

#### **Návrh na vrátenie pozemkov v katastrálnom území Ružinov do priamej správy hlavného mesta Bratislavy**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďalším bodom programu dnešného rokovania podľa schváleného programu je bod číslo jedenásť A a to je Návrh na vrátenie pozemkov v katastrálnom území Ružinov do priamej správy hlavného mesta Bratislavy. Materiál teda sme schválili až dodatočne dnes pri schvaľovaní programu. Mali by ste ho mať rozdistribuovaný vo vašich poslaneckých laviciach. Dovoľte mi predniesť úvodné slovo k tomuto materiálu. Ja ho považujem za súčasť najdôležitejšej majetkovej transakcie hlavného mesta za posledných dvadsať rokov a viem, že rovnako k tomu pristupuje aj magistrát hlavného mesta. O čo ide? Približne pred pol rokom prišli za mnou na miestny úrad predstaviteľa ministerstva hospodárstva s tým, že chcú zrekonštruovať svoju budovu tu vedľa nás na Mierovej ulici a chcú teda dať žiadosť o ohlášku. My sme to so stavebným úradom analyzovali a jednoznačný záver bol, že tá miera rekonštrukcie, ktorú chcú urobiť, ďalej tam má sídliť teda ministerstvo hospodárstva a inštitúcie, nemá sa tá budova búrať, ale chcú tam meniť celú vzduchotechniku, fasádu a podobne, sa nedá urobiť na ohlášku, treba ju robiť na stavebné povolenie a na stavebné povolenie treba mať vzťah k pozemku. Takmer celé pozemky pod budovou ministerstva hospodárstva patria hlavnému mestu, pričom časť z nich je v správe Mestskej časti Ružinov. Začali sme teda, oslovili sme magistrát, mali sme niekoľko kôl rokovaní s pánom riaditeľom magistrátu, s pánom Szabom, šéfom majetku na magistráte a rokovali sme o zámene pozemkov, pretože odkúpiť, ministerstvo hospodárstva na to nemá prostriedky. Zistili sme však, že ministerstvo hospodárstva nemá žiadne pozemky vhodné na zámenu, o ktoré by hlavné mesto malo záujem. Vtedy rokovania uviazli na takom mŕtvom bode. Bola to taká ťažká situácia, pretože všetci poznáme tú budovu, je tam ešte azbest vo fasáde. Akože na jej rekonštrukcii nie je nič zlé. A vtedy neskromne si musím prihrať polievocku, som teda prišiel s takým návrhom, keďže tú situáciu poznám, ministerstvo hospodárstva má v správe obrovské množstvo pozemkov po bývalých štátnych podnikoch, ktoré môže delimitovať, avšak nemá žiaden termín a tridsať rokov to nikto nebol ochotný riešiť a venovať sa tomu. Prišli sme teda s návrhom, ktorý som veľmi rád, že si ho osvojil aj pán primátor, osvojili si ho aj pán riaditeľ magistrátu, osvojilo si ho v podstate každý, s ktorým som doteraz

rozprával alebo takmer každý, kto tam nemá nejaký iný politický záujem. A teda debata bola o tom, že sme ochotní ako hlavné mesto predať ministerstvu tie pozemky za symbolickú cenu osobitným zreteľom, ale pod podmienkou, že ministerstvo najprv hlavnému mestu zdelimituje všetky pozemky v celom hlavnom meste, ktoré na delimitáciu má určené. Teraz len, aby ste mali predstavu. Ide o dvestopäťdesiat tisíc metrov štvorcových pozemkov, ktoré ministerstvo hospodárstva je pripravené previesť na hlavné mesto. Z toho takmer stopäťdesiat tisíc metrov sa nachádza v Ružinove, v našich troch katastrálnych územiach. Spolu ide o pozemky v deviatich mestských častiach a ak sa táto transakcia podarí, tak konečne získame pozemky, medzi ktoré patrí napríklad pozemok pod materskou škôlkou Belehradská, ktorú by sme konečne mohli začať rekonštruovať, patrí tam parkovisko pred reštauráciou U Deda na Drieňovej ulici, to notoricky rozbité, ktoré by sme konečne mohli opraviť, postaviť tam napríklad aj jedno podlažie navyše garáží. Patrí tam napríklad to veľké detské ihrisko na Sedmokráskovej ulici, ktoré už tridsať rokov chátra a konečne by sme my alebo mesto doňho mohli investovať a patria tam desaťtisíce metrov štvorcových rôznych pozemkov pod garážami a po vnútroblokoch, kde sme tridsať rokov nemohli opravovať chodníky, lebo nemáme vzťah k pozemku a teraz by sme sa k tým pozemkom konečne dostali. Je to naozaj, že asi najväčšia transakcia pozemková. Mesto teda bude, poslanci mesta budú budúci týždeň hlasovať o tom, že odpredajú pozemky pod budovou ministerstva za desať percent ich ceny, teda za dvestotisíc eur, ale na oplátku ešte pred tým dostane mesto pozemky vo výmere dvestopäťdesiat tisíc metrov štvorcových. Čiže v hodnote asi päťdesiat miliónov eur. A ja som naozaj veľmi šťastný, že som mohol stáť pri zrode celej tejto dohody. Dúfam, že prejde. No a súčasťou tejto dohody, aby mesto mohlo pristúpiť k tejto zámeny, je to, že tie pozemky pod budovou ministerstva hospodárstva, ktoré sú v našej správe, musíme odzveriť a vrátiť ich hlavnému mestu, aby hlavné mesto mohlo vykonať túto zámenu. My sme sa dohodli s pánom primátorom, že predložím tento návrh a že to odzverenie teda urobíme, aby mesto mohlo ísť do tej zámeny. A je fakt, že sa tým pripravíme o časť výnosu z predaja tých pozemkov, pretože pozemky, ktoré sú nám zverené, mali by sme nárok na päťdesiat percent z príjmu, čiže rádovo ide o desiatky tisíc eur. Na druhej strane poviem rovno, že to aj vnímam ako veľmi symbolické, že je to podpora Ružinova a pre túto zámenu a očakávam, že veľa z tých stopäťdesiat tisíc metrov štvorcových pozemkov, ktoré hlavné mesto získa, budú následne zverené do správy Ružinova, aby sme napríklad do toho parkoviska u Deda mohli investovať, aby sme to ihrisko na Sedmokráskovej mohli zveľadiť. Takisto máme prisľúbené, že tým, že mestu takto prudko vzrastie majetok, tak budú môcť rýchlejšie robiť aj zverovačky pri tých pozemkoch, o ktoré sa teda Ružinov celé roky usiluje a je to naozaj absolútny príklad súhry a spolupráce medzi starostom, primátorom, mestskou časťou, hlavným mestom, kde všetci na tomto môžeme len získať. Preto vás prosím, teda aj keď Ružinov týmto vašim hlasovaním stratí nejakých fiktívnych pár desiatok tisíc eur, na ktoré by mal nárok pri predaji tých pozemkov, získame omnoho, omnoho väčšiu hodnotu, keď sa tá zámena podarí a prosím vás teda o podporu tohto materiálu o odzverení pozemkov. Ďakujem veľmi pekne a otváram rozpravu k tomuto bodu. Ďakujem. Ako prvý pán poslanec Herceg. A pán poslanec Matúšek sa chcel asi prihlásiť do riadnej rozpravy a nie faktickou. Najprv musí ísť pán Herceg, lebo on má riadny príspevok a následne. Dobré. Takže pán predseda Herceg.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Túto transakciu podporujeme, aj keď teda nie je to priamo výmena alebo prevod, ale tiež sme rokovali. Viem, že pán primátor to podporuje. Sedel som tiež aj s pánom Szabom ako riaditeľom majetkového na magistráte, kde teda tiež vysvetlil z ich pohľadu a teda apeloval som na to, aby ak tá transakcia prejde, aby o to rýchlejšie zverovali tie pozemky Ružinovu, o ktoré máme záujem, čo teda bolo prisľúbené, takže aby to aj takto verejne odznelo. Dokonca hovoril, že je ochotný prísť to

sem obhájit', ale myslím si, že to nie je potrebné. Určite to podporujeme. Napriek tomu, že štát, respektíve ministerstvá by všetky svoje pozemky nielen ministerstvo hospodárstva by mali delimitovať na mestské časti, čo sa nedeje, keďže bohužiaľ zákon nestanovuje termín, do ktorého delimitácia má prebehnúť. Určite by sme mali tlačiť aj na ostatné ministerstvá a spomeniem tu menovite ministerstvo vnútra, ktoré nám, poviem to tak, drží pozemok pod detským ihriskom, najväčším detským ihriskom na Slovensku na Štrkovci a je to pre nás dosť veľká brzdy v akomkoľvek rozvoji. Takže verím, že toto bude taká lastovička, ktorá spraví leto a teda aj ostatné ministerstvá možno nie hneď, možno po voľbách, ale teda naplnia ducha zákona a delimitujú pozemok, ktorý nemajú prečo spravovať. Tak poviem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Nasleduje pán poslanec Matúšek.

**Jozef Matúšek, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo, pán starosta. Ja rozumiem tomu materiálu a určite zahlasujem za. Ale taká hypotetická otázka, preto som sa hlásil faktickou. Že ste sa dohodli vy starosta, primátor, riaditeľ magistrátu, riaditeľ nehnuteľného a hnuteľného majetku, to je jedna vec. Ale bude zasadnutie zastupiteľstva a tá hypotetická otázka je, čo keď nebude nedeľa nedeľou a zastupiteľstvo neschváli tú druhú fázu. My odovzdáme, hej, ale neprejde tá transakcia?

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Ja verím, že tá transakcia prejde. Na mestskej rade prešla úplne bez problémov. Musím povedať, že aj doteraz v celej, v celom priebehu diskusie som zachytil len jedného jediného poslanca, ktorý sa postavil proti a myslím si, že je to skôr politicky motivované, než racionálne motivované. Ale nebudem o tom bližšie hovoriť. A mám pocit, opravte ma, ak sa mýlim kolegovia vecne príslušní, že aj v tom materiáli sa hovorí, že to teda naše odzverenie je pre ten konkrétny účel tej zámeny. Ale každopádne my z tých pozemkov nemáme žiaden výnos, nemáme z nich žiaden príjem, v podstate nie je ani dôvod, aby sme ich nejakým spôsobom držali. Sú len pod budovou ministerstva hospodárstva, nedajú sa nijak inak prenajať, speňažiť, nedá sa s nimi robiť nič iné. Ďakujem veľmi pekne. Možno by som ešte doplnil. Mal som teraz rokovanie aj s ministerstvom vnútra. A posúvame sa ďalej v rokovaní o zámene pozemkov pod Štrkovcom. Ja som teda zachytil aj hlasy od vás z poslaneckého zboru, kde tá pôvodná požiadavka, kde ministerstvo vnútra žiadalo areál na Trnávke, nebola podporovaná. Posunuli sme sa v rokovaní tak, že sme vytypovali ďalšie pozemky, o ktorých by ministerstvo vnútra malo záujem na území mesta. Ide hlavne o pozemky pod policajnými stanicami, ktoré patria hlavnému mestu a sme teda v intenzívnom kontakte s hlavným mestom, kde čoskoro by sa mali uskutočniť ďalšie kolá rokovania a teda hľadáme alternatívne riešenia, aby sa podarilo aj pozemok pod areálom hier radosť dostať a získať bez toho, aby sme prišli o areál na Trnávke. A musím povedať, že tá spolupráca s hlavným mestom v tomto je naozaj vynikajúca. Ďakujem veľmi pekne. Ak nie sú ďalšie vystúpenia v rozprave. Čo sa stalo? Ja sa ospravedlňujem za trošku vyrušenie, ale práve mi volali z odboru krízového riadenia, že máme nejaký požiar veľký na Palkovičovej ulici a zatiaľ ale teda ukončujem rozpravu k tomuto bodu. Pán vicestarosta to rieši a poprosím návrhovú komisiu, aby dala hlasovať.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov schvaľuje vrátenie nehnuteľností v katastrálnom území Ružinov pozemkov podľa prílohy v danom dokumente. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, hlasujte prosím.

**Hlasovanie:** Ďakujem veľmi pekne. Konštatujem, že materiál sme prijali počtom hlasov



dvadsaťjeden za z dvadsaťdva prítomných, jeden nehlasoval.

**hlasovanie č. 18**

**za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 1**

**- uznesenie č. 137/VIII/2019**

## **Bod č. 12**

**Návrh stanoviska Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Ružinov k návrhu dodatku Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (návrh na zmenu čl. 48)**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďalším bodom programu je Stanovisko Miestneho zastupiteľstva k návrhu dodatku štatútu mestskej časti. Poprosím pána prednostu, a by uviedol tento materiál, keďže je vecne zodpovedný. Ďakujem veľmi pekne.

**Pavol Balžanka, prednosta MČ Bratislava – Ružinov:** Ďakujem pekne, pán starosta. Ctené zastupiteľstvo, máte pred sebou materiál, ktorým sa upravuje štatút hlavného mesta v kontexte s agendou, ktorá bola dočasne zverená mestským častiam. Zmenou tohto štatútu sa uvedie všetko na správnu legislatívnu mieru. Otváram diskusiu k tomuto bodu, nech sa páči.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Ja otváram diskusiu k tomuto bodu, ale ďakujem za úvodné slovo. Nech sa páči, dámy a páni, môžete sa prihlásiť. Ďakujem veľmi pekne, ak sa nikto nehlási do rozpravy, tak končím možnosť prihlásiť sa v rozprave a poprosím návrhovú komisiu.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu súhlasí s návrhom dodatku štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorým sa dopĺňa článok štyridsaťosem o bod desať. Odporúča Martinovi Chrenovi, starostovi, zaslať stanovisko Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava – Ružinov primátorovi hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, hlasujte prosím o návrhu uznesenia tak, ako bol prezentovaný.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že uznesenie sme prijali počtom hlasov dvadsaťdva z dvadsaťdva.

**hlasovanie č. 19**

**za: 22 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0**

**- uznesenie č. 138/VIII/2019**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Dovoľte mi len informovať vás. Ide teda o požiar nejakého bytu na Palkovičovej, kde mestská časť teda poskytne súčinnosť. Idú tam jednak naši zástupcovia z odboru krízového riadenia a naša VPS tam poskytne pre to, aby sa zachránil majetok, nejakú súčinnosť pri hasení a zachraňovaní vecí z toho horiaceho bytu. Nejde o nejakú zásadnú krízovú situáciu, ale teda o, ak to tak môžem nazvať a pán Gečevský sa nenahnevá, bežný požiar. Ďakujem veľmi pekne.

**Bod č. 13**

**Návrh na spolufinancovanie projektu s názvom „Rekonštrukcia strechy Materskej školy, Vietnamská 13“ v rámci výzvy s kódom OPKZP-PO2-SC211-2018-40 na RO**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďalším bodom programu je bod číslo trinásť, Návrh na spolufinancovanie projektu s názvom Rekonštrukcia strechy Materskej školy, Vietnamská. Materiál uvedie pán prednosta.

**Pavol Balžanka, prednosta MČ Bratislava – Ružinov:** Ďakujem pekne, pán starosta. Ctené zastupiteľstvo, pred sebou máte materiál, ktorý už bol raz predmetom rokovania nášho zastupiteľstva, avšak po dôkladnom preštudovaní materiálov bolo zistené, že uznesenie, ktoré sme pozitívne schválili jednohlasne, je treba korigovať. Toto je presné znenie, ktoré v zmysle výzvy potrebujeme mať schválené, aby sme mohli predložiť túto žiadosť a mohla byť formálne zaradená do hodnotiacich kritérií. Ďakujem pekne.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, otváram rozpravu k tomuto bodu programu. Pán poslanec Machata, nech sa páči.

**Marek Machata, poslanec MČ:** Ďakujem pekne. Ja by som si len, nielen ako poslanec za Trnávku, ale priamo ako obyvateľ Vietnamskej dovolil poprosiť o podporu. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujeme veľmi pekne, ale nie tej materskej školy.

**Marek Machata, poslanec MČ:** Nie, nie, to už máme za sebou.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Ak sa nikto ďalší nehlási do rozpravy k tomuto bodu, ukončujem možnosť prihlásiť sa do rozpravy a poprosím návrhovú komisiu o prednesenie uznesenia.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu po prvé schvaľuje predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok s názvom projektu Rekonštrukcia strechy materskej školy Vietnamská 13. Po druhé, zabezpečenie minimálneho päťpercentného celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa vo výške štyritisíc štyristodva, čiarka pätnásť eur z celkových oprávnených výdavkov vo výške osemdesiatosem tisíc štyridsaťdva deväťdesiatjedna centov eur. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Takže prosím hlasujte za zelenú strechu na materskej škole Vietnamská. Dámy a páni, teraz.

**Hlasovanie:** Ďakujem veľmi pekne. Konštatujem, že návrh uznesenia bol schválený počtom hlasov devätnásť za z dvadsaťjedna z prítomných. Dvaja prítomní poslanci nehlasovali.

**hlasovanie č. 20**

**za: 19 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 2**

**- uznesenie č. 139/VIII/2019**

#### **Bod č. 14**

**Správa o výsledku kontroly pridelovania bytov mestskej časti, aktuálnosti plnenia podmienok, pre opakované uzatvorenie nájmu, resp. predĺženia doby nájmu v zmysle § 5 odst. 2 VZN č. 4/2019, taktiež kontrola plnenia podmienok platenia riadne a včas**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďalším bodom programu je bod číslo štrnásť. Správa o výsledku kontroly pridelovania bytov mestskej časti. Správu prednesie pán miestny kontrolór Günther Furin, ktorému týmto odovzďavam slovo.

**Günther Furin, hlavný kontrolór MÚ Ružinov:** Ďakujem pekne za slovo, vážené dámy, vážení páni. Na základe uznesenia schváleného zastupiteľstvom Mestskej časti Bratislava – Ružinov vykonali sme kontrolu zameranú na kontrolu dodržiavania všeobecne záväzných právnych a interných predpisov týkajúcich sa pridelovania obecných bytov v Mestskej časti Bratislava – Ružinov a preverenia aktuálnosti a podmienok a kritérií, na základe ktorých mestská časť prideluje byty a to za obdobie rokov 2016 až 2019 a za rok 2013. Správa je relatívne rozsiahla. V prvej časti si môžete prečítať niektoré štatistické údaje týkajúce sa bytového fondu. V ďalšej časti sme poskytli prehľad legislatívnych predpisov, ktoré sa vzťahujú k danej oblasti. Od strany desať sú uvedené kontrolné zistenia, ktoré by som rozdelil na niekoľko častí. Najprv všeobecné kontrolné zistenia. Zistili sme, že niektoré, teda že zmluvy sa odvolávajú na už dnes neúčinné VZN a preto bude potrebné ich zmeniť. Ďalej sme zistili, že rozdiely medzi VZN mesta Bratislavy a mestskej časti majú niektoré rozdiely, ktoré sú neodôvodnené alebo nevieme vysvetliť, ako vznikli, preto ich odporúčame zosúladiť. V ďalšej časti sú napísané kontrolné zistenia, ktoré sme našli pri kontrole jednotlivých nájomných zmlúv. Je to tam podrobne uvedené. Na nejaké vaše otázky prípadne by som odpovedal potom v diskusii. Vypichol by som dva osobitné problémy. Jeden je v tom, že na správe našich bytov na Vietnamskej ulici sa podieľa externý dodávateľ a preto sme to vyhodnotili ako prípadné riziko pre budúcnosť, pretože je vlastníkom historických dát, ku ktorým nemáme prístup, čo by v budúcnosti sa mohlo proste odzrkadliť negatívne. Navyše má to samozrejme nejakú finančnú stránku, ktorá možno nie je rozhodujúca, ale to riziko je neprimerané a preto je potrebné v čo najrýchlejšom čase s tým niečo urobiť. Ďalšie zaujímavé zistenie je, že napriek tomu, že mnoho obyvateľov opakovane roky uzatvára nájomné zmluvy s mestskou časťou, stále si uvádza trvalé bydlisko mimo Ružinova, respektíve aj úplne mimo Bratislavy, tak okrem toho, že teda my ako orgán štátnej správy by sme mali vyžadovať dodržiavanie zákonov, má to aj finančnú stránku, pretože podľa počtu obyvateľov a prihlásených trvalých pobytov sa pridelujú peniaze z daňových príjmov. To je v zásade zhrnutie toho, čo som chcel povedať. Na prípadné otázky rád odpoviem v diskusii. A pardon, ešte jedna dôležitá vec. Táto správa bola samozrejme predložená na pripomienkovanie miestnemu úradu. Miestny úrad nemal námietky voči tejto správe a pred asi desiatimi dňami som už dostal od prednostu zoznam alebo list, ktorý obsahuje zoznam tých opatrení, ktoré v tom čo najkratšom čase uskutočnia. A konštatujem, že pokrýva v podstate všetky problémy, na ktoré sme v tejto správe narazili. Takže verím, že to nebude do budúca už problém. Ďakujem za pozornosť.

**Michal Gašaj, zástupca starostu MČ BA-Ružinov:** Ok. Dobré, takže na chvíľočku kvôli tomu stavu, ktorý viete, o ktorom viete, ma pán starosta poprosil, aby som viedol schôdzu. Čiže týmto ďakujem pánovi Furinovi za úvodné slovo a otváram diskusiu k materiálom. Prípadne, ak máte teda otázky, samozrejme, pán kontrolór ich určite zodpovie veľmi rád. Nech sa páči. Takže prvá sa hlási pani poslankyňa Ďurajková a nasleduje pán Herceg. Nech sa páči.

**Monika Ďurajková, poslankyňa MČ:** Ďakujem za slovo. Ďakujem, pán kontrolór, za predmetnú

správu, ktorou teda sme vám doplnili rozsah kontroly. Myslím si, že to bolo k dobrému zisteniu alebo teda k dobrému účelu, že sa to spravilo. Pretože ste tam teda námatkovou kontrolou našli z môjho uhla pohľadu aj závažné pochybenia a podnety do budúca, ako sa im vyvarovať. Sám ste teraz povedal, že ste sa teda bavil aj s prednostom. Ale ja som si dovoľila teda rozdať materiál na schválenie aj poslancom a poslankyniam, v ktorom teda doplňujem uznesenie aj so spolupredkladateľom Peťom Hercegom, aby to neostalo teda len v tom duchu, že teda miestne zastupiteľstvo berie na vedomie tieto zistenia, ktoré sú podľa mňa dosť závažné, ale zároveň aj žiada miestne zastupiteľstvo bytovú komisiu prerokovať zistenia miestneho kontrolóra uvedené v tejto správe a navrhnúť implementáciu odporúčaní zo strany osemnásť s termínom do konca januára roku 2020. A taktiež z dôvodu toho, že máme tu duplicitnú činnosť, vlastne jeden externý dodávateľ aj správca Bytokomplet alebo správca tých nájomných bytov robia takpovediac duplicitnú prácu, dvakrát za to platíme a hlavne teda tam ide o to, kto má tie práva duševného vlastníctva, že to nie je náš úrad ani mestská časť, ale je to práve ten externý dodávateľ. Čiže tam preto predkladám doplnenie uznesenia o bod C, kedy žiadame starostu vypracovať právnu analýzu týkajúcu sa vymedzenia autorských práv a na ne sa viažúcich povinností pri ukončení zmluvného vzťahu s externým dodávateľom na základe zmluvy o dielo zo dňa pätnásteho decembra 2004 a pokiaľ je to možné, túto zmluvu ukončiť do konca decembra tohto roka. Čiže by som poprosila poslankyne a poslancov o podporu doplnenia uznesenia k tomuto bodu a predmetná dôvodová správa je dole, ale vzhľadom na tú časovú tieseň je teda dosť rozvitá, ale teraz som to vlastne viac-menej pokryla. Tak ďakujem za slovo.

**Michal Gašaj, zástupca starostu MČ BA-Ružinov:** Ďakujem pani poslankyni. Nasleduje pán poslanec Herceg, nech sa páči.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem. Ja ako spolupredkladateľ len doplním, že vlastne dôvodovou správou je samotná správa kontrolóra z tej kontroly, ktorá jasne popisuje, čo treba zmeniť. Myslím, že každý, kto si prečíta aj tie opatrenia navrhnuté, tak je to úplne jednoznačné a my len chceme, aby takto bola explicitne vyjadrená podpora tým zisteniam a tým opatreniam, aby sme sa im do budúca vyhli. Čiže aby naozaj tuto na úrade s čistým svedomím do toho išli, lebo to má podporu zastupiteľstva. My sme to trochu prediskutovali s pánom kontrolórom, čiže nie je tam žiaden problém a v zásade aj to vypovedanie tej duplicitnej zmluvy so spracovateľom dát, ktorá je naozaj duplicitná, zbytočná, my len potrebujeme získať tie dáta externé historické a viac ho nepotrebujeme, tak tú zmluvu radšej ukončiť, nech máme čistý stôl. Takže to je len na vysvetlenie a som rád, že teda takéto kontroly sa robia a teda tu máme príklad toho, ako má fungovať kontrolór, že má naozaj ísť do hĺbky a keď sú vecné zistenia, dať naozaj návrh, čo s tým a pre nás to bude napríklad aj zmena nášho VZN-ka o nájomných bytoch, ktoré, ku ktorému určite dospejeme, lebo teda bude tam treba nejaké doladenia. Takže prosím vás o podporu tomuto doplnenému návrhu.

**Michal Gašaj, zástupca starostu MČ BA-Ružinov:** Môžem sa len opýtať, pán poslanec, osvojujete si autoremedúrou doplnenie toho návrhu svojho? Aha, ok. Ďakujem.

**Günther Furin, hlavný kontrolór MÚ Ružinov:** Dobre, aby sme sa vyhli jednému hlasovaniu. Tak si osvojujem návrh pánov poslancov a stačí teda jedno hlasovanie. Prijímam.

**Michal Gašaj, zástupca starostu MČ BA-Ružinov:** Dobre, ďakujem, takže pokračujeme v rozprave. Nasleduje pán poslanec Strapák, nech sa páči.

**Peter Strapák, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Tu som. Pán kontrolór, ja mám na vás takú otázku, že vy ste spomenuli aj teda vlastne aj o tom je toto uznesenie, ktoré ste si teraz prisvojili. Ja mám otázku, že či ten pán, ktorý vlastní ten softvér, ktorý je jeho nejakým duševným vlastníctvom, že či sa to vzťahuje len podľa vašich zistení len na ten program alebo aj na tie dáta, ktoré má? Lebo osobne ja si myslím, že dáta, keďže my sme mu platili za tú, že dáta sú možnože aj naše, teda keďže to robil vlastne za peniaze mestskej časti...

**Günther Furin, hlavný kontrolór MÚ Ružinov:** Rozumiem vám. Takto. Ten pôvodný zmluvný vzťah sa datuje do obdobia, keď obce prevádzali na obyvateľov nájomné byty. To si vyžadovalo rozsiahlu agendu a vtedy sa uzatvorila zmluva s touto spoločnosťou, ktorý riešil predovšetkým tie právne, zmluvné a finančné vzťahy okolo tejto masívnej transakcie. Samozrejme, toto sa už pomaly vytratilo, tieto operácie tam už sú minimálne a predpokladám, že z tohto dôvodu alebo sa využil ten softvér, ktorý existoval vtedy na správu bytov na tej Vietnamskej ulici, hej? Ten softvér je veľmi, veľmi archaický a zastaralý, nikto to nevie s tým pracovať. Ale bohužiaľ, je to tak aspoň podľa môjho právneho vedomia, čo je ináč problém rozsiahly celej štátnej správy, že autorské práva k tomu softvéru má dotyčný a tým pádom vlastní aj tie dáta, ktoré tam sú. Respektíve on ich, neni mechanizmus, ako si ich prevziať, hej? Keď nám to on láskavo neponúkne, hej? Ale verím, že to je otázka dohody a...

**Peter Strapák, poslanec MČ:** Jasné. A môžem ešte doplniť otázku, že keď je teda, v podstate sa týka, o jednej bytovke sa vlastne rozprávame dnes teda, predpokladám, že len o tej Vietnamskej.

**Günther Furin, hlavný kontrolór MÚ Ružinov:** Áno.

**Peter Strapák, poslanec MČ:** Je vlastne ako keby potrebné, že mať, ja neviem, že či to je také veľké množstvo dát, bez ktorých vlastne nemôžeme existovať, tá správa?

**Günther Furin, hlavný kontrolór MÚ Ružinov:** Tam ide o tie historické dáta, hej? My sme zodpovední za celý ten proces, ktorý bol, množstvo a toto čo hovorím o tej správe bytov, to je len ako keby taký bočný problém k tomu, hej? To je len že ten softvér pôvodný vedel aj rozpočítavať nájomné, poplatky a tak ďalej, tak sa to využilo. Ale to nie je gro, teda vlastne dneska už je to gro, ale pôvodne to bolo myslené na niečo iné, hej? A samozrejme, je v našom záujme, aby sme si tento proces uchopili sami a manažovali to. Ja verím, že sa nám to podarí dohodnúť bez nejakého konfliktu alebo nejakého sporu.

**Michal Gašaj, zástupca starostu MČ BA-Ružinov:** Dobre, ďakujem. Nasleduje pán Matúšek, nech sa páči, pán poslanec.

**Jozef Matúšek, poslanec MČ:** Ďakujem pekne za slovo. Pán kontrolór, takúto správu pripraviť určite nebolo jednoduché a ja sa tej správe teším, aj keď sa mi ťažko čítala, pretože tam je veľa vecí, ktoré vyčítate príslušnému odboru. Ale na strane, respektíve takto. Osemnásť strán obsahu a ďalších dvanásť príloh celkove na tridsiatich dvoch stranách, to hovorí o dobrej práci, ktorú môže využiť bytová komisia. Ale mám určitú jednu nie pripomienku, ale návrh, či do budúca, ak budete robiť takúto správu, na strane šesť tretí odstavec. V zátvorke máte uvedený kompletný zoznam bytov. K tomu kompletnému zoznamu bytov do budúca by som dával, že chýba tam to prioritné. V akom stave sú tie byty. A toto je vážna vec, pretože sa stretávame, keď ideme prideľovať ten byt, v akom stave to je. Otázka potom ďalšia, za aký termín sme schopní ten byt dať k dispozícii. A sú tam tri kategórie terminológie, ako sa nazývajú byty, hej? Obecné, nájomné a tak ďalej. Tak toto

by bolo treba nejako ujednotiť. Ďakujem.

**Michal Gašaj, zástupca starostu MČ BA-Ružinov:** Ďakujem, pán poslanec a nasleduje pani viceprimátorka, pani Štasselová.

**Lucia Štasselová, poslankyňa MČ:** Ďakujem pekne. My sme mali pred dvomi týždňami rokovanie sociálnej komisie a ja využívam túto príležitosť, keďže sme tam mali veľmi dlhé a by som povedal podnetné stretnutie s občianskym združením Vagus, ktoré sa venuje téme ľudí bez domova a ktoré veľakrát je prizývané do spolupráce. Myslím, že ho spomínal aj pán starosta, tak v spolupráci s predsedníčkou komisie s pani Bacigalovou, s pánom Kraszkóm a so mnou sme pripravili k tomuto bodu návrh uznesenia. Teda doplnenie uznesenia o nový bod E, ktorý znie. Na základe hlasovania sociálnej komisie Miestne zastupiteľstvo Ružinov žiada starostu vyčleniť jeden byt vo vlastníctve Mestskej časti Ružinov ako krízový pre potreby spolupracujúcej organizácie OZ Vagus a pripravilo s OZ Vagus zmluvu o prenájme tohto bytu so zmluvou za jedno euro ročne a pripravil ju na rokovanie najbližšieho zastupiteľstva. Takže prosím dajte o tomto potom pri tom hlasovaní hlasovať.

**Michal Gašaj, zástupca starostu MČ BA-Ružinov:** Dobre, ďakujem. S faktickou poznámkou pani poslankyňa Ďurajková, nech sa páči.

**Monika Ďurajková, poslankyňa MČ:** Ďakujem z slovo. Ja som sa hlásila ešte na pána poslanca Matúška, že áno, ja som tiež toto vlastne chcela ešte pred niekoľkými mesiacmi, aby sa spravil pasport stavu nájomných bytov, aby sme mohli do rozpočtu dať tie výdavky, ktoré treba na ich rekonštrukciu. Ak máme možnosť, tak nech to stihneme teraz, aby sme presne vedeli, ktorý byt, kde treba čo urobiť. Či niekde to je len otázka, ja neviem, teplej vody alebo je to otázka kompletného vyst'ahovania, nový nábytok, všetko, celková rekonštrukcia, lebo my teraz vlastne fungujeme tak, že prideme do bytu a zistíme, že je neobývateľný, zavrieme dvere a tým ako sa veci neriešia alebo nemáme ten pasport toho stavu. Čiže pán prednosta, možno na vás taká prosba. Ak sa to dá stihnúť, aby sme aspoň do rozpočtu dali jeden-dva-tri byty a ich rekonštrukciu, nech tam niekto môže začať bývať, lebo nám utekajú vlastne peniaze, aj ten zmysel toho bytu, keď je prázdny. Ďakujem.

**Günther Furin, hlavný kontrolór MÚ Ružinov:** Ak dovolíte, reagoval by som namiesto pána prednostu. Neni to celkom predmet tejto správy, ale pretože som sa tým zaoberal, tak viem, že bytový odbor pripravil zoznam, urobil si presne obraz toho, čo je potrebné a nepotrebné. Na strane šesť uvádzam, že je dvadsaťosem voľných bytov. Prakticky okrem jedného alebo dvoch sú všetky pripravované na rekonštrukciu, je nutná ich rekonštrukcia a samozrejme záleží to od toho, aké zdroje budú schválené v rozpočte, akým tempom tie byty budú dávané do poriadku. Samozrejme rozsah tých úprav je rôzny podľa jednotlivých bytov, hej? Ale nová šéfka bytového odboru naozaj dôkladne ako zmapovala všetko a myslím si, že to k tomu speje.

**Michal Gašaj, zástupca starostu MČ BA-Ružinov:** Dobre, ďakujem pánovi vrchnému kontrolórovi. Ak nikto ďalší sa neprihlási do rozpravy, tak týmto uzatváram rozpravu a poprosím teda návrhovú komisiu.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Takže najprv by sme hlasovali o doplnení uznesenia. Predkladajú to pani Bacigalová, pani Štasselová a pán Kraszkó. A doplnenie uznesenia znie. Nový bod. Na základe hlasovania sociálnej komisie Miestne

zastupiteľstvo Ružinov žiada starostu o vyčlenenie jedného bytu vo vlastníctve Mestskej časti Ružinov ako krízového pre potreby spolupracujúcej organizácie Občianskeho združenia Vagus a pripravil s Občianskym združením Vagus zmluvu o prenájme tohto bytu za jedno euro ročne a pripravil na najbližšie rokovanie mestského zastupiteľstva Ružinov. Pán starosta, prosím, dajte o tom hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne a ďakujem aj pánu vicestarostovi za zaskočenie. Pán Herceg?

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ak môžem faktickou ku návrhu. Ja by som bol za to, aby sa najprv to predošlý návrh uznesenia o rozšírenie o body B a C dalo hlasovať, lebo tento obsahuje bod D, takže.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Ja tu nemám iné uznesenie, lebo to, čo podávala pani Ďurajková, to si osvojili...

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Áno, pán predkladateľ pán kontrolór si osvojil ten prvý pozmeňovák autoremedúrou, takže automaticky môžeme hlasovať o tomto. Takže dámy a páni, prosím hlasujte o návrhu tak, ako ho uviedla návrhová komisia. Všetko je v poriadku. Nech sa páči.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že návrh bol prijatý počtom hlasov sedemnásť za, štyria sa zdržali, jeden nehlasoval z dvadsaťdva prítomných poslankýň a poslancov.

**hlasovanie č. 21**

**za: 17 proti: 0 zdržali sa: 4 nehlasovali: 2**

**- návrh na zmenu uznesenia bol schválený**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** A poprosím návrhovú komisiu, aby uviedla ďalšie hlasovanie.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Takže poprosím hlasovať. Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu berie na vedomie Správu o výsledku kontroly pridelovania bytov mestskej časti, aktuálnosti plnenia podmienok, pre opakované uzatvorenie nájmu, respektíve predĺženia doby nájmu v zmysle paragrafu päť, odstavca dva VZN číslo 4/2019, taktiež kontrolu plnenia podmienok platenia riadne a včas. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Prosím teda hlasujte o materiáli ako celku teraz.

**Hlasovanie:** Ďakujem veľmi pekne. Konštatujem, že uznesenie sme prijali počtom hlasov dvadsaťjeden z dvadsaťdva prítomných. Jedna pani poslankyňa nehlasovala.

**hlasovanie č. 22**

**za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 1**

**- uznesenie č. 140/VIII/2019**

**Bod č. 15**

**Návrh na zrušenie bodu D uznesenia č. 300/XVII/2016 zo dňa 07. 07. 2016**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Dámy a páni, prechádzame na bod číslo pätnásť programu

dnešného rokovania. Návrh na zrušenie bodu D uznesenia číslo 300/XVII/2016 z roku 2016. A poprosím pána prednostu, aby uviedol tento návrh.

**Pavol Balžanka, prednosta MČ Bratislava – Ružinov:** Ďakujem za slovo, pán starosta. Ctené miestne zastupiteľstvo, pred sebou máme návrh na zrušenie uznesenia. Keďže v rámci kontroly plnenia uznesení sme zistili, že máme viacnásobnú duplicitu niektorých uznesení a následne z toho vyplývajúcich úloh pre miestny úrad, navrhujeme zrušiť aj toto uznesenie, keďže už ho máme podchytené v rámci nedávno formulovaného uznesenia na jednom z predchádzajúcich našich zastupiteľstiev. Ďakujem pekne.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne a otváram rozpravu k tomuto bodu programu. Ako prvý prihlásený pán predseda Herceg.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Áno, keďže to bolo v zásade nami alebo môj návrh uznesenia, tak my sme sa o tom už rozprávali na miestnej rade, že je duplicitné, čiže ostáva v platnosti to novšie. Ide o tú polročnú správu analytickú ku miestam v materských školách, základných školách. Takže nemám námietky, kľudne to zlúčme do jednej. Je to čisto formálna vec. Len jedna prosba na pána starostu ako vtedy hlavného analytika tohto materiálu, že možno tá budúca verzia by mohla pokrývať, pokiaľ získame údaje a vieme v tom pomôcť, aj cirkevné materské školy a základné školy minimálne v tých číslach, aby sme vedeli, ako sa pohybujeme, lebo v zásade sú to tiež verejné školy bez školného. Čiže z pohľadu rodičov a žiakov, oni to vnímajú ako ružinovské školy, aj keď zriaďovateľom nie sme.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Preberieme to s odborom školstva. Nie som si istý, či vieme tie údaje za tie ostatné školy a škôlky, ktoré nie sú v našej zriaďovateľskej pôsobnosti získať. Ale ak to školský úrad má, tak samozrejme tie údaje tam môžeme doplniť. Ďakujem. Ak sa nikto ďalší nehlási do rozpravy, ukončujem možnosť prihlásiť sa do rozpravy k tomuto bodu a poprosím návrhovú komisiu.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu ruší bod D podľa predloženej dokumentácie. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, hlasujte teraz prosím.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že materiál sme schválili počtom hlasov dvadsaťjeden za z dvadsaťdva prítomných, jedna pani poslankyňa nehlasovala.

**hlasovanie č. 23**

**za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 1**

**- uznesenie č. 141/VIII/2019**

**Bod č. 16**

**Vystúpenie riaditeľa TVR a RE, s. r. o. k hospodáreniu a fungovaniu TVR a RE, s. r. o.**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďalším bodom programu je vystúpenie riaditeľa Televízie Ružinov a Ružinovské Echo TVR a RE, s.r.o. k hospodáreniu a fungovaniu TVR a RE. Ide o ústnu prezentáciu na základe písomnej žiadosti pána riaditeľa spoločnosti, nášho pána poslancu Martina Feráka. A odovzdávam mu teda týmto slovo. Áno, do rozpravy je potom vopred prihlásená pani Miklovičová a evidujeme to tu.



**Martin Ferák, poslanec MČ:** Takže vážený pán starosta, ďakujem veľmi pekne za slovo. Vážené dámy, kolegyne, vážení kolegovia, vážená verejnosť. Ja vás v prvom rade chcem nejak uviesť do obrazu, prečo som si vyžiadal túto možnosť pred vás vystúpiť s určitými informáciami. Činím tak na základe toho, že som si odsledoval záznam posledného zastupiteľstva, ktoré bolo v septembri, ktorého som sa bohužiaľ pre pracovné vyťaženie, ktoré sa nedalo odložiť, nemohol zúčastniť. A zhodou okolností na programe bola prezentácia o správe o hospodárení spoločnosti TVR a RE, čo je vlastne dcérska spoločnosť, respektíve spoločnosť, kde stopercentným vlastníkom je naša mestská časť, ktorá je vedená tromi konateľmi a ktorá teda podlieha v zásade kontrole dozornou radou zloženou z poslancov a momentálne má troch konateľov, ktorými sú tiež poslanci. Z toho jeden som ja, jedna je pani Barancová a ďalej pán Gečevský. Vzhľadom na to, že som si ten záznam pozrel a pochopil som, že tá správa, bohužiaľ, bola odprezentovaná trochu vágnejšie. Zhodou okolností, ku ktorým došlo, ja som nemohol odprezentovať túto správu vďaka svojej neprítomnosti, požiadal som pána Méheša, ktorý bol dovedy dovedajší konateľ, ale taký ten aktívnejší. Bohužiaľ, tiež nebol prítomný, takže nakoniec to skončilo u pána Gečevského, ktorý je, nazvime to, funkčne najmladším konateľom a tým pádom nebol možno schopný to odprezentovať tak, ako by si to zaslúžilo. Videl som následnú rozpravu. V rozprave sa veľakrát opakovalo moje meno, keďže som tu nebol, tak som tu aspoň teraz. Snažím sa vyplniť to vákuum, ktoré tu vzniklo najmä po vystúpení pani kolegyne poslankyni Ďurajkovej, ktorá možno trochu tak militantne navrhla, že však zrušme to. Myslím si, že sama to úplne takto nemyslí. Ale lebo tiež sama teda upozorňuje, musím povedať veľmi aktívne na akcie, ktoré by teda tá TVR-ka mohla pokryť svojím spravodajským, svojím spravodajstvom, teda asi úplne nebude s tým stotožnená. Takže toto je ten dôvod veľmi na úvod, prečo som si vyžiadal tento priestor pred vami. Nechcem vás nejakým prejavom typu Fidela Castra obťažovať v tieto neskoré hodiny, len skutočne zhrniem, ako som povedal, čo je tá TVR-ka. TVR-ka je eseročka, TVR a RE je eseročka, ktorá funguje sčasti z vlastných príjmov a sčasti z dotácie mestskej časti. Jej aktivitou je vydávanie periodika, nazval by som to takmer mesačníka, pretože sa vydáva v mesačnej periodicite, ale iba v počte desaťkrát do roka, ktorým je Ružinovské Echo a ďalej zabezpečuje vysielanie Ružinovskej televízie. Vznikla táto eseročka v roku 1996, začala videotextom, neskôr sa prepracovala k tomu, kde ju poznáme dnes. Má aj vlastné relácie, vytvára relácie pre magistrát. V rámci Ružinovského Echa sa snaží si zarábať aj predajom inzercie. Tým sa dostávam k financovaniu, ktoré bolo vlastne predmetom poslednej správy. Číže za rok 2018 výdaje aj zisk, takto, výdaje aj príjem boli zhruba niekde na úrovni päťstotisíc, hej? Teraz nemusíme tu hovoriť o tom, či päťstodvadsať, päťstopäťdesiat, ale v zásade môžeme hovoriť, či sa jedná o rok 2018, 2017, jedná sa o vyrovnané hospodárenie. To znamená, mestská časť pokryla konkrétne v roku 2018 svoje potreby. To znamená, tú službu, ktorú televízia aj Ružinovské Echo pre obyvateľov tejto mestskej časti vykonáva takzvanou dotáciou vo výške tristo, približne tristošesťdesiat tisíc eur. Keďže výdaje spoločnosti predstavujú výšku pol milióna, takže je treba si povedať, že nie všetko, čo televízia robí, je pokrývané z tejto dotácie. Takže táto dotácia pokrýva vysielanie mestskej časti plus vysielanie TVR pre mestskú časť a vydávanie časopisu. Ďalších stopäťdesiat tisíc eur si TVR musí zarobiť vlastnou činnosťou. Čo je teda ako už spomínaný ten predaj reklamného priestoru alebo výroba relácií pre externé subjekty. Takže toľkoto, aby som to uviedol na pravú mieru. Ďalej bolo trochu vyčítané tej správe, že nie je dostatočne podrobná. Áno, ja sa s tým stotožňujem. Táto správa vznikala za obdobie, kedy nikto z nás nebol ešte konateľom danej spoločnosti, čiže za predošlý rok. Bola vypracovaná pani ekonómkou, bývalou už teraz ekonómkou, lebo došlo k výmene našej externej účtovnej firmy. A bola vypracovaná tak, že obsahuje, myslím, formálne náležitosti, ktoré jej vyplývajú z účtovníctva. Ale je pravda, že vy by ste boli asi zvedavší, že koľko sa míňa na čo. Tak len veľmi nejak tak zhruba by som vás uviedol do obrazu, že

ako sa delí tých päťstotisíc, ktoré predstavujú výdaje. Alebo ako sa delilo v roku 2018. Ale zhruba to kopíruje každý rok, pokiaľ sa nerobia nejaké investície typu zmeny štúdia a podobne. Samotné personálne náklady na vedenie spoločnosti, administratívnu prácu, proste niečo, čo má každá jedna firma, predstavujú dvadsať percent. To znamená zhruba stotisíc. Zvyšných štyristotisíc sa delí na výdaje, ktoré sú spojené s vydávaním a distribúciou Ružinovského Echa. Tie predstavujú sumu približne okolo sedemdesiat až osemdesiat tisíc ročne. Samotná príprava spravodajstva, to sú primárne teda personálne výdaje na moderátorov, na kameramanov, na zvukárov, strih a podobne, predstavuje okolo stotisíc, na štúdiové relácie je to okolo päťdesiat tisíc. Ďalej sú tu samozrejme nejaké drobné výdaje typu odmeny dozornej rade alebo spotrebné a kancelárske potreby, PHM-ky na autá. Ale to naozaj nie je nejaký veľký, nie je to nejaká veľká suma. Summa summarum, keď toto zrátame, aspoň mne to tu vychádza, to mám z prípravy už na rozpočet budúceho roka, vychádza na nejakých štyristopäťdesiat tisíc. Hej? Čiže to sú tie veci, ktoré možno trochu dávajú viac do obrazu vás ako poslancov, pretože som tu počul, však nás ružinovská televízia stojí tristošesťdesiat tisíc a nič neprodukuje, tak ju zrušme. No nie je to celkom tak, lebo tristošesťdesiat tisíc je len tá dotácia. Reálne tá firma má výdaje okolo pol milióna a z toho tie výdaje sa sčasti delia na časopis, sčasti sa delia na tú televíziu a sčasti si, samozrejme, ešte tie príjmy zabezpečuje televízia sama. Takže toľko len nejak tak v stručnosti, keďže som sľuboval, že budem stručnejší. Len sa snažím dostať do obrazu alebo vyplniť to vákuum, ktoré tu možno vzniklo po tých otázkach vyslovených do pléna, kde teda nebol asi človek, ktorý by to dokázal zodpovedať. Posledným nejakým takým bodom, ku ktorému by som sa rád vyjadril, je nejaká vízia, perspektíva tejto spoločnosti. Tak pokiaľ bude tá vôľa, že spoločnosť bude pokračovať v tom, čo je jej zámerom, to znamená, plniť službu občanom tejto mestskej časti, bude pokračovať vo vysielaní televízie. Samozrejme s tým, že sa už teraz vlastne doplní o nejaké nové relácie v rámci existujúceho rozpočtu, čiže bez toho, že by sme požadovali nejaké navýšenie. Budeme sa ďalej snažiť nadviazať spoluprácu s inými mestskými časťami, konkrétne v druhom obvode to znamená Vrakuňa, Podunajské Biskupice, aby mohla potenciálne naša televízia, pretože máme na to priestor, aby mohla pokrývať aj služby občanom týchto mestských častí. Tým chcem povedať teda, že naša televízia je výnimočná tým, že má teda licenciu a má celoslovenské pokrytie cez všetkých, teda cez Magio, cez Orange, aj cez UPC a má dvadsaťštyrihodinové vysielanie, čo znamená, že máme skutočne veľikánsky priestor na to, aby sme ho vedeli ponúknuť ďalej a týmto smerom. Nevie, prečo sa doposiaľ tá televízia neuberala, ale budem sa snažiť, aby sa tam uberala. Čo sa týka Ružinovského Echa, tak tam sa snažíme v prvom rade skvalitniť obsah aj dizajn. To je to, čo sa nám, myslím si, že trochu darí, ale to je veľmi subjektívne hodnotenie nejakej grafiky a tak ďalej. To, čo sa nám ešte nepodarilo, kde sa tu ospravedlňujem, samozrejme, aj pani Miklovičovej, ktorú vidím vzadu, ktorá teda to reklamuje viackrát, čo sa týka distribúcie. My sa snažíme zlepšiť. V niektorých oblastiach sa nám podarilo zlepšiť, v niektorých, bohužiaľ, došlo práve vďaka k tomu k nejakým výkyvom. Jedná sa o to, že doteraz bolo Ružinovské Echo distribuované možno šiestimi študentmi alebo proste brigádnikmi a bolo doručované veľmi často aj pred vchody, často aj nie. Niekde možno boli tie šťastné oblasti, kde bolo teda doručované naozaj veľmi pravidelne. Teraz sme sa snažili a snažíme sa teda ešte stále o nájdenie lepšieho distribučného kanálu, ktorý sa zatiaľ javí ako možno trochu nákladnejší, ale jeho cieľom je, aby Echo si našiel každý jeden občan, obyvateľ Ružinova vo svojej schránke, čiže priamou distribúciou do schránok, všade len, kde je to možné. Tak ja mám teda za to, že to možné je. Keď je to možné v prípade pred voľbami, keď vidíme, že letáky každého možného politika sa nám do tej schránky nejak prepašujú, tak určite to ide aj s tým Ružinovským Echom a toto je teda tá vízia. Bohužiaľ, ako sa hovorí, že kde sa rúbe, tam lietajú triesky, takže aj v tomto prípade, akonáhle dochádza k nejakým zmenám, tak ja si to uznám, dochádza tam k výpadkom, pretože sme sa snažili nájsť, mám pocit, že

už ju máme, tú najlepšiu distribučnú. Ale doteraz sme vyskúšali v podstate tri, ak sa nemýlim alebo štyri spoločnosti a tam, kde sú tie výpadky, tak to sú práve tie, ktoré hneď vyradíme. Takže toľko k tomu. No a snáď samozrejme zveladenie webov. To je nejak beriem to ako automaticky. Čiže to je tá ďalšia vízia, ktorú máme. Aby sme mali nejaký časový horizont, hovoríme o tom akoby do konca roka, do konca tohto roka by malo prejsť to Echo aj TVR-ka takými zmenami, kde si to aj otestujeme, kde už budú vychytané všetky tie muchy, všetky chyby, ako bol napríklad aj ten výpadok distribúcie v určitých oblastiach. Takže toľko nejak asi k uvedeniu vás do obrazu, pretože som mal pocit, že nie ste úplne v obraze po tom poslednom stretnutí. Takže ak má niekto nejaké otázky. Neviem, či existuje k tomuto nejaká rozprava. Samozrejme, ak bude, tak ja som tu a som ochotný na to odpovedať a ak nie, tak kedykoľvek samozrejme privátne. Ďakujem za pozornosť.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem pánu riaditeľovi. Áno, sme v riadnom bode. Čiže existuje aj rozprava, ktorú týmto teraz otvaram. Ako prvý sa do rozpravy hlási pán predseda poslaneckého klubu Herceg.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem. Pán riaditeľ, ja by som sa rád opýtal na takú otázku profesionalizácie Ružinovského Echa. Štruktúra sa, myslím, že mení k lepšiemu. Veď aj my sme sa radili, čo naši voliči, my by sme tam chceli vidieť, aj ďalší. Ale teda predstava nášho tímu bola, že by toto Ružinovské Echo malo profesionálneho šéfredaktora, ktorý by bol zaplatený, mal svoje renomé, mal svoju zodpovednosť a tak ďalej. Ale pokiaľ sa nemýlim, tak zatiaľ teda tam šéfredaktor nie je. Ale tou hlavnou, ktorá sa stará o Ružinovské Echo je, myslím, že hovorkyňa alebo teda niečo také, zamestnankyňa miestneho úradu. Čiže aké sú plány v tomto smere?

**Martin Ferák, poslanec MČ:** Tak plány v tomto smere sú také, aký je momentálne výsledok. Máme, myslím za šéfredaktorku, je to myslím aj uvedené v Echu, je momentálne presne tak, ako aj spomenul, pani Tóthová, ktorá je zároveň aj riaditeľkou komunikačného oddelenia. V zásade sa tak nadviazalo na tradíciu, ktorá tu bola v predošlom volebnom období, kedy riaditeľka komunikačného robila aj šéfredaktorku Echa. Osobne viem, však my sme si na klube asi preberali, že by sme tam radi mali externého šéfredaktora a tak ďalej. Ja som túto vec adresoval, túto kvázi požiadavku aj ďalším dvom konateľom. Samozrejme, som jeden, sú tam ďalší dvaja konatelia, hlasovaním bolo vykonané, máme o tom zápis, že pani šéfredaktorka, minimálne na toto obdobie, čo hovorím, bude pani Tóthová. Momentálne takto to je a to je proste status quo, hej? Neviem o tom, že by sme sa alebo doposiaľ sme sa nevenovali tomu, že by sme toto išli teraz meniť. Je to v podstate, není to na dobu určitú. Je to jednoducho výsledok, ktorý podľa toho, že ukáže sa, ako to pôjde, hej? Čiže asi v takomto zmysle. Momentálne to nejde zle, aby som bol úprimný.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Ďalší prihlásený v rozprave pán poslanec Bodnár.

**Kamil Bodnár, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Pán starosta, spomínali ste, že občianka chce vystúpiť, tak neviem, či nemala ona ako prvá vystúpiť, keď bola prihlásená, alebo aké poradie je. Len technická vec.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Úzus na zastupiteľstvách býva taký, že poslanci diskutujú a potom v rozprave na konci idú obyvatelia a vy ešte musíte hlasovať o tom, či obyvatelia môžu vystúpiť.

**Kamil Bodnár, poslanec MČ:** Dobré. A ešte príspevok chcem povedať. My keď sme riešili

vlastne to Ružinovské Echo, sme sa rozprávali o tom, ako ho vylepšiť, spravili sme aj online dotazník a na základe neho vyšlo, že dosť veľa ľudí by chcelo nejaké historické fotky alebo historické príspevky o histórii Ružinova. A dokonca v poslednom čísle bolo napísané, že majú občania poslať fotky z histórie Ružinova. A keďže som často aktívny na internete, všimol som si, že občan Ivor Švihran dosť často dáva rôzne príspevky a očividne sa tomu rozumie, že či by nebolo vhodné ho osloviť, aby prispieval do Echa a dával vlastne k tomu nejakú fotku, nejaké popisy. On dokonca robí aj nejaké prechádzky a to len taký nápad, či by bolo možné.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Áno, na toto inak odpoviem aj ja. Pán Švihran ukradol skupinu Ružinovské Echo na Facebooku najpočetnejšiu, ktorá patrila mestskej časti a bola spravovaná. A cez moju mŕtvolu znie tá odpoveď. So zlodejmi nespolupracujeme. A pán Bodnár?

**Kamil Bodnár, poslanec MČ:** Ale tak tvrdo? Tak teraz poviem, ukradli ste mi príspevok, keď už sme pri tom. Ja som chcel rozprávať ďalej. Ale ja navrhujem pánovi starostovi, aby ste osobné veci neprenášali tuto. Lebo každý možno má s niekým nejaký problém, ale osobné veci neriešme na tomto. Vy si riešite medzi sebou a podľa mňa tí občania Ružinova nemajú trpieť, že vy máte nejaký problém z minulosti. Ja neviem, čo tam bolo všetko. Ale viem o tom, že tam niečo bolo. Ale neriešme to, vyriešite medzi sebou, neriešme to na zastupiteľstvách, neriešme to medzi občanmi Ružinova. Iba taký návrh.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Áno. Pokojne, príspevok môžete pokračovať ďalej. To nie je osobná vec, to je okradnutie mestskej časti. Nech sa páči, pani Štasselová.

**Lucia Štasselová, poslankyňa MČ:** Ja som sa ho to pýtala už dávno, dávno, že ako sa to stalo, lebo tiež som bola prekvapená, tak niečo mi napísal nejakú odpoveď. A vy máte teda akú informáciu, že ako sa to stalo? Lebo fakt, že ako, mňa to tiež zaujíma, že ako sa to stalo.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Môžeme podebatovať. Každopádne tá skupina Ružinovské Echo bola založená a administrovaná mestskou časťou a jej zamestnancami.

**Lucia Štasselová, poslankyňa MČ:** Áno, áno, ja viem, no niekedy to tak nefungovalo veľmi dobre, ale potom. Čiže nevieme, ako sa to stalo, hej? No nejak sa musel stať tým administrátorom.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** No, ja neviem úplne presný ten proces. Každopádne má kedykoľvek možnosť tú skupinu vrátiť tým, ktorí ju založili a odmietol to urobiť.

**Lucia Štasselová, poslankyňa MČ:** Aha, ok. Ďakujem za odpoveď. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Pán poslanec Matúšek.

**Jozef Matúšek, poslanec MČ:** Ďakujem, pán starosta, za slovo. Ja by som sa pána riaditeľa Ružinovskej televízie a mesačníka Echo chcel spýtať, že v prvom rade mu ďakujem za doplnenie informácií o činnosti. Samozrejme, že je lepší pohľad pri tomto doplnení na činnosť Ružinovskej televízie aj mesačníka Echo. Potvrdzujem slová, ktoré povedal aj predseda klubu, pán Herceg, že tá úroveň Ružinovskej televízie, teda tie zmeny idú k lepšiemu. Ale ja sa pozerám na to, že to, čo riaditeľ povedal, že potrebujeme pol milióna na činnosť Ružinovskej televízie, je dosť slušná finančná čiastka a my nevieme sledovanosť. My nevieme sledovanosť Ružinovskej televízie. Ja sa priznám, že mám dosť

podnetov s takými sekundárnymi vecami, že tí starší ľudia tú rýchlosť pri tých informáciách v televízii nestíhajú, trebárs program, tak sa pýtam, pán riaditeľ. Robil by problém, ako keď zverejňuje, ktorakolvek televízia program, aby sme ho mali buď v mesačníku Echo alebo sme ho nejakým spôsobom mohli informovať občanov a potom k obsahovej stránke. Máme programové vysielanie a tam je veľmi dôležitý scenár. A chcel by som upriamiť pozornosť, že či by ste ten scenár nemohli nejakým spôsobom zamerať na prácu v teréne. Napríklad dneska pán starosta nám oznámil, že na Palkovičovej máme požiar a mobilnosť Ružinovskej televízie, keďže ide o Ružinov, by v prvom rade mala takéto veci zverejňovať. A nielen zverejňovať akcie, ktoré v rámci mesiaca boli. Čiže to, čo sa deje a to, čo je aktuálne v dennom režime a je to dôležité, toto potrebujú ľudia, takýmto smerom. Ďakujem.

**Martin Ferák, poslanec MČ:** Ak môžem teda reagovať. Takže čo sa prvej časti tej, Jozef, tej otázky. Je to veľmi ťažko merateľné. Čo sa týka sledovanosti Ružinovskej televízie alebo akejkolvek inej lokálnej televízie, tam musíme vychádzať len čiste toho, či nejakí ľudia reagujú, či volajú, ale skutočne, či tomu niekto verí alebo nie, keby vypadol signál Ružinovskej televízie, tak my tu máme tie ohlasy, hej? Takisto ako máme ohlasy, keď jednoducho to Echo sa nedostalo tam, kam sa malo dostať. Pre nás je takým nejakým možno jediným, dá sa povedať, meradlom, dá sa pozrieť odkliky na web, kde ľudia hľadajú relácie v archíve, hej? Príklad. Takto si vieme pozrieť aktivitu. Aj to budeme toho schopní asi až po tom, ako sa nám teraz nielen zredizajnuje, ale možno trochu lepšie aj zlepši funkčnosť toho webu. Keď sa robia nejaké súťaže, teraz napríklad máme citelnú zmenu po tom, čo sa, aby som to povedal tak, došlo aj k nejakým personálnym zmenám v televízii a jedna z toho bola aj na, by som povedal, popud alebo rešpektíve bolo to po dôslednom zvážení a po debate aj so zamestnancami dlhoročnými, pretože musím oceniť, že je tam veľmi malá fluktuácia zamestnancov a spolupracujúcich osôb, že to má skutočne veľmi, by som povedal, personálnu stabilitu. Tak jeden z dôvodov, prečo sme rozviazali spoluprácu s doterajším vedúcim vydania, rešpektíve režisérom bolo to, že napriek tomu, že mnohé tie relácie majú a mali by mať charakter živého vysielania, boli trebárs predhrávané, hej? To sa už teraz nedeje. A vysielanie tých relácií, ktoré majú byť naživo, ide naživo a tým pádom mám ten report, že výrazne narástla aj interaktivita medzi divákmi a tými reláciami. Že volajú počas vysielaní. My to vieme, toto sú také tie nepriame formy, kde môžeme si niečo iba odsledovať, či nás niekto sleduje, keď dáme súťaže, hej? Keď vieme odmeňovať tých divákov, ktorí volajú, hej, na určité anketové otázky. Montáž nejakých píplmetrov a podobne, to je úplne mimo, hej, mimo misu, ako sa hovorí, pretože to by ten rozpočet nám narástol výrazne a to si vieme asi odhadnúť, že toto by tá rentabilita tam nebola. Takže toto, bohužiaľ, jedine takto nepriamo. Ja tiež mám túto otázku, ja som sa na to pýtal ešte v predošlom volebnom období bývalého riaditeľa Igora Adamca, či to majú nejak zamerané a či sa to dá nejak zmerať a tá odpoveď bola nie a teraz, keď už ja som v tej problematike trochu viac doma, tak zisťujem, že asi naozaj nie. Budem sa snažiť ale aspoň o to, aby sme maximalizovali možnosť alebo aby sme maximalizovali informovanosť obyvateľov o tom, že táto televízia je a že si ju môžu naladiť, kde si ju môžu naladiť, neviem, prečo sa to tak doposiaľ nedialo, ale v Ružinovskom Echu teraz už v posledných dvoch vydaniach, čo hovorím, že máme tú tranzitnú periódu od septembra do decembra a budeme v tom pokračovať, aby sa jedno periodikum, aby reklamu si robilo jedno druhému navzájom. Čiže Ružinovská televízia má vyčlenenú svoju polstranu v Ružinovskom Echu na predposlednej a predpredposlednej strane, kde momentálne predstavujeme jednotlivé relácie. Bude tam informácia, na ktorých kanáloch si to môžu naladiť a následne potom by som cez toto Echo dal možno nejaký prieskum alebo tak, hej? Čiže to je tá forma. A druhá časť tvojej otázky bola, prosím ťa, už som sa zakecal, zabudol som, keby si mi to pripomenul. Aha, presne tak. Toto bola aj moja otázka, jedna z prvých,

ktoré som, keď som sa začal kontaktovať so zamestnancami, že kde ja nájdem nejaký program tej televízie. No a ten program vzásade existuje vo forme nejakých tabuliek, nebudem to, proste skrátim to. Áno, pracujem na tom, aby to bolo v nejakej zverejniteľnej podobe dostupné minimálne teda na webe. Na webe sa, samozrejme, dá pozrieť. Len ten program, keď si ho chceš pozrieť napríklad na týždeň dopredu, tak má to ešte určité úskalia, ktoré keď vychytáme, tak bude to určite. Ale na webe sa to dá nájsť v nejakej forme, s ktorou ja ešte nie som asi úplne spokojný.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Ďalšia v rozprave prihlásená pani poslankyňa Ďurajková.

**Monika Ďurajková, poslankyňa MČ:** Ďakujem za slovo. Tak nedá mi nezareagovať na teba, keďže si ma menoval v príspevku, tak ja si myslím, že je dobré, keď sa otvárajú také pandorine skrinky, proste témy, ktoré sa nikdy neotvárali a jednou z nich je aj zrušenie tejto spoločnosti a ja sa za to nehanbím, že som to vytiahla. Prečo nie? Poďme sa baviť otvorene a poďme sa baviť o nejakých nových nápadoch. Veď o tom je to zastupiteľstvo, aby sme mali dvadsaťpäť rôznych názorov, aby každý mohol povedať ten svoj. Ja ako mladý človek mám tento názor, ktorý teda nemá televíziu. Ja som ale hovorila o jednej z možností ako o zrušení televízie. A hovorila som o tom, že napríklad Petržalka dokáže vysielat' programy, samozrejme nie v rovnakej kvalite a kvantite ako ružinovská televízia za šesťdesiat tisíc eur. Ja som hovorila o tom, že sa pýtam, či naozaj potrebujeme spoločnosť na to, aby sme mali vlastnú televíziu s rozpočtom pol milióna eur, lebo to mi tiež príde dosť veľa peňazí, ktoré si viem predstaviť, že by mestská časť využila inak. Ale hovorím, že všetko je to v rovine toho, že poďme sa o tom aspoň baviť. A prosím vás neodsudzujme tu niekoho, že povedal, že poďme zrušiť tú televíziu. Lebo teraz ako mám z toho trochu taký zlý pocit, že som to povedala, ale myslím si, že by sme mali byť naozaj otvorení novým myšlienkam a neodsudzovať tu ľudí za niečo, čo povedia. Tiež možno otázka, či je treba, aby dvadsaťštyri hodín vysielala táto televízia, či nám treba naozaj tú kvantitu, či netreba sa nejak limitovať nejakým časom, kedy to reálne ľudia pozerajú a tým, tou cieľovou skupinou, kedy to tá cieľová skupina najviac pozerá. No a teraz k Echu. Tam by som chcela povedať to, že my keď sme si robili ten dotazník na Ružinovskom Echu, teda na tej facebookovej skupine, tak ma prekvapilo to, že veľa ľudí hovorilo, že ich trápi názorová vyváženosť Echa, kedy sú za to, aby naozaj bola dovolená aj nejaká kritika na miestny úrad a na teda nejakú stranu, aby tam bola tá názorová vyváženosť. Čiže ja som naozaj bola prekvapená, ako to ľudia vnímajú citlivo tú názorovú vyváženosť v Echu. Predsa len je to mocný nástroj na formovanie verejnej mienky. Teraz možno nie, ale pred voľbami to bude o to dôležitejšie, aby bola tam tá názorová vyváženosť, aby tam aj ten kritický hlas mohol odznieť a ja sa teda pýtam, že či to tak bude, keď je zamestnankyňa úradu, ktorá de facto spadá pod starostu, aj šéfredaktorkou Echa. Čiže to je taká otázka, že či to tak bude. Či to je vôbec možné, lebo vy keď pre niekoho pracujete, tak samozrejme, chcete pre neho to najlepšie. A nie vždy teda to môže byť. Čiže my sme ako klub presadzovali naozaj, aby tým šéfredaktorom bol nejaký externý nezainteresovaný človek, ktorý dokáže aj možno niekedy napísať niečo kritické na osobu, ktorú teda by nemal. Ďakujem.

**Martin Ferák, poslanec MČ:** Takže takto. Monika, v prvom rade určite ťa neodsudzujem. Ja si myslím, že tvoj názor je plne legitímny. Všetko sa môže rušiť a ďalšie veci sa môžu zakladať. Ja dokonca naopak tvoje militantné niekedy názory a postoje sú mi sympatické. Takisto je legitímna vždycky otázka, či nezrušiť VPS alebo či nezrušiť Cultus a ja som to tu už v minulom volebnom období tiež takto dával do pl'acu. Len otázka je pochopiteľne, že čo potom, hej? Že čo chceme, čo nechceme. To isté pre VPS. No ako niekto musí tú

trávu kosiť, niekto by tie stromy sadiť mal. Či to bude robiť VPS alebo si úrad zriadi nejaké vlastné oddelenie a tak ďalej, to už proste všetko má svoje výhody a nevýhody, či je to DPH-čka, či je to účtovanie, či je to dosah nás poslancov potom na nejakého úradníka alebo je lepší dosah cez nejaké výkonné orgány alebo dozorné orgány. Proste to je akademická debata, ktorú môžeme absolvovať a či už sa to týka VPS, Cultusu, tak takisto sa to, samozrejme, týka aj TVR-ky. To, či potrebujeme vysielanie, či nepotrebujeme takouto formou informovať obyvateľov, to je presne absolútne v súlade s tým, že môžeme, je to vecou názoru, hej, keď sa my tu dohodneme všetci, že nechceme túto spoločnosť, tak ju jednoducho mať nebudeme, hej, takže to je presne na nás. Dala si podnet a môžeme v tejto debata pokračovať. Asi nie tu teraz v tento večer, ale kľudne to môžeme ďalej prediskutovať. Čo sa týka, osobne si ale myslím, že nikdy by sme sa nechceli pripraviť o Ružinovské Echo ako o časopis alebo teda ťažko, proste nazvime to noviny, časopis, občasník mestskej časti, pretože viem, že aj ostatné, teda ďalšie mestské časti majú tieto funkčné alebo fungujúce nástroje na komunikáciu s občanom. Ja sa snažím teda aj naplniť tú ambíciu, aby bol tento občasník veľmi atraktívny, aby bol priamo doručovaný každému. Tým pádom zvýši aj jeho hodnotu alebo jeho príťažlivosť pre potenciálnych inzerentov a tým pádom by sme mohli, samozrejme, mať aj väčší príjem. Ale myslím si, že tohto by sme sa vzdali nechceli. Čo sa týka samotného vysielania. Áno, môžeme ísť aj cestou možno predaja televízie aj s licenciou, proste podľa mňa by sa našiel kupec a môžeme dokonca zarobiť peniaze, ale zase je tu ďalšia vec, že dobre, Ružinov má, teda Petržalka možno investuje šesťdesiat tisíc. Nevie, koľko robí. My napríklad tuná veľmi, veľmi si spomínam na to, ako na začiatku sa tlačilo alebo naprieč celým politickým spektrom bolo, robme živé vysielanie z miestneho zastupiteľstva. Tak takisto je to len vecou, ktoré zabezpečuje Ružinovská televízia alebo TVR a RE, hej? Čiže ja si myslím, že zrušenie je legitímna požiadavka v akejkoľvek spoločnosti, len si musíme potom povedať, že čo chceme a ak niečo z toho, čo táto spoločnosť pre nás robí, ďalej chceme, kto to bude robiť a čo nás to bude stáť, hej? Takže ako samozrejme, môžeme o tom debatovať, tak ako môžeme debatovať o množstve iných vecí, či chceme zlepšiť, zhoršiť, zrušiť niečo iné, vykreať, v pohode. Aha. A pardon, ešte na margo tej objektivity. No tak ja sa snažím, aby tá objektivita tam bola z titulu mojej funkcie, čo sa týka, áno, sú tu niekedy názory, že koľko je politických klubov, toľko máme hlasov. Ja som osobne nie prívržencom toho, hej, ja hovorím, odrážajme reálne volebné výsledky, ktoré sú dvanásť Team Vallo, päť a sedem ďalšie kluby a máme tu mohykána nášho Jozefa Matúška, ktorý je myslím niekde tam medzi, hej? Takže ktorý je nezávislý, alebo teda mimo akéhokoľvek politického klubu. V podstate vychádza mi táto logika z jednoduchej matematiky. Predstavme si, že by sme tu mali dva kluby, kde bude mať jeden troch členov, čo je minimum, zvyšný bude mať dvadsaťdva a teraz budú mať hlasy jedna k jednej, hej? Tak asi to je hlúposť. Takže z tohto titulu, ako vidíš, aj v Ružinovskom Echu máme momentálne štyroch poslancov, pričom tá objektivita je daná tým, že každý tam má možnosť si vyjadriť svoj názor, nikto zatiaľ nekomunikoval nič smerom ku mne, ani nikde som nepočul, že by to bolo neobjektívne, že by im niekto obmedzoval to, čo majú hovoriť alebo korigoval tie ich vyjadrenia. A to je tá politická dvojstrana, ktorá je tam na tej zadnej časti, kde na jednej strane máme dvoch za Team Vallo a potom po jednom z každého klubu, lebo takto to zodpovedá tým počtom. Takže toto, ja myslím, že celkom pekná objektivita je, to isté máme v debata a ja myslím, že toto je to, čo sa ustrážiť dá. A zatiaľ sa mi to darí a nevidel som doposiaľ nejakú tú neobjektivitu. Samozrejme, tie obavy sú na mieste. Aj ja ich mám. Ale zatiaľ sa mi nepotvrdili. Takže asi toľko k tomu. A čo sa týka toho šéfredaktora. Ja som hovoril, ako veci prebehli, ja som požiadavku nášho klubu tlmočil ďalej. Ale hlasy dva a hlas jeden je to, čo vyhralo.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. S faktickou poznámkou pani

poslankyňa Barancová.

**Mária Barancová, poslankyňa MČ:** Ďakujem veľmi pekne. A som len ku kolegynke sa chcela vyjadriť. Chcela som povedať, že aj na minulom zastupiteľstve som hovorila, že trošku je to taký odvážny názor, ale je to legitímny názor. Skutočne, nech sa páči, pozývame vás, aby ste prišli do televízie. Môžeme sa stretnúť. Možno ale stojí za zmienku, že ste robili teda nejaký dotazník, ktorý sa týkal Ružinovského Echa a trošku je pre mňa také záhadné, že tak závažnú vec vysloviť, že zrušíme niečo, ktoré má svoju nejakú historický kontext a teda ste tam neuviedli aj takúto otázku. A mňa by zaujímalo, že koľko ste oslovili občanov z Ružinova a teda ako sa vyjadrili. Lebo musím povedať, že ja som tu tretie volebné obdobie a ja som skutočne ešte nepočula, aby niekto chcel zrušiť televíziu. Lebo to neznamená, že vy keď nemáte televíziu, že máme tú televíziu zrušiť. Ale teda myslím si, že táto televízia sa týka všetkých občanov a mali by sme sa teda regulárne aj tých občanov spýtať, či sú za zrušenie televízie. Až dovolíte, pán starosta, ja by som si predsa len nechala...

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem, faktická je len minúta...

**Mária Barancová, poslankyňa MČ:** Áno, ja viem, ale mali aj v predchádzajúcom, mali aj iní faktickú a ste ich nechali dohovoriť, tak vás poprosím, aby som ja ešte mohla povedať k tomu Ružinovskému Echu z hľadiska teda historického, pretože tá situácia tu bola veľmi závažná aj z toho titulu, že s tým, že ten úrad alebo chcem teda povedať, že je tam pani hovorkyňa a myslím si, že sa snaží teda veľmi o objektivizáciu celého toho Ružinovského Echa a myslím si...

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Pani poslankyňa, takto. Že kľudne sa prihláste s príspevkom. Takisto aj v prípade mimochodom Echa a televízie, na vlastných musím byť prísnejší. Dobré? Ďakujem veľmi pekne. Pán poslanec Sirotko s faktickou poznámkou.

**Vladimír Sirotko, poslanec MČ:** No, ja som chcel len jednu vec ešte dodať, že v podstate, aj keď teda možno tých ľudí nedonútíme, aby teda pozerali tú Ružinovskú televíziu, lebo fakt je tam veľká konkurencia komerčných televízií, ale tak treba si uvedomiť, že tu máme proste jednoducho štúdio, máme tu reportérov, máme tu vlastne ľudí, ktorí to vedia zostrihať, videá upraviť a tak ďalej. A toto je celá vec, ktorú podľa mňa to určite treba zachovať, lebo do budúcnosti aj tak v podstate prechádzajú, ako sa povie do popularity Instagramy, Facebooky a tak ďalej. No a my, keď budeme robiť aj akcie v Ružinove, no my potrebujeme niekto, kto nám to video spraví, aby sme ho dali na ten náš Instagram alebo na ten Facebook. Povedzme si otvorene. My máme tisíc sedemsto sledovateľov na Facebooku Ružinovskej televízie. Tak skôr by som sa zameral na to, že proste urobme zaujímavejšie reportáže, zaplaťme nejakú reklamu, nech sa to tam na tom Facebooku ľuďom zobrazuje. No a keď budeme mať desaťtisíc sledovateľov na Facebooku, možnože celé to štúdio, všetko bude vyťažené natoľko, že nebude nás trápiť, že nepozerajú ľudia televíziu, ale budú pozerat tie príspevky a reportáže na Facebooku a na Instagrame, keď mladí pozerajú tam veci.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. V rozprave nasleduje pán predseda klubu, doktor Méheš.

**Matúš Méheš, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Taktiež by som sa chcel kolegom poslancom ospravedlniť, lebo pôvodne som tú správu mal predkladať ja, zobral to tentokrát za mňa, alebo teraz to zobral pán kolega Ferák. Tá situácia v spoločnosti TVR a RE, keď sme po voľbách ju prevzali, bola naozaj komplikovaná. Dnešný stav, ktorý veľmi vecne zhodnotil



pán Ferák, keď sa rúbe, tak lietajú aj triesky, nie je pre nás všetkých vyhovujúci. Tieto moderné zmeny, ktoré sú avizované aj zo strany poslancov, aj sú dopytované zo strany spoločnosti, sa na nich aktuálne pracuje, nie sú dneska ešte realitou. Akonáhle sa realitou stanú, budeme vám to ako veľkú senzáciu oznamovať. Myslím si, že ten priebeh reštrukturalizácie spoločnosti taký, aký je aj po personálnej, aj po ekonomickej, aj technickej, aj programovej stránke je adekvátny. Vo vzťahu k tomu, čo hovoril pán poslanec Matúšek, áno, evidujeme informáciu vo vzťahu k nadimenzovaniu programu, vo vzťahu k programovej štruktúre, vo vzťahu k spolupráci s ostatnými mestskými podnikmi, ako je prioritne Cultus. Takisto evidujeme aj výpadok pri doručovaní Echa, takisto evidujeme všetky zmeny, ktoré ste popísali. Pracujeme na nich a myslím si, že smerujeme k pozitívnemu výsledku. Myslím si, že za pol roka môžeme sa baviť o televízii, ktorá dneska nemá popísanú ani sieť vysielania, že sme niečo urobili a niečo sme zmenili. Ako vážení kolegovia a kolegyně, ospravedlňujem sa za oslovenie v poradí, tá situácia v tej spoločnosti bola značne zanedbaná. To, že sme skonštatovali priame hospodárske výsledky v odprezentovaní stave spoločnosti, bola viac-menej nevyhnutnosť. A môžeme v tej spoločnosti budovať všetko od piky a nanovo. Vo vzťahu k pozícii a tvorbe obsahu Ružinovského echa, myslím si, že proporcionalita nie je zachovaná. Je sledovaná proporcionalita podľa politického výsledku, čiže nemôžeme hovoriť o tretinovom rozdelení. Pán Ferák si tieto veci stráži, nehovoriac o tom, že napriek tomu, že sa tu diskutuje o tom, že to je hovorkyňa pána starostu, prioritne s ňou komunikuje o príspevkoch, schvaľujú si obsah toho vydania ako takého. Nie je možné dneska povedať to, že by kontrolu nad publikovaním mala pani hovorkyňa. Má ju v prvom rade pán riaditeľ. Ak budú nejaké ďalšie otázky alebo s niečím treba zodpovedať, som tiež k dispozícii. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Chcem sa spýtať, či sa chce niekto ďalší prihlásiť ešte do rozpravy. Pani Barancová, teraz máte možnosť dokončiť ten príspevok, kde som vás musel stopnúť, ak chcete. A ešte ide pani Štasselová, lebo sa treba prihlásiť do rozpravy a nie faktickou. Takže pani viceprimátorka Štasselová, nech sa páči.

**Lucia Štasselová, poslankyňa MČ:** Ja sa ospravedlňujem, že som, Marika, ťa predbehla, kľudne sa prihlás faktickou na mňa. Ja ale iba jednu vetu chcem alebo prosbu mám na vás, pán starosta. V predchádzajúcom období tam bol iný pán riaditeľ a stretli sme sa s tým, že niektorí poslanci mali vyslovene, že stopku vystupovania v tej televízii, že len pridávam vlastne túto svoju skúsenosť, že keby sme mohli byť takí akože spravodliví aj do budúca a neopakovali to, čo sme zažili v predchádzajúcom volebnom období. Takže ďakujem. Toto len taká poznámka.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Dovoľujem si len krátko odpovedať. Absolútne nijakým spôsobom z úradu nezasahujeme do redakčnej práce Ružinovskej televízie. Myslím, že aj kolegovia, ktorí tam pracujú, vám to vedia potvrdiť. Najlepším dôkazom je a ja som si teraz trochu listoval Facebook a môj protikandidát pán Buocik práve zverejnil záznam z diskusie, v ktorej tam bol v tej televízii. Čiže vidíte, že nikto nemá stopku. Ani jedenkrát v živote som nijakým spôsobom nezasiahol a neplánujem zasiahnuť do vysielania Ružinovskej televízie. To je proste niečo, čo mi je samo o sebe cudzie vôbec taká predstava, že by sme niečo také mali robiť. Rovnako aj v Echu teda sú presne stanovené pravidlá, ktoré sú dohodou, výsledkom dohody poslancov a je presne stanovená dvojstrana, kde zaradom má možnosť každý jeden poslanec sa predstaviť a poslanci sú oslovovaní dokonca v pomere, ako povedal aj pán riaditeľ televízie, že dvaja za klub Vallo a jeden za každý ďalší klub, čo nie je úplne výhodné zase pre tie ostatné kluby, ale dohodli sme sa takým spôsobom a naozaj pán Ferák schvaľuje obsah a ja som aj chcel, aby práve

teda bol poverený za klub Team Vallo človek, aby práve nemohlo dochádzať k nejakému obviňovaniu z nejakej zasahovania do nezávislosti. Na druhej strane ako starosta mám zodpovednosť za kvalitu toho obsahu a preto si myslím, že tu také vyváženie, kde teda riaditeľ televízie, ktorý je za Team Vallo a zároveň teda riaditeľka komunikačného odboru s dlhoročnými profesionálnymi skúsenosťami v tandeme ako pár sa kontrolujú navzájom a garantujú tú vyváženosť, že to celkom dobre funguje. Aj dostávame pozitívne ohlasy na kvalitu obsahu, aj sa navzájom strážime a hlavne ešte na koniec by som dodal, že ja to naozaj neberiem tak, že sme tu nejaká koalícia a opozícia, ale beriem to tak, že sme tu jeden tím a dúfam teda, že nám čo najdlhšie vydrží, že nebudeme jeden proti druhému bojovať, ale že naopak, budeme aj ďalej spolupracovať. Aj keď chápem, že s blížiacimi sa voľbami potom tá žiarlivosť na to, že kto sa ako prezentuje aj medzi jednotlivými poslancami, možno aj v každom klube navzájom bude rásť, ale pevne verím, že to ustojíme práve týmto spôsobom brzda protiváh, ktorý je zatiaľ dohodnutý a hovoril o ňom aj pán riaditeľ. Ďakujem veľmi pekne. S faktickou poznámkou pán doktor Méheš.

**Matúš Méheš, poslanec MČ:** Dovolím si zareagovať na pani viceprimátorku. Áno, ľudovo povedané tejto zlej krvi sme tam našli veľa. Myslím si, že nie je možné to povedať ani nahlas ani menovite to vyčísliť, ale myslím si, že sa nám darí všetky tieto neduhy v histórii odstraňovať postupne. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. S faktickou poznámkou pán poslanec Strapák.

**Peter Strapák, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Ja by som, pán starosta, len vás doplnil. To, čo ste hovorili o pánovi Buocikovi, to nebolo, bolo to síce v Ružinovskej televízii, ale bolo to pre TV Bratislava, relácia Metropol, takže ak ideme sa baviť o tom, či niekomu dávame priestor, aj vašim oponentom, tak to nebolo v Ružinovskej televízii priamo, ale v TV Bratislava. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Myslím, že aj v TV Ružinov a že sú zaradom rotujúco sa volaní všetci mestskí poslanci, hej? Čiže toto je proste princíp, ktorý funguje v televízii v relácii Metropol a takisto ako v iných reláciách funguje to, že zase naši poslanci sú rotujúco volaní, respektíve jednotlivé kluby hovoria, teda posielajú svoje nominácie. Nasleduje pani Barancová.

**Mária Barancová, poslankyňa MČ:** Áno, ďakujem veľmi pekne. Ja teda by som snád' iba jednou vetou. S takým dovolením, že som tu teda to tretie volebné obdobie už niekoľkokrát to opakujem. Ja skutočne niekedy neviem, či ide o nejaké spochybňovanie alebo teda či ide o spoluprácu. Ja teraz veľmi rada počujem zo slov pána starostu a počúvala som ho aj v predvolebnom období, aj v povolebnom období, že chceme všetci, aby z toho Ružinova bol krásny Ružinov, aby sme podporili dobré veci a aby sme sa dohodli. Ja môžem povedať za televíziu, v ktorej sme teda traja konatelia, tak musím povedať, že ide vždy o dohodu a vždy sa snažíme nájsť všetci traja konsenzus. Čo sa týka pani šéfredaktorky pani Tóthovej, ktorá je aj hovorkyňa, chcem povedať, že práve pán riaditeľ je ten, ktorý s ňou všetko komunikuje, snažíme sa, aby to bolo politicky vyvážené, snažíme sa, aby tam boli teda všetky informácie a ja jej z tohto miesta len chcem poďakovať, pretože tá spolupráca je skutočne veľmi dobrá a ide nám predsa o občanov, aby občania získali čo najviac informácií a aby to neboli dezinformácie. Ďakujem pekne.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Ak sa nikto ďalší nehlási do diskusie, máme prihlásenú občianku pani Miklovičovou k tomuto bodu a podľa pravidiel musíme najprv odhlasovať súhlas s jej vystúpením a pýtam sa vás, panie kolegyne, páni kolegovia,

či súhlasíte s tým, aby pani Miklovičová vystúpila v rozprave k tomuto bodu. Prosím hlasujte aklamačne, stačí zdvihnúť ruku. Jednoznačná väčšina. Takže nech sa páči, pani Miklovičová. V pohode, v pohode. Nech sa páči.

**p. Miklovičová, obyvateľka Ružinova:** Ďakujem za slovo. Aby bolo jasné. Nie Miklovičová reklamuje nedoručovanie, ale občania reklamujú cez Miklovičovú. To je jeden moment. Druhý moment. Tuná pánu predsedovi klubu Hercegovci dávam, on si to určite pamätá, my sme sa ako občania zaujímali o túto firmu, prepáčte, je to kratšie, v roku 2013, 2015, celé účtovníctvo sme cez dvestojedenástku dostali a ešte dávnejšie sme sa zaujímali, ešte aj za exstarostu Drozda. Takže sme tu asi pamätníci, oni možno sedia pri televízii teraz, že máme nárok sa aj vyjadrovať. Pretože asi vieme toho najviac, najviac sme načítali, preskákali, odkonzultovali. Áno, odkonzultovali, pretože predchádzajúce vedenia boli ochotné konzultovať s občanom. Tuná bol iba pán doktor ochotný, keď bol poverený konzultovať s občanom a pán riaditeľ, zistite si, koľko mailov som vám napísala, vy sa ani neobťažujete odpovedať. Tak ak teda si vy myslíte, že ste riaditeľom a ste tak bohorovný, tak ste určite ešte aj poslancom, ktorý sľuboval kdejakú spoluprácu s občanmi. Takže prepáčte, vy ako poslanec ste povinný odpovedať, nanajvýš nás páli to, že ako prvý riaditeľ tohto média je človek, ktorý je bez akejkoľvek praxe v médiách. No, že nie je novinár, to by mi nezáležalo, pretože nevadilo, pretože žiaľbohu, novinárska profesia je už veľmi dehonestovaná v súčasnej žurnalistike. Ale že ste teda nemali žiadnu prax v médiách, tak to tu ešte v Ružinove nebolo od vzniku. Ružinovské Echo vzniklo skôr ako televízia. Pred deväťdesiatym šiestym. Najprv bolo Echo, potom bola televízia a z toho bola eseročka. Pamätáme si. Treba to nájsť. No a čo teraz ďalej? My čakáme na to aj s pani tuto poslankyňou Ďurajkovou sa veľmi radi stretneme, bude to medzigeneračná zrejme diskusia, dávam vám navštívenku, lebo treba veľa diskutovať a prepáčte. Flagrantne bola zrušená rada redakčná len preto, že bol nejaký podvrh podaný konateľom. Oni si ho osvojili. Nič ako to nekontrolovali. A keď som ja napísala, takisto nikto nič nenapísal. Viete, dáma a páni, ak ste v iných pracoviskách nedodržiavali základnú štábnu kultúru, tak prepáčte, ale ako poslanci by ste ju mali dodržiavať. To si môžem ja starať žena s praxou vám asi mentorsky prikázať. Ale nehovorím to ja. Ja hovorím za občanov. Ak dovoľíte, tu vám nechám korešpondenciu. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. S faktickou poznámkou na vystúpenie pán doktor Méheš.

**Matúš Méheš, poslanec MČ:** Ďakujem pani Miklovičovej za jej príspevok a ja osobne som mal možnosť jej vysvetliť okolnosti aj vo vzťahu k redakčnej rade a takisto tiež musím skonštatovať so smútkom, že tiež pani Miklovičová bola uvedená do omylu pri poskytovaní informácií zo strany predošlých predstaviteľov Televízie Ružinov a Ružinovského Echa vo vzťahu k redakčnej rade a s hrôzou sama zistila, že bolo na ich odporúčanie zrušiť redakčnú radu. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Chcem sa spýtať aj pána riaditeľa, či chce vystúpiť a zareagovať, nech sa páči.

**Martin Ferák, poslanec MČ:** Tak ďakujem veľmi pekne, pani Miklovičová, za váš názor. Ja sa vám, samozrejme, ospravedlňujem za to, že som vám neodpovedal na vaše maily. Každopádne v daný moment, keď prišli, buď som požiadal niekoho, aby to urobil za mňa a myslím, že tá komunikácia prebiehala priamo s pani šéfredaktorkou ohľadne distribúcie, čo myslím teda bol jeden mail, ktorý si pamätám. Pokiaľ išlo o redakčnú radu a jej zrušenie, je to vec, ktorá bola jednoducho rozhodnutá, dohodnutá a tam som tú

komunikáciu ďalej proste nepokladal za dôležitú, lebo by nebola, samozrejme, produktívna, hej? Viedla by len k tomu, že si budeme vymieňať názory. Ale proste ja viem, že v tejto veci nič nezmením. Takže toľko k tej veci. No a a margo tej výtky, že teda nie som mediálne zbehlý alebo nepracujem v médiách, tak treba si uvedomiť ani riaditeľ onkologického ústavu nie je doktor, myslím si, že je to náš bývalý kolega z predošlého volebného obdobia, ak si teda, ak ma teda nejak tie informácie nemätú, ale takisto aj riaditelia nemocníc nemusia byť lekári a fungujú tie nemocnice možno lepšie. Čo sa týka samotného Echa, ako bolo viackrát už dnes spomenuté, má ho viac-menej pod palcom pani Tóthová, ktorá je mediálne veľmi zbehlá a pokiaľ ide o chod televízie ako takej, to znamená celú výrobu má pod palcom pani Kostková, ktorá tu je tiež dlhoročná pracovníčka. Čiže ja, čo sa týka televízie, komunikujem s ňou, čo sa týka vecí redakčnej práce v rámci Echa, komunikujem zase s odborníčkou. Takže verím tomu, že táto televízia, aj toto Echo na týchto dvoch odborníkoch, ktorých ja riadim, bude fungovať takisto dobre, ako keby som bol žurnalista. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, chcem sa spýtať, či sa do tejto diskusie chce ešte zapojiť niekto ďalší. A pán poslanec Machata, nech sa páči, máte slovo.

**Marek Machata, poslanec MČ:** Ďakujem, pán starosta. Ja som si teraz vylistoval obchodný register. Dozorná rada sme tam zapísaní členovia dozornej rady od štvrtého šiesty tohto roku. Možno občania alebo zastupiteľstvo nevie, že dozorná rada od štvrtého šiesty nebola oficiálne zvolaná. Týmto by som chcel poprosiť predsedu dozornej rady, aby ju zvolal. V opačnom prípade podľa stanov sa pokúsime zavolať ju my. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Môžem sa spýtať, kto je tam predseda dozornej rady? Poprosím zapnite pána poslancu Méheša.

**Matúš Méheš, poslanec MČ:** Áno? Nie je určený štatútom predseda dozornej rady, lebo v rámci hlasovania pri obsadzovaní pozícií v podnikoch sa táto skutočnosť opomenula, respektíve nebola súčasťou rokovania zastupiteľstva, aby bolo určené, že kto je predseda dozornej rady. Čiže v rámci politických dohôd sme boli dohovorení, že máme v rámci tejto pozície zastávať za náš klub v mojej osobe pozíciu predsedu dozornej rady, ale doposiaľ ten úkon nebol vykonaný.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Takže vy ste právnik. Takže kto môže zavolať zasadnutie dozornej rady teraz?

**Matúš Méheš, poslanec MČ:** Štatutári. Konatelia zvolávajú dozornú radu.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Takže ďakujem veľmi pekne za túto pripomienku. Priznám sa, nebol som si toho vedomý a chcel by som poprosiť konateľov Ružinovského Echa a TVR, aby zvolali teda zasadnutie dozornej rady. Ďakujem veľmi pekne za pripomienku. Pán poslanec Herceg.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem. Ja som chcel upresniť, že teda dozorná rada si volí svojho predsedu, ak sa nemýlim, na svojom zasadnutí. Čiže to už bolo mimo zastupiteľstva a teda ktokoľvek z dozornej rady mohol iniciovať, že teda je čas sa stretnúť. Tak verím, že sa to teraz napraví.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Áno, ďakujem veľmi pekne. S faktickou poznámkou pani

poslankyňa Barancová.

**Mária Barancová, poslankyňa MČ:** Áno, ďakujem pekne. Musím povedať, že ja som iniciovala, má m tu aj mailovú komunikáciu. Pána riaditeľa som iniciovala, aby bola zvolaná dozorná rada. Takisto mi hovoril a myslím si, že asi si to myslel, že je predseda dozornej rady, takže tým mi aj odpísal, že teda si to musí zavolať predseda dozornej rady. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Aha, dobre, čiže vyriešili sme to. Poprosíme pána riaditeľa, aby pozval členov dozornej rady v blízkej budúcnosti na nejaké zasadnutie a tam si oni už zvolia spomedzi seba a ďakujem veľmi pekne ešte raz pánu Machatovi za pripomienku, ktorý sa aj hlási do debaty. Takže týmto mu dávam slovo, ďakujem.

**Marek Machata, poslanec MČ:** Ďakujem. Ja len v krátkosti, keďže faktickou sa nemá a nedá na faktickú, tak týmto sa obraciam na riaditeľa a konateľov, aby nás teda pozvali. Ďakujem pekne.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem a nezabudnite nejaké chlebíčky, prosím potom. Ďakujem veľmi pekne. Chcem sa spýtať, či sa ešte niekto ďalší chce prihlásiť do diskusie k tomuto bodu programu Vystúpenie riaditeľa TVR a RE k hospodáreniu a fungovaniu. Ak nie, tak vám ďakujem za plodnú debatu a ukončujem možnosť prihlásiť sa do rozpravy. K tomuto bodu neprijímame žiadne uznesenie.

## **Bod č. 18**

### **Kontrola plnenia uznesení**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďalším bodom programu dnešného zastupiteľstva je bod číslo osemnásť, Kontrola plnenia uznesení. Poprosím pána prednostu.

**Pavol Balžanka, prednosta MČ Bratislava – Ružinov:** Ďakujem pekne, pán starosta. Ctené miestne zastupiteľstvo, pred sebou máme kontrolu plnenia uznesení Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava – Ružinov tak, ako bola spracovaná referátom organizačným a správy registratúry. Nech sa páči.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Otváram rozpravu k tomuto bodu. Ak sa nikto nehľási k bodu osemnásť do rozpravy, tak ukončujem možnosť prihlásiť sa do rozpravy a poprosím návrhovú komisiu.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu berie na vedomie body podľa prílohy. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Nech sa páči, dámy a páni, počuli ste, hlasujte prosím, teraz.

**Hlasovanie:** Ďakujem. Konštatujem, že uznesenie sme prijali počtom hlasov osemnásť z dvadsaťjedna prítomných. Traja prítomní nehlasovali.

**hlasovanie č. 24**

**za: 18 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 3**

**- uznesenie č. 142/VIII/2019**

## **Bod č. 19**

### **Interpelácie**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Prechádzame do bodu číslo devätnásť. Bod číslo devätnásť sú Interpelácie. Dámy a páni, otváram možnosť hlásiť sa do rozpravy s predložením vašich interpelácií. Ako prvý prihlásený pán predseda poslaneckého klubu Herceg, nech sa páči.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem. Ja interpelujem pravdepodobne prednostu úradu za odbor životného prostredia. Rád by som obdržal štatistiky, koľko vyrúbaných suchých stromov bolo v mestskej časti za posledné tri roky. Oni idú totižto buď priamo výrubovým konaním alebo mimo výrubového konania na ohlášku, keď bezprostredne ohrozujú. Ale túto evidenciu by sme mali viesť a my máme aj pred tým uznesenia komisie, že teda máme pravidlo za jeden suchý jeden živý strom, aby sme si to nejak tak aj mapovali. A mať poriadok v tých výruboch suchých stromov. Takže takúto evidenciu by sme mali zaviesť.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Držím palce pánu prednostovi. Som rád, že interpelujete v tomto jeho a nie mňa. Pán poslanec Matúšek, nech sa páči.

**Jozef Matúšek, poslanec MČ:** Ďakujem. Ja v úvode by som sa chcel ospravedlniť, pán starosta, ja zaťažím vás dvomi interpeláciami, ale veľmi dobre si pamätám, že nebolo ľahké sa rozhodnúť a napísať tú interpeláciu, pretože viem, že to zaťažuje jednak pracovníkov alebo zamestnancov miestneho úradu a tobôž vás, ktorý máte úplne prioritnejšie veci. Ale keďže ide o verejnú záležitosť, tak som sa predsa len rozhodol, že tie interpelácie poviem, respektíve odovzdám. Prvá interpelácia sa týka a som veľmi rád, že ste vyslovil v súvislosti s Ružinovskou televíziou upriamenie na kvalitu. A práve venujem dosť pozornosti zákonu o obstarávaní, kde vieme veľmi dobre všetci, že na čom tá zákonnosť visí. Predovšetkým na najnižšej sume, ktorú dáva jednotlivec záujemca o určitú, dá sa povedať, zákazku. Už v minulom období som ja navrhoval, aby sme sa zamerali na kvalitu, pretože ak by išlo o súkromný sektor, predsa nebudeme investovať do niečoho, čo nie je kvalitné a čo môžeme nazývať, že je to seno oproti kvalite. Takže vážený pán starosta, uznesením Mestského zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava – Ružinov číslo 653/XI/2018 zo dňa štrnásteho augusta 2018 bolo schválené doplnenie hracích prvkov na detskom ihrisku Líščie Nivy. Nakoľko v prípravnom procese nebolo jednoduché zladať názory zamestnancov Miestneho úradu Ružinov, napríklad odboru životného prostredia so zamestnancami odboru právneho a následne so zamestnancami magistrátu Bratislava vo veci požiadaviek občanov, napríklad zverenie pozemkov parcelné číslo 10800/10 katastrálne územie Nivy a predovšetkým s verejným obstarávaním. Na základe uvedeného si vás dovoľujem, pán starosta, požiadať o perspektívne zváženie do budúcnosti ohľadne výberu dodávateľov podľa faktoru kvality, bezpečnosti a referencií jednotlivých dodávateľov. V tejto súvislosti zamerať sa predovšetkým na dôslednú kontrolu dodaných hracích prvkov, ich montáže a riadnu kolaudáciu, aby sme sa vyhli zbytočným reklamáciám. Druhá interpelácia. Pán starosta, vy ste napísal list v zmysle uznesenia z minulého zastupiteľstva, splnil ste si úlohu, za ktorú vám veľmi pekne ďakujem. Týkalo sa to pasportu parkoviska. Reakcia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava konkrétne primátora ma zarazila a sklamala. A preto som si dovoľil napísať interpeláciu a vás zároveň poprosil, aby ste urobili všetko preto, aby sme tú traumu niekoľkoročnú, ktorú máme na Záhradníckej, nejakým spôsobom riešili. Ja to tu neprečítam, ale mám určitú stratégiu, ktorú by sme osobne mohli prebrať a nejakým smerom sa začať zaoberať úplne vážne, pretože donekonečna to nemôže ísť a nie je alebo respektíve žalovať mestskú časť za nečinnosť a žalovať hlavné mesto za nečinnosť mám trpezlivosť, ale už ma prešla, dá sa povedať, za to veľké obdobie. Ale nevidím to proste ako najlepší prostriedok a ešte budem zvažovať, že či ju spustíme alebo nespustíme, myslím tú žalobu. Idem prečítať znenie tej

interpelácie. Čiže interpelujem, pán starosta, vás na základe listu primátora hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava v predmetnej záležitosti adresovanej Mestskej časti Bratislava – Ružinov vo veci parkoviska na Záhradníckej – Palkovičovej, kde si vás dovoľujem požiadať o nasledovnú informáciu. Ako bude postupovať stavebný úrad ďalej v tejto problematike? Za ďalšie. Aké je vaše stanovisko ako starostu k tejto problematike? A po ďalšie to najdôležitejšie, čo môžeme potom konkrétnejšie prebrať. Parkovisko nemá vlastníka, ja tvrdím, že má relevantného vlastníka a hlavné mesto Slovenskej republiky a určite sa toho dočkáme, že nám to príslušný súd potvrdí, ktoré je na území Ružinova, to parkovisko znova opakujem, je na území Ružinova. Postaráte sa pán starosta, aby sa Mestská časť Bratislava – Ružinov stala vlastníkom predmetného parkoviska a v akom časovom horizonte? Prepáčte mi za túto trúfalú, dá sa povedať, moju interpeláciu, ale je čas, aby sa konalo. Končí, dá sa povedať, rok 2019 a ďalej čakať rozhodne budem. Myslím to nie ja, ale občania Starého Ružinova, ktorí majú traumu a nie maličku a majú nárok na to, aby vlastnili to, čo im patrí, to, čo patrilo štátu. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Na poslednú otázku vám môžem odpovedať hneď. Určite budeme robiť všetko preto, aby parkovisko bolo v prospech obyvateľov čo najviac zachované a viete sám ale, že o vlastníctvo a o zápis môže požiadať len hlavné mesto, nie starosta Mestskej časti Ružinova. Viete, že sme v rokovaniach a aj jeden spôsob som navrhol, ktorý myslím si, že by bol aj najsprávnejší a týka sa aj vašich právnych zástupcov, ktorí bojujú spolu s vami dlhé roky a dúfam, že čoskoro dotiahneme práve toto, aby naozaj aj riešenie toho sporu bolo v najpovolanejších rukách. Samozrejme na zvyšok odpovieme písomne. Ďakujem veľmi pekne. Ďalšia prihlásená v rozprave pani poslankyňa Ďurajková.

**Monika Ďurajková, poslankyňa MČ:** Ďakujem pekne. Ja viem, že už všetci chceme ísť domov, ale nedá mi to. Takže sa ospravedlňujem. Ja som vlastne interpeláciou žiadala informáciu, kde stojí rekonštrukcia ihriska na detskom ihrisku Albrechtova. A bolo mi odpovedané teda úradom a nie celkom tomu rozumiem, lebo tam sa píše, že súhlas s rekonštrukciou stačí, ale podmienkou je, že do roka bude uzatvorená nájomná zmluva, ktorá sa ale neuzatvorila v tom danom roku 2018. Čiže tam je tá informácia, že ten súhlas s rekonštrukciou stačí od magistrátu, ale následne máme stále ten platný súhlas od magistrátu, tak prečo? Lebo teraz nám bol zase daný, tak prečo to proste nejdeme rekonštruovať? Stále sa tu vyhovárame na niekoho a ja už chcem konečne vedieť, že kto si zoberie za to zodpovednosť a príde to vyriešiť, lebo naozaj tí ľudia trpia. Ja tam chodím a tí ľudia sa tam hrajú v podmienkach ako keby tam vybuchla atómová bomba na Hirošime.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Áno, ďakujem, odpoviem hneď. Ľudia tam tým trpia už mnoho rokov a naozaj sme pripravení pustiť sa do toho. Faktom je, že súhlas môže a nemusí stačiť. V prípade, že sa žiada stavebné povolenie, že tá rekonštrukcia je taká, že bude vyžadovať stavebné povolenie, súhlas nestačí. V prípade, že sa tá rekonštrukcia dá spraviť na ohlášku, súhlas stačí. Tieto debaty sú dlhodobé a naozaj medzi nami a magistrátom a preto sa snažíme koncepčne všetko riešiť. Faktom je, že v prípade Albrechtovej sme začali všetky práce a ako sme začali všetky práce na obstarávaní, zistili sme, že ten projekt je naozaj veľmi zle pripravený. A preto teraz prerába sa ten projekt vzhľadom na to, že ide zima, nebude to proste tento rok urobené. Ale budeme robiť všetko preto, aby čo najskôr v budúcom roku to bol prioritný projekt a toto detské ihrisko bolo v budúcom roku čo najskôr urobené. A dúfame, že dovedy sa podarí teda vyriešiť aj to zverenie a môžem vám dať naozaj, že čestné slovo, budeme všetko robiť preto, aby ten projekt bol pripravený tak, že tam nebude potrebné vybavovať stavebné povolenie, aby sa dal urobiť na ohlášku a aby ten súhlas magistrátu teda stačil. Dneska vám nevieme

povedať, že či súhlas stačí alebo nie, lebo ten projekt sa prerába a nevieme, že či sa bude dať urobiť bez stavebného povolenia. To je odpoveď.

**Monika Ďurajková, poslankyňa MČ:** Dobre. Takže konečne sme našli vinníka, hej, nechcem ukazovať prstom, ale je to mestská časť. Lebo na Facebooku niekto hovoril, že vinníkom je magistrát. Na magistrát sa čaká, ale teraz ste sám povedal, že my nevieme, či bude súhlas stačiť, keďže nevieme koľko a aký rozsah práce tam bude a ten nevieme, lebo máme zlý projekt. A o tom, že je zlý projekt, sme vedeli už desať mesiacov.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Áno, čiže nie je to pravda. Predchádzajúci projekt bol na stavebné povolenie, čiže súhlas nestačil.

**Monika Ďurajková, poslankyňa MČ:** No, ale teraz ste hovoril niečo iné zase.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Nie. Projekt, ktorý bol pripravený z minulého volebného obdobia vyžadoval stavebné povolenie a súhlas bol nedostatočný. Tak ako mestská časť žiadala, potrebovala zverenie pozemku. My ten projekt teraz prerábame tak, aby sa to dalo urobiť na ohlášku a aby tam súhlas teda bol dostatočný. Je to tak zrejmé? A ja neviem kto teda na Facebooku kde povedal, že kto je vinník. Ale teda naším cieľom nie je hľadať vinníka, ale naším cieľom je zrekonštruovať detské ihrisko, čo najskôr. Nech sa páči, pán poslanec Herceg, pán predseda Herceg.

**Peter Herceg, poslanec :** Ďakujem. Ja som chcel zareagovať vlastne na toto zverovanie, pretože sám som si to overoval, bolo mi to podozrivé. Mňa by naozaj zaujímala možno tá právna analýza, kde stavebný úrad prišiel k tomu, že na stavebné povolenie potrebujete mať nájomnú zmluvu alebo vlastníctvo k pozemku. Viem o ich stavebných povoleniach, kde stačí súhlas vlastníka pozemku ku realizácii stavby niekoho iného. Takže preveroval som si to aj na magistráte, aj u právnikov, aj u pána Szaba, ako to riešia iné mestské časti, s ktorými rokujú o zverovaniach, kde jednoznačne povedal, že Ružinov je jediná mestská časť, ktorá s týmto má problémy. Ostatné mestské časti v pohode na základe súhlasu robia, čo potrebujú bez problémov, hej? Čiže ak to tak je, tak buď sa mýli šesťnásť mestských častí a magistrát a máme pravdu a máme to právne podložené alebo sa mýlime my, ale teda bol by som rád, keby sa to rozseklo, lebo to je to, čo nás už pri tých zverovačkách drží dosť dlho. Takisto sme riešili problém, ktorý je tiež, zdá sa podľa vyjadrení magistrátu na strane Ružinova. Potrebujeme opravovať chodníky, ktoré sú na pozemkoch hlavného mesta, ktoré magistrát sa k nim nehási, de facto neexistujú ako majetok, hej, neboli zverené Ružinovu, nikomu, neexistuje otázka, kto sa k nim prihlási. Zvyčajne to riešime tak a my sme prijali uznesenie, že chceme robiť pasportizáciu systematicky všetkých. Teraz na to vlastne upozorňujem, aj keď teda v bode Rôzne som to chcel otvoriť, ale aby sme v rozpočte na to vyhradili dostatok finančných prostriedkov, aby sme si všetky tieto chodníky upratali. Ale vyjadrenie bolo, že pokiaľ takýto chodník neexistujúci leží na pozemku magistrátu, oni v pohode dajú súhlas na to, aby my sme si tam umiestnili asfalt a my si v pohode môžeme umiestniť asfalt na ich pozemok, rozumej opravu chodníka. Asfalt si zapísať do majetku a tak ďalej. Keď som to preveroval aj tu na úrade, všetci sú s tým ok, okrem pani Kučerovej, ktorá má problém zapísať asfalt do majetku. Ale iné mestské časti opäť takýto problém nemajú. Čiže skúsme hľadať, ako sa to dá čím skôr miesto toho, aby sme teda len povedali, že sa to nedá, lebo to sme tu desať rokov počúvali, hej? Čiže v tomto vás chcem poprosiť. Naozaj si to dajme zanalyzovať, či to nevieme robiť promptnejšie a rýchlejšie, či už ten stavebný úrad a súhlas vlastníka pozemku alebo majetkové oddelenie a zaraďovanie takýchto opráv do majetku. Ďakujem.



**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Zareagujem a potom zareaguje aj pán prednosta. Stavebné povolenie nemôžete bez vzťahu k pozemku vydať. To sa proste nedá. To by si developeri mohli proste robiť, čo chcú. My teraz napríklad riešime tú opravu Obilnej a magistrát nechcel dať súhlas na opravu cesty, ktorú sponzorsky niekto ponúkol sa, že zaplatí a že ju urobí a museli sme to špeciálne vybavovať. A nie je takisto pravda, že všetky mestské časti to robia. Dúbravka napríklad dostala eurofondy na postavenie dvoch detských ihrísk a keďže dostala od magistrátu len súhlas a nie zverenie, tak ich vrátila a tie ihriská ani neopravuje a to hovoríme o situácii teraz, pretože by starosta, keby investoval do majetku, mohol byť jednoducho zavretý. Ten rozdiel je taký, že my všetci hľadáme šedé zóny. A ak ide napríklad o to, že ide Líščie Nivy inštalácia hojdačiek a hracích prvkov, tak napriek tomu, že nemáme ten pozemok zverený, tak si to jednoducho na základe súhlasu doslova lajzname urobiť, pretože keby nás niekto kritizoval, tie hojdačky sa dajú odmontovať a dajú sa dať niekde a sú v našom majetku, nie sú tam pevne spojené. Ale v momente, keď máte asfaltovať, to je napríklad príklad teraz, čo riešime hokejbalové ihrisko Martinčekova, tam bez zverenia alebo bez nájomnej zmluvy, keď sa tam má robiť dvesto metrov štvorcových asfaltu, tak si jednoducho nemôžeme to spraviť bez toho, aby sme k tomu pozemku mali nejaký teda vlastnícky vzťah, či už nájomnú zmluvu alebo zverenie. A rokujeme s magistrátom o zverení a aspoň dočasne, kým nám bude zverené o nájomnej zmluve, pretože keď už asfaltujete, keď už tam umiestňujete stavbu, nemôžete to urobiť na pozemok, kde nemáte vlastnícky vzťah. Čiže aj v tom je rozdiel aj na tej Albrechtovej, že či tam budeme jednoducho montovať hojdačky a tým pádom pani Kučerová u nás bude veľmi nešťastná, ale vieme to urobiť, pretože keby nás za to niekto naháňal a viete, že dnes v Bratislave sa dá, sú ľudia, ktorí napadnú hocičo aj naozaj dobrú vec, viete ako ihrisku futbalovom pri Saleziánoch bojujeme a sú na nás všetkých podané trestné oznámenia za to, že je tam futbalové ihrisko. Tak v prípade, že sa tam už umiestňuje naozaj veľká stavba, tak to si jednoducho podľa právnej analýzy, o ktorej vám povie aj pán prednosta, nedovolíme urobiť. A poprosím ešte pána prednostu.

**Pavol Balžanka, prednosta MČ Bratislava – Ružinov:** Ďakujem pekne. Podobne, ako pán starosta, ja zase z komunikácie s kolegami prednostami nemám informáciu o tom, že by niektorá zo sedemnástich mestských častí, niektorý starosta alebo niektorý prednosta investoval kapitálové výdavky do majetku, ktorý nie je v ich majetku. Nevieť o tom. Na viacerých stretnutiach, máme ich pravidelné, sa o tomto informujeme, nikto to nerobí. Kapitálové výdavky. Presne to je to, čo povedal pán starosta. Keď to ide sa zimná údržba, letná, vybehne tam traktor, niečo možno pokosí, odhrabe niečo, možnože prejde niekde, kde je sneh a teraz je to špecifické, že je to naše, nie je to naše a aj tu sme začali s pánom riaditeľom magistrátu veľmi úzko komunikujeme, aby sme si zase cez /nezrozumiteľné/... mapové podklady zadefinovali tie právne vzťahy. Poviem otvorene, že tá komunikácia medzi pánom Košťálom a aj ostatnými mestskými časťami je extrémne konštruktívna, naozaj extrémne konštruktívna. Poprosím veľa z vás má nesmierne silný výtlak na sociálnych sieťach. Ale tie vyjadrenia občas nezodpovedajú tomu, aký majú naozaj veľmi silný dopad na potom určitý hnev alebo spokojnosť alebo nespokojnosť vašich sledovateľov a nie vždy sa to zhoduje s úplne pravdivou situáciou tak, ako to je. Tak vážme niekedy tie slová. Ďakujem pekne.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Pán predseda Herceg ešte s faktickou reakciou.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem. Ja rozumiem, čo hovoríte, ale napriek tomu som presvedčený o opaku. Inak by sme neotvárali škôlku na Borodáčovej, ktorej vlastníkom pozemku je Ružinov Invest, ktorý máme vzťah k Ružinov Investu? Máme zmluvu alebo

nájom a my sme tam vybudovali stavebnými základmi cez stavebné povolenie materskú školu. Posúvali sme priečky. Čiže existujú príklady, kde sme do toho tak išli. Čiže a tých príkladov ja by som našiel veľa, kde to stavebné úrady pustili. Čiže naozaj, prosím skúsme sa na to pozrieť ešte.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Áno. Len to je presne to, že keď je niečo na ohlášku, tak sa to dá. Keď sa nezasahuje do nosnej konštrukcie, vtedy to ide. Ale ak niečo vyžaduje stavebné povolenie, vtedy to nejde. A verte mi, že my pri všetkých týchto projektoch intenzívne robíme na tom, aby stavebné povolenie nebolo potrebné, ale niekedy jednoducho sa naozaj nedá takým spôsobom čarovať, aby sa to dalo urobiť bez neho, hej? A fakt sa tým zaoberáme. Viete, my aj s pánom Szabom veľmi dlho komunikujeme, bola komunikácia aj presne k týmto veciam, kde on povedal, že podľa jeho názoru sa to dá urobiť, podľa nášho nie. A tak dostal otázku, že či teda keby on bol v našej koži, či by to podpísal a či by zobral to riziko a na to sme dostali odpoveď, že no nemal by úplnú právnu istotu. Ale úplne najlepšie je si vyriešiť to systémovo a dohodnúť sa. Keď je niečo naše detské ihrisko, my sa oň staráme, dostaneme zverený pozemok, vy ste mimochodom dnes urobili obrovský krok k tomu, aby sa to doriešilo tým, že ste schválili odzverenie pozemkov pod ministerstvom hospodárstva a otvorili ste cestu k tej zámene, kde mesto dostane dvestopäťdesiat tisíc metrov štvorcových pozemkov, čo uvoľní cestu na zverovanie pre mestské časti, pretože mesto si musí sledovať pomer svojho majetku a tým, že mu do majetku pribudne také obrovské kvantum pozemkov, tak bude oveľa ústretovejšie v zverovaní detských ihrísk mestským častiam a ja dúfam, že budúci rok o takomto čase už o týchto veciach vôbec nebudeme debatovať, lebo už všetky tieto problémy budú vyriešené. Naozaj, debata s magistrátom je veľmi konštruktívna, veľmi otvorená, hýbeme sa ďalej. Ako keby, ja si myslím, že Ružinov by aj vďaka podpore niektorých poslancov dokázal vybojovať oveľa viac a ten dôvod, prečo sa nám nezveruje viac je ten, že aby nám nezavideli ostatné mestské časti, hej? To poviem úprimne, lebo to zverovanie ide cez mestské zastupiteľstvo. Ale akože garantujem vám, už dnes vám viem povedať, že v oblasti vysporiadania majetku o štyri roky odovzdáme Ružinov v takom stave s takým pokrokom, aký sa tu za tridsať rokov neudial a to práve vďaka tej spolupráci, ktorá funguje. Ďakujem veľmi pekne. A ak sa nikto ďalší nehlási do bodu Interpelácie, tak uzatváram rozpravu k tomuto bodu.

## **Bod č. 20**

### **Rôzne**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** A posledným bodom nášho programu je bod Rôzne. A dovoľte mi na začiatku krátko vás informovať o troch záležitostiach. Prvá záležitosť je dostali sme, dneska ráno som mal v pošte žiadosť o zaujatie stanoviska k novému VZN hlavného mesta o úhradách za poskytovanie sociálnych služieb. My ako mestská časť, mestské zastupiteľstvo má právo do tridsiatich dní prijať stanovisko k tomuto VZN, ale keďže sme to dostali len dnes, nestihli sme to už zaradiť do programe a najbližšie zastupiteľstvo je dva dni po termíne. Takže ak nebudete, ak príde teda požiadavka od predsedov poslaneckých klubov, som pripravený zvolať k tomuto mimoriadne mestské zastupiteľstvo. Ak taká požiadavka nebude, tak materiál som posunul sociálnej komisii, aby si ho preštudovala a aby pripravila názor za mestskú časť, ktorý by sme potom odoslali magistrátu a sociálna komisia bude o tomto teda rokovať, bude zvolaná a dovolil by som si to navrhnúť ako také kompromisné riešenie, že ak sa niekto ďalší k tomu chce vyjadriť, nech príde na rokovanie sociálnej komisie k tomuto bodu. Druhý bod. Pán náš kolega, pán poslanec Ferák túto sobotu devätnásteho organizuje čistenie jazier v Ružinove

Rohlíka a Štrkovca potápačmi a ak niekto z vás potápa a vie sa pridať a má výbavu, tak budeme veľmi radi, ak sa zapojíte. A ja chcem oceniť túto jeho poslanceckú aktivitu, ktorú teda robí a možnože nám tým aj ušetrí nejaké peniaze, ktoré Ružinov pravidelne platí za vlastné čistenie jazier potápačmi. A posledná informácia, ktorú by som vám chcel dať je, že minulý týždeň som tri dni absolvoval s naším županom Jurajom Drobom návštevu v Bruseli, kde sme veľmi intenzívne rokovali aj so zamestnancami župy a o možnosti získať fondy na výstavbu nových škôl a ak sa zadarí a dúfam, že vás o tom budem môcť informovať ešte do konca tohto roka. Tak je možné, že ten veľký problém s kapacitami, o ktorom sme hovorili do určitej časti budeme vedieť riešiť z prostriedkov fondov Európskej únie. Celú cestu hradil Výbor regiónov. Čiže Ružinov nestála ani cent. Ďakujem veľmi pekne. A teda otvárať možnosť hlásiť sa do rozpravy. Už na moje úvodné slovo reaguje pán predseda Herceg, nech sa páči.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Keďže momentálne tu Martin Ferák nie je, tak ja to trochu poopravím. Nielen potápači sú pozvaní, ale všetci poslanci. My tam tiež budeme. Verím, že sa nám podarí dohodnúť aj s VPS-kou nejaký ten kontajner, kde teda to, čo sa vyberie z jazera, tí potápači po brehu nebudú vláčiť. Takže samozrejme, je to aj pre nepotápačov tá pozvánka.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ok. Ďakujem. V bode Rôzne nasleduje pán poslanec Bodnár.

**Kamil Bodnár, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Ja by som dovoľil si predložiť návrh na doplnenie uznesenia, ako som už avizoval emailom. Netlačil som to, pretože sa jedná vlastne len o jeden jediný bod a to rád by som doplnil uznesenie číslo 121/VIII/2019 zo dňa sedemnásteho septembra 2019. Jednalo sa o zvýšenie transparentnosti Mestskej časti Bratislava – Ružinov. A tým jediným bodom, ktorý by som rád doplnil, by bolo to, aby sa na stránke Mestskej časti Bratislava – Ružinov, ruzinov.sk v súlade s platnou legislatívou zverejňovali aj zápisnice zo zasadnutí predstavenstiev a dozorných rád všetkých organizácií samosprávy. To je všetko.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. S faktickou poznámkou prihlásená pani predsedníčka klubu Biharyová.

**Michaela Biharyová, poslankyňa MČ:** Ďakujem za slovo. Ja by som navrhla predkladateľovi, aby tento materiál stiahol a to z toho dôvodu, aby o tomto apriori nie som proti tomu, aby sa zverejňovali tieto záznamy aj z predstavenstiev aj z dozorných rád, ale je potrebné, aby sa vlastne myslelo aj na to, že či je to v súlade s Obchodným zákonníkom, ako sa vysporiadajú s ochranou osobných údajov a s osobnými tajomstvami, ktoré by mohli byť súčasťou takýchto zápisníc a teda by bolo najlepšie aby to najskôr vlastne prekonzultovali s miestnou radou a s patričnými komisiami a vlastne následne to predložili na ďalšom zastupiteľstve. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. S reakciou na faktické poznámky pán poslanec Bodnár.

**Kamil Bodnár, poslanec MČ:** Ďakujem. Práve preto som tam napísal, že v súlade s platnou legislatívou, čiže to zahŕňa, pardon, to zahŕňa všetko, GDPR, všetky tie obchodné veci, čo sa nesmú zverejňovať a ak príklad vám môžem hneď uviesť, ja som si našiel na rôznych stránkach. Napríklad Bratislavská integrovaná doprava akciová spoločnosť, ktorej jedinými akcionármi je Bratislavský samosprávny kraj a hlavné mesto Bratislava, má zverejnené zápisnice z valných zhromaždení a z dozorných rád. Dokonca je tam notárska

zápisnica celá preskenovaná komplet s údajmi okrem samozrejme dátumov narodenia a takto okrem podpisov. Takisto Žilina Invest, s.r.o. bola založená mestom Žilina a občanmi dotknutými výstavbou závodu KIA, teda obcami dotknutými výstavbou závodu KIA za účelom výkupy pozemkov. Oni takisto zverejňujú komplet všetko na internete. Zápisnice z dozorných rád a predstavenstiev. A úplne mega, že Sociálna poisťovňa komplet celé zápisnice z dozornej rady zverejňuje na internete so všetkými správami, vyhodnoteniami a proste a tak ďalej. Čiže opieram sa o tieto tri obrovské spoločnosti, ktoré to zverejňujú bez problémov.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Áno, ďakujem. Skúsme prosím dodržať po prvé to, že faktická poznámka má jednu minútu a po druhé, že sa nedá faktickou s faktickou na faktickú. Ale pani Biharyová sa môže prihlásiť ešte v rozprave a nasleduje pán poslanec Strapák.

**Peter Strapák, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Pán starosta, možno si spomínate, pred nejakým časom som s vami riešil na Facebooku rekonštrukciu ulice Pavlovičova. Vtedy ste mi povedali, že nebudete ako úrad čakať alebo teda, že nebudete donekonečna čakať na toho stavebníka, ktorý tam chce tú umeleckú školu alebo neviem, čo to presne má byť. Ja sa chcem len spýtať, že ja som sa vás vtedy spýtal, že nejaký, nejaké slovo dáte alebo teda nejaký termín, že dokedy bude teda miestny úrad čakať na tú rekonštrukciu tej Pavlovičovej, lebo už je teda október a stavebník stále nezačal tento rok. Takže ten termín na jar budúceho roka zrejme asi teda nestihneme, že či viete povedať nejaký termín, že dokedy budeme čakať s tou rekonštrukciou, lebo tí občania naozaj na to čakajú a principiálne aj veľa ľudí z Trnávky na to čaká na tú rekonštrukciu, čiže dajte nejaký verejný prísľub, že termín, že dokedy budeme čakať na toho stavebníka a keď nie, tak vtedy začneme rekonštruovať. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Nevieť dať teraz verejný prísľub, lebo teda toto nie je vec, o ktorej rozhodujem ja. Takéto veci sa u nás riešia na odborných útvaroch a rozhodnutia sa prijímajú odborne a na základe faktov. Ale každopádne vieme, že už v čase, keď sa, pardon, na Pavlovičovej robil výrub, tak sme prísľúbili, že tú rekonštrukciu chceme robiť v priebehu budúceho roka a podľa mojej informácie sa spracúva, respektíve určite je to v zozname na spracovanie projektových dokumentácií, ktoré chceme vypracovať počas zimy a následne teda chceme hneď na jar budúceho roka začať roiť obstarávaní na tie položky, ktoré budú schválené v budúcoročnom rozpočte a na tie rekonštrukcie ciest. Čiže aj vo vašich rukách, rukách poslancov bude, či schválite na rekonštrukciu Pavlovičovej na budúci rok rozpočet. A ak to schválite a ak bude úplne evidentné, že ten stavebník nezačal robiť, pretože tam prísľub z ich strany bol, že by to mali niekedy v máji budúceho roku dokončiť a keďže sa tam stále ešte vôbec nepracuje, tak je evidentné, že to nedokončia. Tak potom ja osobne budem tiež presviedčať kolegov, aby sme to čo najskôr budúci rok urobili a aby sa rekonštrukcia robila teda takým spôsobom, aby bola dokončená a v čase, keď je to najvhodnejšie, boli vysadené teda nové stromy tie, ktoré sú najvhodnejšie na tento typ ulice. Robili sme tam aj verejné stretnutie s obyvateľmi, to asi viete. Tieto veci boli konzultované a bude sa tam ešte vo verejnej diskusii s obyvateľmi riešiť napríklad spôsob parkovania na tej ulici. A pretože sú rôzne názory, časť obyvateľov by chcelo väčší pás zelene a viacej stromov, časť obyvateľov hovorí, nechajte nám ale priestor pre parkovanie áut a čo znamená menší pás zelene a menej stromov a chceme to riešiť konsenzom. Ale áno, ak ten stavebník proste nestavia, akože súhlasím úplne s vami v tom, že budúci rok jednoducho už nemáme naňho čakať a potom budeme samozrejme musieť dávať pozor na to, že ak by po rekonštrukcii začal stavať, tak nám bude musieť uhradiť a opraviť všetky škody na novej ceste, ktorá vznikne. My sme teda boli ústretoví, chceli sme počkať s rekonštrukciou, aby ju jeho mechanizmy

nezničili. Ak sa ale nemá k činu, nemôžeme na to čakať. To máte úplnú pravdu. Ďakujem veľmi pekne. V rozprave nasleduje pani predsedníčka klubu Biharyová.

**Michaela Biharyová, poslankyňa MČ:** Ďakujem. Ja ešte k pánovi poslancovi Bodnárovi. Pokiaľ ide o to, že je tam napísané, že v súlade s platnou legislatívou, to je super, ale naozaj by trebalo doriešiť to, kto z týchto podnikov bude predkladať mestskej časti tieto zápisnice, kto sa bude o to starať, že či je to v súlade s tou platnou legislatívou a kto to bude vyčierňovať tieto údaje, či už to obchodné tajomstvo alebo osobné údaje. A pokiaľ ide o to, že nejaké spoločnosti to majú zverejnené, to že to majú zverejnené neznamená, že je to v súlade s platnou legislatívou. To, že to nikto nenapadol, je druhá vec. A ešte by som teda chcela spomenúť. Minulé zastupiteľstvo sme teda prijali transparentnosť a zverejňovanie dokumentov. Vtedy aj jedna naša kolegyňa pani poslankyňa z nášho klubu sa pýtala jedného z predkladateľov teda, že či bude rovnaký postup aj na meste. Vtedy nedostala odpoveď. Takže by som možno teda aspoň takú hypotetickú otázku, že či takýto materiál môžeme očakávať aj na mestskom zastupiteľstve v rámci transparentnosti. Ďakujem.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Tak to vyzerá, že ešte ku koncu tu budeme mať horúcu diskusiu. S reakciou pán poslanec Bodnár.

**Kamil Bodnár, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Tak jednoznačne to budú posielat' tie jednotlivé spoločnosti, keď bola tá otázka, ved' kto iný? Ved' oni tam sú, oni to vypracúvajú, oni to v podstate pošlú na úrad. Taktiež máme právne oddelenie, ktoré preverí, či to všetko je v súlade s platnou legislatívou a ako spomínate to, že či zverejňujú správne-nesprávne ostatné firmy, teda ostatné organizácie inde, tak ja neviem, ako Sociálna poisťovňa tam dá všetko úplne, tak potom už keď Sociálna poisťovňa niečo robí zle, tak neviem, kto ešte iný. My sa tu hráme, ako keby sme neviem čo išli skrývať pred občanmi, pričom tam riešime bežné veci, bežné procesy, bežný chod spoločnosti Cultus, VPS-ky a tak ďalej. Čiže my vôbec nemáme čo tajiť pred občanmi. Ved' to nie je obchodné tajomstvo. Je obchodným tajomstvom to, že Cultus spraví nejakú akciu? Podľa mňa nie je. A čo sa týka mestskej transparentnosti v meste, tak to nie je na mňa otázka, ale na niekoho iného.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. S faktickou poznámkou reaguje pani poslankyňa Ďurajková.

**Monika Ďurajková, poslankyňa MČ:** Áno, ďakujem za slovo. Tiež som chcela povedať to, čo Kamil, že keď to robí Sociálna poisťovňa, tak to už potom je niekde problém. Ale ja by som neriešila teraz tie detaily, že kto bude čo posielat'. Ved' my keď si schvaľujeme nejaké uznesenie, my tu nejdeme do hĺbky, že kto to bude robiť, ktorý úradník menovite a že ako to bude celé prebiehať. My tu riešime koncepciu. My tu riešime nápad, my tu riešime víziu. A tak to aj bolo definované v tom uznesení. Čiže teraz sa tu ne bavme o procedurálnych, že kto bude vyčierňovať a ved' to sa všetko dohodne. Aj pred tým to uznesenie bolo tiež tak vágnejšie napísané, nebolo tam, že ktorý úradník to má presne robiť a k tomu mestu ja možno len, aby ste vedeli, tak Nové Mesto prebralo ten náš návrh zvýšenia transparentnosti a čo viem, ho predkladali na zastupiteľstvo tiež v takomto rozsahu, čiže inšpirovali sme aj iné mestské časti, tak aby sme teda boli hrdí na to patrične.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. S faktickou poznámkou pani vieprimátorka Štasselová.

**Lucia Štasselová, poslankyňa MČ:** Ja skôr, ďakujem pekne, skôr s odpoveďou. Asi sa

nepočúvame, nevadí, tak pre ostatných. Ja som toto navrhla aj na poradách primátora, že by aj jeho kalendár a naše kalendáre boli zverejňované vlastne. Ísť úplne, úplne vlastne na tú dreň a bohužiaľ, nedarí sa nám ani spárovať naše kalendáre, čiže ten systém je tam taký, že naozaj čakáme aj na to, aby sa webová stránka aktualizovala, možno sa bude robiť celá, nedá sa tam nič nájsť. Čiže ešte keby sme tam teraz nahádzali nejaké naše kalendáre, stretnutia a tak ďalej a tak ďalej, takisto sa nedarí. Kritizujeme to zverejňovať uznesenia tak, ako bolo voľakedy. Takže je to naozaj problém a upozorňujem, ja osobne na to upozorňujem opakovane.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Ja sa tiež snažím už trištvrte roka dostať maily do mobilu tu ružinovské. Pán predseda poslaneckého klubu Herceg nasleduje.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** Ďakujem. Vlastne dve veci. Jedna reakcia na tú transparentnosť. Keď to nie je problém pre tie podniky, tak ako nevidím v tom probléme doplniť to, rozšíriť a zverejňovať. Ba priam ja si tam viem predstaviť časom ešte viac a verím, že teda s pánom Gašperákom z investičného prípadne s ďalšími vedúcimi sa nám podarí dať aj ten plán, aby napríklad pán Strapák mal odpoveď na otázku, že áno, v rozpočte máme niečo a je to naplánované od októbra do júna a tak ďalej, hej? Čiže kľudne v tom poďme ešte ďalej. Jeden menší problém, ktorý mám, ale ten ja verím, že špecificky tento rok, to je problém verejných obstarávaní, pretože ako predseda dopravnej komisie som stále nespokojný, že ešte som nevidel verejné obstaranie na opravu chodníkov na tento rok. Chodníky boli spravené v apríly zoznamy, všetko bolo pripravené už v lete a odvtedy nie je vonku verejné obstarávanie. Tak chcem poprosiť o urgovanie, lebo nesvedčí to potom o nejakom tom dobrom fungovaní a nechcem to teda nejak rozmazávať, ale ako predsedu komisie ma to trápi, že peniaze na to sú schválené, všetko je pripravené a asi to budeme robiť v marci a apríli, že sa to obstará tento rok a dokončí sa to. Čo zas nie je zlé, nech sa to čím skôr radšej spraví a na dva razy aj budúci rok, ale teda na to chcem upozorniť. Druhá vec, podľa mňa je taká úplne z iného súdka vážnejšia. My sme schválili teda to odzverenie pozemkov. Ale tým, že teda ten materiál som nemal elektronický, tak ja som si preklikal tie pozemky. Zistil som, že sú tam dva pozemky, ktoré tam nemali byť. Jeden neexistuje a druhý, bohužiaľ, je celá Mierová ulica, hej, čiže je tam preklep. Možno už v žiadosti mesta, ktorý sa preniesol do nášho uznesenia. Takže máme tam v tom uznesení v zozname tých parciel dve parcely, ktoré tam pravdepodobne byť nemali. Ja vám to kľudne ukážem teda, že ktoré. Len som chcel na to upozorniť a teda nie som právnik. Myslím, že v rámci rokovacieho poriadku, neviem, či to tak je ako na meste, že dvakrát o tom isto nemôžeme rokovať a tak ďalej. Ale je to zjavné pochybenie, keďže my nemôžeme zveriť niečo, čo nám zverené... odzveriť niečo, čo nám nebolo zverené. Takže ja kľudne donesiem ukázať teda, ktoré to sú. Teraz som priebežne kontroloval.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Pozrieme si to, prosím, lebo desaťkrát to na magistráte kontrolovali. Dokonca nám preposielali tú žiadosť ešte raz, lebo tam práve objavili chybu. Takže toto už je materiál spracovaný na základe opakovanej žiadosti, ktorá prišla naozaj, myslím, len v piatok. Alebo kedy. A naozaj to aj u nás kontrolovali a ani tu nevidím žiadnu parcelu, ktorá by mohla mať takú veľkosť, že by bola celá Mierová ulica. Najväčšia parcela tu má tisíc stošesťdesiatosem metrov.

**Peter Herceg, poslanec MČ:** 3127/6. Mierová ulica od Perly Ružinova až po Hraničnú.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** 3127/6 tu je napísané, že zastavaná plocha a nádvorcia o výmere dva metre štvorcové.

**Peter Herceg poslanec:** Tam je asi preklep v čísle.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Dobre. Čo s tým teraz?

**Pavol Balžanka, prednosta MČ Bratislava – Ružinov:** My nebudeme v tej časti môcť naplniť uznesenie, keďže to nie je naše. Nebudeme ho vedieť v tej časti vykonať. Môžem zareagovať? Zareagujem. Skúsím kreatívne zareagovať. V tej časti nebude to uznesenie môcť byť vykonateľné presne len v tej časti v prípade tak, ako ste vy povedali, že to nie je naše, nemôže to byť ani súčasťou to odzverenia. To znamená v tých ostatných bodoch, parcelách, kde to bolo korektne pomenované a identifikované, tam to uznesenie naplnené bude. Tam v tom jednom alebo dvoch odrážkach, ak je to tak a ja si nedovolím spochybňovať vaše slová. Ale naozaj prechádzalo to niekoľkokrát tým pingpongom našich majetkárov a magistrátnych majetkárov. Je možné, že tam takýto škriatok nastal. Ok, myslím si, že nebude to môcť byť vykonateľné. Ale vonkoncom to nemusí ohroziť vykonateľnosť uznesenia v celom rozsahu.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Takto. Ešte dodám, lebo keď si pozriete ten materiál, tam... je tam aj spomínané to, že sme dostali siedmeho desiaty jednu žiadosť a potom magistrát tú žiadosť upravil, pretože sami zistili, že sa na katastri medzičasom nejakými geometrickými plánmi zmenili čísla pozemkov. Nechcem úplne vylúčiť teda ani možnosť, že na webovom portáli ešte nie je niečo aktualizované, hej? A pri tej kontrole cez internet. A ak by išlo vyslovene o preklep, tak vieme urobiť redakčnú úpravu materiálu. Ale v tomto prípade by som si to samozrejme nedovolil robiť bez toho, aby o tom boli poslanci informovaní, hej? To je zásadná vec. Áno. My to okamžite zajtra skontaktujeme magistrát a spojíme sa. Ale fakt, že desaťkrát to kontrolovali aj ich ľudia, aj naši ľudia. To by musel byť nejaký veľikánsky škriatok, aby tam nastala takáto chyba, lebo neviem si ani predstaviť. Ďakujem veľmi pekne za upozornenie. A pán predseda Méheš s faktickou poznámkou.

**Matúš Méheš, poslanec MČ:** Ja už asi zareagujem aj na celú diskusiu vo vzťahu k predloženému materiálu pána Bodnára. Tiež sa nestotožňujem. V prvom rade bol doručený včera v neskorších večerných hodinách, aspoň teda môj server to prijal niekedy po deviatej. Ďalšia vec, čo sa stotožňujem s doktorkou Biharyovou, jej pripomienky sú vecného charakteru a to, že sa to predkladateľovi nepáči, mám alternatívu sa pripraviť, vycizelovať ten návrh. Takže je na jeho zvážení, či to stiahne, vycizeluje a predloží alebo to nestiahne. Vo vzťahu k administratívne pochybeniu zo strany magistrátu platí jasne právna úprava, že nemôžeme previesť viac práv, ako máme. Čiže ideme iba v tom rozsahu, v ktorom ten majetkový substrát jestvuje. To je všetko.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Chcem sa spýtať. Pri troche šťastia je to poslednýkrát dnes, čo sa pýtam, že či sa ešte niekto ďalší chce prihlásiť do rozpravy k tomuto bodu programu. Tak to nebolo naposledy. Pán poslanec Strapák, nech sa páči, máte ešte slovo.

**Peter Strapák, poslanec MČ:** Ďakujem za slovo. Ja by som možno zdôraznil to, čo tu Peťo predomnou rozprával ohľadom toho zverejňovania tých investičných zámerov, kde sa mi dnes naozaj stala situácia, že som išiel po ulici Ružová dolina a tí ľudia jednoducho mali len tam len nejaký papier na dverách, že bude sa rekonštruovať ulica a nemali vôbec žiadnu informovanosť. Ako keby neboli dostatočne informovaní a mne by sa veľmi páčilo, keby som sa mohol niekde pozrieť a že aha, tak áno, je to tu akože, lebo ani sme o tom nevedeli a musel som nejako spätne zisťovať od vedúceho investičného oddelenia a toto by bolo naozaj zbytočne ako keby každý, aby teraz volal, keď má nejaký problém, aby volal

niekde niekomu nejakej konkrétnej osobe. Keby sa toto zverejňovalo, nemusíme tuto riešiť takéto komunikácie. Čiže možno zvážiť aj zverejňovať aj vlastne investičné zámery, ktoré sa aktuálne idú realizovať v Ružinove.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem. Všetky ulice, ktoré sa rekonštruujú v Ružinove tento rok, sú zapracované v rozpočte, ktorý ste schválili. Čiže pán prednosta.

**Pavol Balžanka, prednosta MČ Bratislava – Ružinov:** Možno skúsím ja. Je inštrukcia, že zverejňujeme na webe a dáme všetky upozornenia na opravy, či už keď sa robia plošné výtlky alebo ak sa robí v celom úseku vysprávka asfaltu, je možné, že nedopatrením asi nebolo na webovej stránke možno zverejnená konkrétne vykonávané práce v konkrétnom čase, ale dávame si na tom záležať, aby sme to vždy zverejňovali vopred termín týchto prác. Aj pri plošnom čistení priestranstiev zverejňujeme túto informáciu.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** V prípade ciest, inak ono nedá sa to úplne, pretože jej dodávateľ skončí jednu a začne druhú a my nevieme, že či sa, viete Krasinského teraz dokončujú. Mala by byť dnes večer spustená a tým pádom idú prechádzať na Ružovú dolinu. Ale tá pri každej tej rekonštrukcii sa ako pri stavebných prácach môže stále niečo prehodiť. Čiže vy neviete, že päť mesiacov dopredu povedať úplne presné termíny, kedy sa kde začne. Viete to povedať len orientačne. Ale beriem túto pripomienku a budeme určite intenzívne rokovať teda o rekonštrukciách na budúci rok. Ináč pán Herceg ešte teda dal pripomienku k tým chodníkom. Áno, uvedomujem si to, ďakujem za to a my sa snažíme naozaj tie verejné obstarávania robiť dobre. Vďaka tomu šetríme na nich obrovské kvantá peňazí oproti tomu, ako boli rozpočtované. Ale máme proste výrazne obmedzené kapacity. Ako robíme s tými najlepšimi a vieme pripravovať tie obstarania za radom. Čiže išli výtlky. Potom išli opravy ciest, potom išli teraz tie stromy a pripravujú sa teraz chodníky, aby to obstarávanie bolo teda každým dňom by malo byť to obstarávanie vyhlásené. Bude to vyhlásené proste transparentne, čestne, zase sa tam budeme snažiť ušetriť peniaze, dostať čo najlepšiu službu. Ale keď to naozaj chceme robiť dobre a poriadne, nemáme tu také personálne kapacity, aby sme vedeli tento rok, teda tento rok vystreliť všetky obstarávania naraz. Už na budúci rok proste nebudeme obstarávať na jeseň, lebo sa len zakladalo investičné oddelenie, len sa zháňali ľudia na VO. Už budeme obstarávať veci od momentu schválenia rozpočtu od januára, aby sme nečakali na výsledky verejného obstarávania, aby sa rekonštrukcie mohli začať robiť hneď poťažmo pri cestách a chodníkoch čo najviac cez leto, lebo to dáva logiku, keď je čo najnižšia premávka. Takže tak.

**Pavol Balžanka, prednosta MČ Bratislava – Ružinov:** Môžem poprosiť? Možnože len taká technická pre mňa, tiež už to nechcem naťahovať a hodinu niečo meškám na iné pracovné stretnutie. Ale relatívne vo veľmi krátkom čase prideme na dotknuté komisie s návrhom toho, že pravdepodobne plošné rekonštrukcie a vysprávky komunikácií, či už sú to telesá ciest alebo chodníkov, budeme mať záujem možno trošičku iným spôsobom obstaráť. Možno tak, ako pán poslanec hovoril, že aby nebola vždy len cena kľúčová, ale aj kvalita a potom prípadná aj zodpovednosť za to, ako daná rekonštrukcia alebo celková práca bola vykonaná. Podobne ako pri tých stromoch aj s určitým obdobím garancie a správy daného úseku to súťažiť a s tým možno pred tým v kroku nula naozaj možno zrontgenovaním, zmonitorovaním celého telesa cesty do hĺbky, pretože nie vždy vizuálne najhoršia cesta je naozaj najhoršou cestou a kvalita niekedy podloží a tu sa nám viackrát potvrdilo, kde sa prepádajú niektoré úseky a priestranstvá a vizuálne pôsobili dobre a boli tam katastrofálne rekonštrukcie a vlastne náklady a naopak cesta, ktorá, kde je príklad poviem, je niekto hlasnejší, sa môže predbehnúť v tom poradí tých opráv len preto, že dotčení boli hlasnejší



a vybojovali sa... vybojovali to, že bola daná cesta zaradená skôr. Takže to by sme tiež chceli pravidlá s vami s poslancami v rámci komisií odkomunikovať. Predstaviť, že či takýto model by sa vám páčil pri opravách ciest.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Sú inak výsledky kontrol NKÚ na niektorých samosprávach, kde práve NKÚ napadlo to, že sa vyberali ako keby cesty uprednostňované pri opravách ad hoc a nie na základe odborného posúdenia. Čiže práve vo výsledku toho naozaj pracujú kolegovia na tom, že by sme chceli zaviesť odborný systém nejakého hodnotenia a kontroly kvality vozoviek, ktorý vie odhaliť, že tu si to naozaj vyžaduje, tu stačí možno len rekonštrukcia povrchu, ale netreba ísť do vrstiev podložia a vo výsledku by to zase malo šetriť peniaze. Tak snád' sa do konca roku k niečomu takému dostaneme. Ďakujem veľmi pekne a pýtam sa opäť, či sa ešte niekto chce prihlásiť v bode číslo dvadsať. Ak nie, ukončujem možnosť prihlásiť sa do rozpravy. Toto bol posledný bod na programe dnešného miestneho zastupiteľstva. Teda takmer posledný, lebo ešte úplne na koniec sa musíme rozlúčiť v záverečnom. Aha, pardon, ospravedlňujem sa. My máme ešte hlasovanie. Čiže ukončujem možnosť prihlásiť sa do rozpravy a poprosím návrhovú komisiu, aby dala hlasovať o predloženej návrhu uznesenia pána poslanca Bodnára.

**Marcela Kulifajová, predsedníčka návrhovej komisie:** Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Ružinov po prerokovaní materiálu schvaľuje návrh na doplnenie uznesenia transparentnosti Mestskej časti Bratislava – Ružinov po A a po B, žiada starostu Mestskej časti Bratislava – Ružinov Martina Chrena zabezpečiť realizáciu návrhového doplnenia uznesenia. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, počuli ste návrh uznesenia, prosím hlasujte.

**Hlasovanie:** Ďakujem veľmi pekne konštatujem, že tento návrh nebol prijatý počtom hlasov deväť poslancov za, dvanásť sa zdržalo z dvadsaťjeden prítomných.

**hlasovanie č. 25**

**za: 9 proti: 0 zdržali sa: 12 nehlasovali: 0**

**- návrh nezískal dostatočný počet hlasov na prijatie uznesenia**

**Martin Chren, starosta Ružinova:** Dámy a páni, možno by som vás naozaj chcel poprosiť, aby ste o tomto materiáli teda rokovali na komisiách a keďže naozaj neexistuje nejaký dôvod, aby sme takýto materiál nemali a aby sme tieto veci nezverejňovali, tak len legislatívne doľukli čistotu tohto materiálu a možno sa k nemu vrátili na ďalšom rokovaní Miestneho zastupiteľstva. Ďakujem veľmi pekne. Tým sme vyčerpali teda program dnešného Miestneho zastupiteľstva a posledným aktom, ktorý musíme vykonať, je finálna prezentácia. Dámy a páni, poprosím vás, prezentujte sa, aby sme pre históriu mali dôkaz, že ste tu dnes vydržali až do dvadsiatej hodiny šesnásť minúty. Ďakujem veľmi pekne a ďakujem vám veľmi pekne za účasť a mnoho konštruktívnych diskusií a návrhov na dnešnom rokovaní zastupiteľstva a vidíme sa na budúci mesiac.

**Záverečná prezentácia: 21**

**Overovatelia:**

Mgr. Eva **Bacigalová**, v. r.

.....

Ing. Peter **Strapák**, v. r.

.....

**Mgr. Pavol Balžanka**, v. r.  
prednosta

**Ing. Martin Chren**, v. r.  
starosta

Za oddelenie organizačné, správy registratúry a komunikácie so samosprávou:  
Ing. Alena Buzášová, v. r.